



# ЧѢНИ ТРѢВНІИ ИЗБРАННІИ



ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ  
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ  
МОСКВА • 2012

УДК 264–1  
ББК 86 372  
Ч 63

По вѣгословѣніи  
сѣчѣншаго патріарха московскаго  
и всеа рѣси кѹріала

Ч 63 **Чини требнии избраннии.** — М.: Издательство Московской Патриархии Русской Православной Церкви, 2012. — 144 с.

ISBN 978-5-88017-326-6

© Издательство Московской Патриархии  
Русской Православной Церкви, 2012



## Послѣдованіе ѡ исповѣданіи.

Прибѣдитъ дѣховный Ѡтецъ хотѣщаго исповѣдатисѧ единаго, а не двѣ, или многѣмъ, предъ ікѡнѣ гдѣ нашего іиса хрѣта непокровѣнна. И тво-рѣтъ стѣхъ началъ:

Бѣгословѣнъ вѣхъ нашъ, всегда, нынѣ и прѣсеню, и во вѣки вѣкѡвъ. **Аминь.**

**Тѣже:**

Сѣтый вѣе, сѣтый крѣпкій, сѣтый беземѣртный, помнѣи насъ. **Трижды.**

Слава Ѡцѣ, и снѣ, и сѣомѣ дѣхѣ, и нынѣ и прѣсеню, и во вѣки вѣкѡвъ. **Аминь.**

Престѣлѣ трѣце, помнѣи насъ: гдѣн, ѡчѣсти грѣхѣи нашѣ: вѣко, прѣсти беззакѡнѣи нашѣ: сѣтый, прѣсти и исцѣли немѡщи нашѣ, и мене твоегѡ радѣ.

**Гдѣн, помнѣи, трижды.**

**Слава**

**С**ЛА́ВА ѠЦѢ, ѡ СѢНУ, ѡ СТОМУ ДХУ,  
 ѡ НЫНѢ ѡ ПРИСНУ, ѡ ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ.  
**А**МІНЬ.

**О**ЧЕ НАШЕ, ѢЖЕ ЕСИ НА НЕБЕСѢХЪ, ДА  
 СТИТЕСЯ ѢМА ТВОЕ, ДА ПРИДЕТЪ ЦРѢТВОЕ  
 ТВОЕ: ДА ВЪДЕТЪ КОЛА ТВОА, ѢКЪ НА  
 НЕБЕ, ѡ НА ЗЕМЛѢ. ХЛѢБЪ НАШЕ НАСѢЩНЫЙ  
 ДАЖДЕ НАМЪ ДНЕСЪ, ѡ ѠСТАВИ НАМЪ  
 ДОЛГИ НАША, ѢКОЖЕ ѡ МЫ ѠСТАВАЛ-  
 ЕМЪ ДОЛЖНИКОМЪ НАШЫМЪ: ѡ НЕ ВВЕДИ  
 НАСЪ ВО ѢСКУШЕНІЕ, НО ѢЗБАВИ НАСЪ Ѡ  
 ЛЪКАВАГЪ.

**И**КЪ ТВОЕ ЕСТЬ ЦРѢТВО, ѡ СИЛА, ѡ СЛА-  
 ВА, ѠЦА, ѡ СНА, ѡ СТАГЪ ДХА, НЫНѢ  
 ѡ ПРИСНУ, ѡ ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ. **А**МІНЬ.

**Г**ДН, ПОМНѢЙ, КИ.

**С**ЛА́ВА, ѡ НЫНѢ:

**П**РИИДИТЕ, ПОКЛОНИМЕСЯ ЦРѢВИ НАШЕМУ  
 БГУ.

**П**РИИДИТЕ, ПОКЛОНИМЕСЯ ѡ ПРИПАДЕМЪ  
 ХРѢТУ, ЦРѢВИ НАШЕМУ БГУ.

**П**РИИДИТЕ,

Прїидїте, поклонїмса Ѣ припадѣмъ  
самому хрїту, црѣви Ѣ вгѣ нашемъ.

ТѢже, Ѡаломъ Ѣ.

**П**омнѣнїи мѣ, бже, по велицѣи мѣти  
твоѣи, Ѣ по множествѣ щедротъ  
твоихъ ѡчїстї беззаконїе моѣ. Нанпѣче  
ѡмынїи мѣ ѡ беззаконїа моегѡ, Ѣ ѡ  
грѣхѣ моегѡ ѡчїстї мѣ. Їѡкѡ безза-  
конїе моѣ ѡзъ знаю, Ѣ грѣхъ моѢ  
предо мною ѣсть вїнѣ. Тебѣ единому  
согрѣшнїхъ, Ѣ лѣкаѡе предѣ тобою со-  
творихъ: ѡкѡ да ѡправдїшсѣ во сло-  
вѣхъ твоихъ, Ѣ побѣдїши, внигда  
свдїти ти. Се во вх беззаконїихъ за-  
чатъ ѣсмь, Ѣ во грѣсѣхъ родїи мѣ  
мѣти моѣ. Се во Ѣстинѣ возлюбїлъ  
ѣси, безвѣстнаѣ Ѣ тайнаѣ премудрости  
твоѣѣ ѡвнѣлѣ мнѣ ѣси. Ѡкропїши мѣ  
ѡсѡпомъ, Ѣ ѡчїщѣсѣ: ѡмыеши мѣ, Ѣ  
пѣче снѣга ѡубѣлїсѣ. Слзѣ моѣмѣ даси  
радѡсть Ѣ веселїе: возрадѡются кѡсти  
смирѣнныѣ.

смиренныя. Обрати лице твоё ѿ грѣхъ  
 моихъ, и всѣ беззаконія моя ѡчи-  
 сти. Сердце чисто созижди во мнѣ,  
 бже, и доухъ правъ ѡбнови во оутробѣ  
 моеи. Не ѡтвержи мене ѿ лица твоего,  
 и доха твоего стѣго не ѡнми ѿ мене.  
 Воздѣжди мнѣ радость спасенія твоего,  
 и дохомъ влччимъ оутверди мя. Научи  
 беззаконныя путемъ твоимъ, и нече-  
 стивѣи къ тебѣ ѡбратятца. Избави мя  
 ѿ кровей, бже, бже спасенія моего:  
 возрадуютца языки мои правдѣ твоеи.  
 Госди, оустниче мой ѡтверзи, и оуста  
 моя возвестятъ хвалу твою. Иже аще  
 бы восхотѣлъ єси жертвы, далъ быхъ  
 оубо: всеожженія не блговолиши. Жерт-  
 ва блгъ доухъ сокрѣшенъ: сердце сокрѣенно  
 и смиренно блгъ не оунчижитъ. Оублжи,  
 госди, блговоленіемъ твоимъ сіюна, и да  
 созиждутца стѣны іерлїмскїа. Тогда  
 блговолиши жертву правды, возношеніе  
 и всеожегамъ:

И ВСЕСОЖЕГЪЕМАМЪ: ТОГДА ВОЗЛОЖАТЪ НА  
ОЛТАРЬ ТВОЮ ТЕЛЦЫ.

**И** НАСТОЯЩЫМЪ ТРОПАРН СІА, ГЛАГОЛА СѢ:

ПОМНІВШИ НАСЪ, ГДН, ПОМНІВШИ НАСЪ:  
БЛАГОГО БО ѠБЪЩА НЕДОУМЪЮЩЕ, СІЮ ТИ  
МЛТВЪ ѢКВ БЛЦѢ ГРѢШНИИ ПРИНОСИМЪ:  
ПОМНІВШИ НАСЪ.

**ГЛАГОЛА:** ГДН, ПОМНІВШИ НАСЪ, НА ТЯ БО  
ОУПОВАХОМЪ: НЕ ПРОГНѢВАЙСЯ НА НЫ СѢЛѠ,  
НИЖЕ ПОМНИ БЕЗЗАКОНІИ НАШНУХЪ, НО  
ПРИЗРИ И НЫНѢ ѢКВ БЛГОУТРОБЕНЪ,  
И ИЗБАВИ НЫ Ѡ ВРАГЪ НАШНУХЪ: ТЫ БО  
Еси БГЪ НАШЪ, И МЫ ЛЮДИЕ ТВОИ, КСИ  
ДЕЛА РЪКЪ ТВОЕЮ, И ИМА ТВОЕ ПРИЗЫ-  
ВАЕМЪ.

**И** НЫНѢ: **И** ЛРДІА ДВЕРИ ѠВЕРЗИ НАМЪ,  
БЛГОСЛОВЕННА ВЦЕ, НАДѢЮЩИИСЯ НА ТЯ  
ДА НЕ ПОГНБЕМЪ, НО ДА ИЗБАВИМСЯ  
ТОВОЮ Ѡ ВѢДЪ: ТЫ БО Еси СПСЕНИЕ РОДА  
ХРГІАНСКАГО.

**ТАЖЕ,** ГДН, ПОМНІВШИ, М.

**СѢВЕННИКЪ**

СѢЩЕННИКЪ ГЛАГОЛЕТЪ: ГДѢ ПОМОЛНМСА.

И МЛТВѢ СЮ:

**Б**ЖЕ СПСНТЕЛЮ НАШУ, ИЖЕ ПРРОКОМУ  
 ТВОИМУ НАДАНОМУ ПОКАЖШЕМУСА  
 ДѢДѢ ѿ СВОИХЪ СОГРѢШЕНИИХЪ ѾСТАВЛѢ-  
 НИЕ ДАРОВАВШИ, И МАНАССИНУ ВЪ ПОКАЖНІЕ  
 МЛТВѢ ПРИЕМЫИ, САМУ И РАБА ТВОЕГО  
 [ИЛИ: И РАБУ ТВОЮ] **ИМЪКА**, КАЮЩАГОСА [ИЛИ:  
 КАЮЩУЮСА], ѿ НИХЪЖЕ СОДѢЛА СОГРѢ-  
 ШЕНИИХЪ, ПРИИМИ ОБЫЧНЫМУ ТВОИМУ  
 ЧЛѢВКОЛЮБИЕМУ, ПРЕЗИРАИ ЕМУ [ИЛИ: **ЭИ**]  
 ВСА СОДѢЛАННАА, ѾСТАВЛАИ НЕПРАВ-  
 ДУ, И ПРЕВОСХОДАИ БЕЗЗАКОНІА. ТЫ БО  
 РЕКАЗ ЕСИ, ГДИ: ХОТѢНИЕМЪ НЕ ХОЩУ  
 СМЕРТИ ГРѢШНИКА, НО ИАКѢ ЭЖЕ ѾБ-  
 РАТИТИСА, И ЖИВУ БЫТИ ЕМУ: И ИАКѢ  
 СЕДМЬДЕСАТЪ СЕДМЕРИЦЮ ѾСТАВЛАТИ  
 ГРѢХИ. ПОНЕЖЕ ИАКѢ ВЕЛИЧЕСТВО ТВОЕ  
 БЕЗПРИКЛАДНОЕ, И МЛТЬ ТВОА БЕЗМѢР-  
 НАА: ЯЩЕ БО БЕЗЗАКОНІА НАЗРШИ, КТО  
 ПОСТОНІТЪ;

**И**АКѢ



**И**КѠ ТЫ ЕСИ БГХ КАЮЩИХСЯ, И ТБѢ  
 СЛАВЪ ВОЗСЫЛАЕМЪ, ѠЦѢ, И СНѢ, И СТОМУ  
 ДХѢ, НЫНѢ И ПРИЕМО, И ВО ВѢКН  
 ВѢКѠВЪ. **А**МИНЬ.

**Г**ДѢ ПОМОЛИМСЯ.

**И** МЛѢТВА ИНАѢ:

**Г**ДИ ИИСЕ ХРѢТЕ, СНЕ БГА ЖИВАГѠ, ПА-  
 СТЫРЮ И АГНЧЕ, ВЗЕМЛАН ГРѢХЪ МИРА,  
 ИЖЕ ЗАИМОВАИѢ ДАРОВАВЫИ ДѢЛА ДОЛЖ-  
 НИКОМА, И ГРѢШНИЦѢ ДАВЫИ ѠСТАВЛЕНІЕ  
 ГРѢХѠВЪ ЕѢ: САМЪ, ВЛКО, ѠСЛАБИ, ѠСТА-  
 ВИ, ПРОСИ ГРѢХИ, БЕЗЗАКѠНИѢ, СОГРѢ-  
 ШЕНІѢ ВОЛЬНАѢ И НЕВОЛЬНАѢ, ИЖЕ ВЪ  
 ВѢДѢНИИ И НЕ ВЪ ВѢДѢНИИ, ИЖЕ ВЪ ПРЕ-  
 СТУПЛЕНІИ И ПРЕСЛАШАНИИ БЫВШАѢ Ѡ  
 РАВѠВЪ ТВОИХЪ СІХЪ: И АЩЕ ЧТО ИКѠ  
 ЧЕЛОВѢЦЫ ПЛОТЬ НОВАЩЕ, И ВЪ МИРѢ ЖИ-  
 ВУЩЕ, Ѡ ДІАВОЛА ПРЕЛЪСТИШАСЯ. АЩЕ ЖЕ  
 ВЪ СЛѠВѢ, ИЛИ ВЪ ДѢЛѢ, ИЛИ ВЪ  
 ВѢДѢНИИ, ИЛИ ВЪ НЕВѢДѢНИИ, ИЛИ СЛѠВО  
 СЦѢНИЧЕСКОЕ ПОПРАША, ИЛИ ПОДЪ КЛАТВОЮ  
 СЦѢНИЧЕСКОЮ

щѣннческою бѣша, илѣ подъ свою анадѣмѣ  
 падоша, илѣ подъ клѣтвѣ бедо-  
 шаемъ: самъ ѣкѣ блѣгъ и незлѣбнвѣ  
 вѣко, сѣ рабѣ твоѣ словѣмъ разрѣши-  
 тисѣ блѣгоболѣ, прощѣи и мѣ и свою  
 и хъ анадѣмѣ и клѣтвѣ, по величѣи  
 твоѣи млѣти. Ѣи, вѣко члѣвѣколѣбче  
 гдѣи, оуслѣши насѣ молѣщисѣ твоѣи  
 блѣгости ѡ рабѣхъ твоѣхъ сѣхъ, и прѣ-  
 зри ѣкѣ многомлѣтнвѣ прѣгрѣшенѣи  
 ихъ всѣ, и змѣни ихъ вѣчнвѣ мѣкѣ.  
 Ты бо рѣкаѣ еси, вѣко: елѣнка ѣще  
 свѣжете на землѣ, вѣдѣтѣ свѣзани на  
 нѣсѣ: и елѣнка ѣще разрѣшитѣ на землѣ,  
 вѣдѣтѣ разрѣшенѣи на нѣсѣ.

**И**кѣ ты еси едѣнѣ безгрѣшенѣ,  
 и тебѣ славу возсылаемъ, со оцѣмъ и  
 стѣмъ дѣомъ, нынѣ и прѣсѣ, и во  
 вѣкѣ вѣкѣвѣ. **А**минѣ.

**Посѣмъ глаголетѣ къ немѣ:**

Сѣ, чѣдо, хрѣтѣсѣ невѣднмѣ стѣнѣтѣ,  
 прѣемлѣ исповѣданѣ твоѣ, не оуѣрамѣсѣ,  
 ниже

ниже оубо ѡмь, и да не скрѣши что  
 Ѡ мене: но не ѡбнѣмься рцы всь,  
 ѡлика содѣлаахъ ѡмь [и ѡмь: содѣлаа ѡмь],  
 да приимешъ ѡставленїе Ѡ гдѣ нашегъ  
 ииса хрѣта. Се и икона ѡмь предъ нами,  
 азъ же точию свидѣтель ѡмь, да свидѣ-  
 тельствую предъ ними всь, ѡлика речешъ  
 мнѣ: аще ли что скрѣши Ѡ мене,  
 свѣдѣхъ грѣхъ ѡмашъ. Внемли оубо, по-  
 неже бо пришѣхъ ѡмь [и ѡмь: пришла ѡмь]  
 бо врачевницѣ, да не немощенъ [и ѡмь:  
 не немощенъ] ѡмьдешъ.

И такъ вопрошѣтъ ѡмь [и ѡмь: ѡ] прилѣжнъ  
 единому по единому, и ѡждѣтъ ѡмь [и ѡмь: ѡ],  
 донѣдѣже ѡмьѣщѣтъ противъ когдѣдо вопро-  
 шенїа.

Прежде всѣхъ вопрошѣтъ ѡмь ѡ вѣрѣ,  
 глагола:

Рцы ми, чѣдо: аще вѣрѣши, ѡмь црковь  
 кадолическаа апльскаа, на востѣцѣ насажденнаа  
 и возраченнаа, и Ѡ востѣца по всей вселеннѣй  
 разсѣланнаа, и на востѣцѣ и до сѣлѣ недвижн-  
 мъ и непремѣннъ пребывающаа, предаде и навчи;  
 и аще не съмнѣшиа въ коемъ преданїи;

И аще

И ѿце вѣритъ православно и несъмнѣнно,  
да чтѣтъ сѹмболъ вѣры:

Вѣрѹю во єдинаго бѣа оца, вседержи-  
теля, твора нѣбъ и земли, видимымъ  
же всемъ и невидимымъ. И во єдинаго  
гдѣ іиса хрѣта, сѣна бжѣа, єдинородна-  
го, ѿже ѿ оца рожденнаго прѣжде  
всѣхъ вѣкъ: свѣта ѿ свѣта, бѣа истин-  
на ѿ бѣа истинна, рожденна, не со-  
творенна, єдносѹщна оцѹ, ѿмже всѣ  
быша. Нѣсх ради человекъ, и нашегѡ  
ради спєсєніѣа, шєдшаго сх нѣсх, и во-  
плотѣвшасѣа ѿ дха сѣа и мрїи дѣы,  
и вочлѣвѣчшасѣа. Распѣтаго же за ны  
при понтїйстѣмъ пїлатѣ, и страдавша,  
и погребєнна. И воскресшаго въ третїй  
дєнь, по писанїємъ. И возшєдшаго на  
нѣсѣа, и сѣдѣща ѡдєснѹ оца. И паки  
грядѹщаго со славою, сѣдѣти живымъ  
и мѣртвымъ, єгѡже црѣтвїю не бѹ-  
детъ конца. И въ дха сѣаго, гдѣа,  
животворѣщаго,

животворѣщаго, Ѣже Ѡ оца Ѣсходѣ-  
щаго, Ѣже со оцѣмъ Ѣ сномъ спокла-  
наема Ѣ славнама, глаголавашаго прѣрѣки.  
Во единаѣ стѣю, соборнаѣ Ѣ апльскѣю  
црковѣ. Ѣсповѣдаѣю единаѣ крѣщеніе, во  
ѡставленіе грѣхѡвъ. Чаю воскресѣніа мѣрт-  
выхъ: Ѣ жизни вѣдѣщагѡ вѣка. **Ѣминь.**

**Ѣ сѣ скончавъ, вопрошаѣтъъ егѡ:**

**Рцы ми, чадо:** не былъ ли еси еретника, Ѣли  
ѡстѣпника; Не держалъ ли еси съ нѣми, Ѣхъ  
капща поѣщаа, поѣченіа слышаа, Ѣли книги  
Ѣхъ прочѣтоваа; Не любилъ ли челоѡ мѣрскихъ,  
пѣче творца твоегѡ; Не лжеблѣгѣтельствовалъ  
ли еси; Не прѣстѣпилъ ли еси когѡ оѡкта вѣ  
ѡѣщаннагѡ; Писаніа вѣсѣтвеннаа на коѡбы  
не прѣимовалъ ли еси;

**Рцы ми,** чадо: не растлѣлъ ли еси дѣѣства  
твоегѡ малакіею; не малакѣтѣвеш ли;

**Рцы ми:** не мужелѡжѣтвовалъ ли еси когѡ,  
Ѣли Ѣхъ тебе; Не соблѣдѣлъ ли еси со женою;  
Ѣ съ колѣцѣми пѣлъ; Ѣ каа лица быша; пѣще-  
ницы ли, Ѣли Ѣмѣющыа мѣжи; занѣже падѣи-  
лъ съ мѣжѣтницею, еѣтъ прѣлюбѡдѣи: такожде  
Ѣ мѣжѣтница

и мѣжатица падшаа со иными, прелеводѣица глаголетса.

И пакн вопрошаетх егò ѡ кровосмѣшеніи.  
**Ѡно бо запрещаетса тѣжчійше блѣдѣ.**

Рцы ми, чѣдо: не оубѣлах ли єси человекѣка болѣю, илѣ неболѣю;

Рцы ми, чѣдо: не оубрѣлах ли єси что, и сотворѣше клѣтвѣ за то; илѣ оубрѣде иих, а тѣ прѣлах єси то;

**Зрѣ. И ѣще оубрѣде что, да возвратитх: а егда то возвратитх, да течѣтх ко архіерію прѣати прощеніе, и сотворити канѡнх своѣ. ѣще же не сотворѣше клѣтвѣ, точїю да исполнитх, ѣще возмѡжно, канѡнх тѣтѣ.**

Рцы ми, чѣдо: не ротѣлса ли єси; и какѡ ротѣлса, болѣю илѣ неболѣю, и по нѣждѣ; Не предѣлах ли єси немоцнѣго въ рѣцѣ силнаго; Не ѡбѣдиши ли когò; илѣ ѡбѣдѣлах єси въ кѣплахъ, илѣ во иномѣх чѣомѣх;

**Зрѣ. И ѣще ѡбѣдѣлах єсть, илѣ ѡбѣдѣтх, да платитх є.**

**И пакн глаголи:**

Рцы ми, чѣдо: не оубкорѣлах ли єси родителн твоѣ, илѣ сѣнника, илѣ монаха, илѣ кобголново ѡ человекѣх; Не имашн ли съ нѣкїимѣх враждѣ;

то

тò да сотвориши любовь. **Н**ебо ѡще ѡмаши на когò враждѡ, ѡли зѡвисть, дары твоеѡ ѡ мѡткы не свѣтъ пріѡтны бгѡ: ниже, ѡще что творіши бгѡ радн, пріѡтно єсть.

**Р**цы ми, чѡдо: не ѡлх ли єси во свѣю мѡцѡ, ѡли вх ередѡ, ѡли вх пѡтòкх ѡ мѡса ѡли сырѡ; Не предѡлх ли єси нѣкоего человекѡ дѡволѡ, ѡли похвалѡх єси, ѡли оѡкоріѡх єси вѣрѡ, ѡли законѡх, ѡли нѣкъю хѡлѡ рѣкѡх єси, ѡли клѡлх єси человекѡ; Не глаголаѡх ли єси лжѡ, ѡли клѡнѡшнѡ лòжнѣ; ѡли тѡцеслѡвѡешн, ѡли оѡпнѡвѡешнѡ, ѡхже радн двшѡ ѡ тѣло погѡвлѡешн;

**И прòчѡх воспомниѡтѡх грѣхѡ смѣртнѡх:**

**Г**òрдòсть, лѡхонмѣнѡе, влѡдѡх, зѡвисть, ревновѣнѡе, гнѣвѡх, лѣнѡвѡство, ѡ всѡ грѣхѡ седми мѡтерей раждѡющѡхѡ, со всѡкнѡх разѡднѡмѡх ѡспѡтѡнѡемѡх смòтрѡлѡ разлѡчѡе лѡцѡх, ѡ потомѡ ѡспѡтѡнѡе тѡворѡ: ѡнакѡ во дѡхòвнѡ, ѡнакѡ людѡнѡ, ѡнакѡ монаѡхѡ, ѡнакѡ мѡрека, ѡнакѡ ѡна, ѡнакѡ стѡрѡца.

**Зѡвѡщѡнѡе:**

**Ѡ** єнѡх всѣхѡх ѡ нынѣ дòлженѡ єси влѡстѡнѡ: понѡже втòрымѡх крѡщѡнѡемѡх крѡщѡешнѡх, по тѡннѡ стѡвѡ хрѡтѡанѡкомѡ, ѡ да положннѡх начѡло бгòе, помòгѡющѡ тѡебѣ бгѡ: пѡче же не поглѡмѡнѡх

НА ТòЖДЕ

на тожде ѡбраща́лся, да не твори́ши челове́к-  
кѡмъ смѣха, е́ли бо хрѣтіанѡмъ не свѣтъ при-  
лична: но чѣстнѡ, и́ правѡ, и́ бѣгоговѣйнѡ  
пожнѣти, да помѡжетъ тебѣ бѣгъ своѣю бѣгодѣтнѡ.

И́ е́гда е́ли всѣ къ немѹ и́зречеши, и́ ѡпаченѡ  
и́спыта́еши, и́ о́нъ па́ки всѣ іа́же ѡ себѣ безъ  
свѣда ѡкрываетъ, и́ речеши е́мѹ: **Поклоні́ся.**

Тогда́ преклоня́етъ главѹ и́повѣдѣмый: **духов-**  
**ный же глаголетъ мѣтвѹ снѹ:**

**Гдѹ помѡлимся.**

**Г**дѣи́ бѣже спсѣніа́ рабѡвъ твои́хъ,  
мѣтнѡ и́ щедре и́ долготерпѣліи́е,  
ка́нся ѡ на́шихъ слѡбахъ, не хотѣи́  
смертнѡ грѣшника, но ѣже ѡбрати́тиса,  
и́ живѹ быти е́мѹ: са́мъ и́ нынѣ оуми-  
лостнѡвнѡ ѡ рабѣ твоѣмъ [и́ли: рабѣ  
твоѣи́] и́мкъ, и́ пода́ждь е́мѹ [и́ли: ѣи́]  
ѡбразъ пока́ніа, прощѣніе грѣхѡвъ  
и́ ѡпщѣніе, проща́а е́мѹ [и́ли: ѣи́] всѣ-  
кое согрѣшѣніе, вѡльное же и́ невѡльное:  
примирнѡ, и́ соединнѡ е́го [и́ли: ю́] стѣи́  
твоѣи́ цркви, ѡ хрѣтѣ іисѣ гдѣ на́шемъ,

сх нѣмже



сх нїмже тебѣ подобаетъ держава ѡ великолѣпіе, нынѣ ѡ прїенѡ, ѡ во вѣки вѣкѡвх. **Амїнь.**

По мѣтвѣ же разрѣшатъ іерей кающагосѡ нїзъ лежащаго, сїце глагола:

Совершенїе тайны сїгѡ покаїніѡ.

Гдѣ ѡ бѣхъ нѡшхъ іисхъ хрїтосѡхъ, блгодѡтїю ѡ щедрѡтами своегѡ члвѣколѡбїѡ, да прѡстїтѡхъ тнѣ, чѡдо **нѡкѡхъ**, всѡ согрѣшенїѡ твоѡ: ѡ ѡзъ недѡстѡйный іерей, властїю егѡ мнѣ данною, прѡщѡю ѡ разрѣшѡю тѡ ѡ всѣхъ грѣхѡвхъ твоїхъ, во нѡмѡ ѡцѡ, ѡ снѡ, ѡ сїгѡ дѡха. **Амїнь.**

Конѣцѡ же разрѣшенїѡ егѡ глагола, іерей знаменѡетѡхъ крїтообрѡзною десницею кающагосѡ.

**Тѡже:** Достѡйно естѡ нѡкѡ воїстїнннѡ блжїтїи тѡ вѡцѡ, прїсноблжѣнннѡ ѡ непорѡчннѡ, ѡ мѡтрѡ бгѡ нѡшегѡ. чтнѣнннѡ херѡвїмѡхъ, ѡ слѡвнѣнннѡ безъ сравнѣнїѡ серафїмѡхъ, безъ нстѡлѣнїѡ бгѡ слѡва рѡждшннѡ, свѡщнѡ вѡцѡ тѡ велнчѡемѡ.

Глава,

СЛАВА, И НЫНѢ:

ГДН, ПОМИЛѸИ, ТРИЖДЫ.

И ѠПѸЕТЯ.

Тогда канѡнх даѣтх ѣмѸ прѡтнѣѸ согрѣшнѣл  
ѣгѡ. Яще оубѡ имать мнѡгѣл грѣхѣн, даѣтх ѣмѸ  
канѡнх влѣпшнѣн, снрѣчь, нже имать мнѡжай-  
шала лѣтѣа, и ннѣл сѣ снми разрѣшаютсѣ.

И ГАЛГОЛЕТЯ КХ НЕМѸ:

Чѣдо, толика лѣтѣа повелѣваютх бжѣственин  
и сцѣнннн законн, да не причастншнсѣ бжѣствен-  
ных тлннх, точѣю да пѣшн лгѣасмѸ великѣю,  
снесть стѣых бгѡжвлѣннн водѸ, и яще оудержншнсѣ  
ѡ бжѣственнагѡ причѣстѣл, разрѣшаѣтсѣ грѣсн  
тѡн: яще же прнстѣпншн, и прѣѡвщншнсѣ, вто-  
рнѣн нѣда бѣдешн. Яще же нзнемѡжешн кх смѣр-  
тн, да причастншнсѣ. Яще ли востѣнешн, пѣкн  
стѣннн во оуречѣннх лѣтѣх, и приложн  
вх мѣрѸ, ѣже содержѣтн пѣкн и ннх канѡнх  
за причѣстѣе, да навершншн мѣрѸ.

Внемлн и семѸ: Ѡнелѣже ѡстѣвнтх челѡвѣкх  
грѣхѣх, тогда канѡнх прѣемлетх, по лѣмѸ прѣ-  
внлѸ васѣлѣа великагѡ: ѣлнкѡ же тѡрнѣтх грѣхѣх,  
яще и не причѣстѣтсѣ, не вѣнѣлѣтсѣ ѣмѸ тѡ.  
Ѣгда же пѣкн оудержнѣтсѣ на врѣмѣ ѡ причѣснѣнѣл,  
и пѣкн

и ПАКИ НИЗПАДАЕТЪ ВЪ ГРѢХЪ, ПАКИ НАЧАЛО ПО-  
ЛАГАЕТЪ ВЪ КАНѠНЪ.

**И**ЩЕ ЛИ СЛѢЧИТЕСЯ ѦМЪ ПАСТИ ВО ИИХЪ ГРѢХЪ,  
ПРЕЖДЕ СОВЕРШЕНІА КАНѠНА, ПОДОВАЕТЪ СМОТРАТИ  
МНѠЖАЙШАА ЛѢТА Ѡ НЕСОВЕРШЕННЫХЪ КАНѠНА,  
и СЕКРАТНЫХЪ, СІРѢЧЬ, НОВОПРИЛВЧИШНУСА, и КАА  
СВѢТЬ МНѠЖАЙШАА, ТЫА ДА ДЕРЖИТЪ. ИЩЕ ЛИ  
ПАКИ ПО ѠШААНІИ ГРѢХА, ОУДЕРЖА ВРЕМЯ Ѡ ПРИ-  
ЧАСТІА, ИЛИ САМЪ Ѡ СЕБѢ, ИЛИ Ѡ ИНАГѠ ДУХОВ-  
НИКА, ЧІСАЛТЕСЯ и ТЛА ЛѢТА ВЪ КАНѠНЪ.

**ВНЕМАИ и СЕМЪ:** ѦГДА ѠВРАЩАЕТСЯ ЧЕЛОВѢКЪ  
БЛАГООВѢИИИИ, и ПРОИЗВОЛИТЪ ТВОРИТИ ИѢКОЛИКУ  
МЕТАНІИ НА НОЩЕДІЕНСТВО ПО СИЛѢ СВОЕЙ, ѠПЪСТИ  
ѦМЪ ѦДИНО ЛѢТО Ѡ МѢРЫ КАНѠНА ПРИЧАСТІА.  
ИЩЕ ЖЕ ПРОИЗВОЛИТЪ СОТВОРИТИ МІЛОСТЫИИ ПО  
МѢРѢ СВОЕЙ, ѠСТАВИ ѦМЪ и ДРУГОЕ ЛѢТО. ИЩЕ ЛИ  
ПОСТИТЕСЯ СРЕДЪ и ПАТОКЪ, ПО ВЖЕСТВЕННЫМЪ  
ПРАВНАОМЪ, ѠСТАВИ ѦМЪ и ѦЩЕ ДРУГОЕ ЛѢТО.  
ИЩЕ ЛИ и ПОНЕДѢЛЬНИКЪ ВОСХОЩЕТЪ ВОЗДЕРЖА-  
ТИСЯ Ѡ МАСА, ДРУГОЕ ПАКИ ѠПЪСТИ ѦМЪ ЛѢТО:  
НА СІРЪ и ИИЦА, ДРУГОЕ. ТАКОЖДЕ и ИИЪ ДОВО-  
ДѢТЕЛЬ ИЩЕ СОТВОРИТЪ, ДРУГОЕ ПАКИ ѠПЪСТИ  
ѦМЪ ЛѢТО. ИЩЕ ЛИ ЧЕЛОВѢКЪ ТОИ НИЖАЕ ТРИ-  
ДЕСАТИ ЛѢТЪ ѢСТЬ, ДРУГОЕ ЛѢТО ПАКИ ѠСТАВИ  
ѦМЪ. ИЩЕ ЖЕ ѢСТЬ и Ѡ ДВАДЕСАТИ НИЖАЕ, МИѢ  
ЗАПРЕЩАЕТСЯ.

запрещаетсѧ. ѿще же не изболнитъ написанныхъ,  
да исполнитъ цѣлѡ ѡпредѣленнаѧ лѣта.

**Внемли ѡ семѣ:** ѿкъ ѿще по согрѣшеніи вос-  
хощетъ кѡдѣ бѣти монахъ, двѣ чѧсти да дер-  
житъ, а третію чѧсть лѣтъ ѡстаѧи ѣмѣ. ѿще  
же восхощетъ ѡити во ѡбщее житіе, ѡстаѧи  
ѣмѣ полъ. ѿще ли по пріѧтѣи ѡбраза падѣтъ,  
ѡстаѧеннаѧ да исполнитъ цѣлѡ.

**Ѡ женѧхъ:** Ѡ женѧхъ вопрошатѣ: едѧ ношѧхъ  
бѣліе, во ѣже не сотвориѣти ѡтрочѧ, или ѿще  
кѧлѧ напоѣ ложенѧ, ѣже не зачатѣ, или іадѣ  
бѣліе, или прееѣтисѧ, и избѣрже ѡтрочѧ само-  
хотнѣ; и едѧ ѡвращаетсѧ, ѿкъ нѣчто со-  
твори, и избѣрже самохотнѣ, ѡубѣѣца естѣ,  
и запрещаетсѧ ѿкъ ѡубѣѣца. ѿще же неволею по  
нѣждѣ нѣкоеѣ избѣрже дѣтѣнѣца своегѡ, едѣно  
лѣто да не причастнѣтсѧ: а носѧщаѧ бѣліе, да  
ѡстаѧитъ ѣ, и да запрѣтнѣтсѧ шееѣ лѣтъ,  
по шееѣдесеѧтомѣ правнѣ, ѣже въ трѣлѣѣ.  
Такожде и ѡбкнѣтѧ, сѣрѣчь, шѡлки, или ко-  
нѣры, ѿще на дѣтѣи своѧ или на живѡтѣнаѧ  
возлагѧютъ, или прохѡдѧтъ чародѣѣствѧ. ѿще  
же іадѣ бѣліе, или иѣно что, и ѡтраѧи ложенѧ  
своѧ, и кѣтомѣ дѣтѣи не раждѧѣтъ, ѿкъ ѡубѣѣца  
запрещаетсѧ. ѿще же колшеѣствѡва, да бѣѣтъ,

кѡе дѣтнице родитѣх, Ѣли да познаетѣ что Ѡ невѣдомыхъ: шестѣ лѣтѣх да не причаститѣся, по шестѣдесѣтомѣ прѣвнлѣ шестѣагѡ собѡра.

Вопрошѣетѣ же Ѣ Ѡ Ѣныхъ грѣсѣхъ, блѣдѣ, Ѣ волшѣбства, Ѣ малакин, Ѣ оубѣиства, Ѣ татѣбѣ, Ѣкѡ Ѣ мѡжѣн, Ѣ нанпѣче чрезѣ естество сѣ свои ми мѡжы не падѡша ли сѣ. Ѣще же Ѣсходѣтанла комѣ блѣдѣ, Ѣ тѣ Ѣкѡ блѣдница запрещѣетѣся.

**КѢкѡ подобѣетѣ дѡхѡвнымъ ѡтцѣмъ  
стрѡити Ѣсповѣданнхѣ Ѣмъ.**

Прѣвнло дванадесѣтое, Ѣже вѣ Ѣкѣн перѣагѡ собѡра, Ѣ агкѡрекагѡ вторѡе, но Ѣ пѣтое, Ѣщѣ же Ѣ шестѡе, Ѣпкѡмъ ѡставлѣетѣ властвѣ, Ѣли оубнѡжити, Ѣли оумаланти запрещѣнїѣ, теплѣе Ѣвѣ, Ѣжелѣ лѣностнѣ покѣнїе оубазѡущимъ: да смотрѣетѣся же снхъ прѣжде житїе, Ѣ же потѡмъ, Ѣли цѣломѡдреннѡ, Ѣли разслабленнѡ жнѣтѣ Ѣ лѣностнѡ, Ѣ тѣкѡ челѡвѣколюбїе да мѣрнѣтѣся. Ѣще же неѡстѡпнѡ держѣтѣся своихъ ѡбѣчаебѣ, Ѣ сластѣмъ плотскїмъ пѣче рабѡтати кохѡщѣтѣх, Ѣжелѣ гдѣви, Ѣ еѡльскагѡ житїѣ не прїемлютѣх, ни едннѡ нѣмъ ѡвѣще кѣ Ѣмъ слѡво. Ѣы бо вѣ людѣхъ непокѡрївѣхъ Ѣ преколѡвнѣхъ навѣнхѡмѣ слышати: спѣсѣнїѣ, спѣсѣ твоѡ дѡшѣ.

## Ѡ КНИГИ МАТѢЕВЫ, МѢ, СОСТАВА,

## ГЛАВА 3:

Во днѣх стѣйшагѡ лѡкѣ, вѡннѡ нѣкоемѡ  
 оубѣистѡе вѡльное содѣлаавшѡ, ѣпѣкпѡ нѣкѣй на  
 краткое вельми время написано даде ѣмѡ раз-  
 рѣшеніе, и потѡзвѣемь сынѡ ѡ собора, правнло  
 предлагаше, ѣже ѣпѣкпѡмѡх попѡщѡлетѡх влѡстѡ,  
 илѣ ѡславетѣвѡти, илѣ расчѣтити запрещеніѡ каю-  
 щымсѡ. Но оубѡлыша, ѣкѡ архіереемѡх даде сѡ  
 оубѡ сѣ, но не възнехѡзѡчѡтельнѡ и прензлѡшнѡ  
 творѣти сѡхѡжденіе, [и ѣкѡ пѡвѣчнѡмѡи не подо-  
 бѡлетѡх вѡзѡчѣти, ѣже тремѣ кодѡламѡи свѡзѡватисѡ  
 двѡажна сѡтъ.] Тѣмѡже вѡнна оубѡ правнльномѡ  
 запрещенію соборѡх предаде: архіереѡ же ѡбвѣннѣ,  
 ѣже во оубрѣченное время литѡргіи пождѡнѣемѡх.





Послѣдованіе стѣгѡ ѣлеа,  
пѣваемое ѿ седми цѣнникѡвѡхъ,  
собрѡвшихѡ вѡ цркви,  
нлн вѡ домѣ.

Поставлѡется стѡлецѡ, на немѡже блѡдо со  
пшеницею, н вврхѣ пшеницы кандѡло прѡздное,  
ѡкрестѡ же пшеницы водрѡжѡютѡ во пшеницѣ  
седмь стрѡчѣцѡхъ, ѡбкнѡтыхъ вѡмѡгою кѡ помѡза-  
ннѡ, н стѡе ѣѡлѡе: н даѡтѡся цѣнникѡмѡхъ вѡсемь  
сѡѡцы. Стѡвше же ѡкрестѡ стѡла, ѡблечѡнн вѡн  
вѡ фелѡнн: вѡзмлетѡ пѡрвыи цѣнникѡвѡхъ кандѡлѡ-  
ницѣ съ дѡмѡмомѡхъ, н кандѡтѡ ѡкрестѡ стѡла  
ѣлѡн на немѡхъ свѡщѡн, н вѡсю црковь, нлн дѡмѡхъ,  
н людн: н стѡвѡхъ прѡд стѡломѡхъ, зрѡ кѡ востѡ-  
кѡмѡхъ, начинѡетѡ глѡголѡ:

**Блѡгословѡнѡхъ вѡгѡхъ нѡшѡхъ, вѡседлѡ, нынѣ**  
**н прнсенѡ, н во вѡекн вѡекѡвѡхъ.**

**Чтѡецѡ: Ѧмннѡ.**

**Стѡнѡ**

СѢ́ЫЙ БЖЕ, СѢ́ЫЙ КРѢ́ПКІЙ, СѢ́ЫЙ  
БЕЗСМѢ́РТНЫЙ, ПОМНІ́ВШІ НА́СЪ. **Трѣ́жды.**

СЛА́ВА О́ЦЮ, Ѣ́ СЫ́, Ѣ́ СѢ́ОМУ ДХ́Ю,  
Ѣ́ НЫ́НѢ Ѣ́ ПРИ́СНУ, Ѣ́ ВО ВѢ́КН ВѢ́КОВЪ.  
**А́МІ́НЬ.**

Пресѣ́ла трѣ́це, помнѣ́вшІ на́сЪ: ГДН,  
УЧНІ́СТН ГРѢ́ХН НА́ШЪ: ВЛКО, ПРОСТН  
БЕЗЗАКОНІ́А НА́ША: СѢ́ЫЙ, ПОСѢ́ТН Ѣ́ НС-  
ЦѢ́ЛН НЕМОЩН НА́ШЪ, Ѣ́МЕНЕ ТВОЕГѠ  
РА́ДН.

**ГДН, помнѣ́вшІ, трѣ́жды.**

СЛА́ВА О́ЦЮ, Ѣ́ СЫ́, Ѣ́ СѢ́ОМУ ДХ́Ю,  
Ѣ́ НЫ́НѢ Ѣ́ ПРИ́СНУ, Ѣ́ ВО ВѢ́КН ВѢ́КОВЪ.  
**А́МІ́НЬ.**

О́че на́шъ, Ѣ́же е́си на нѣ́бѣхъ, да  
сѣ́нѣ́са Ѣ́ма твоѣ, да прї́детъ црѣ́вїе  
твоѣ: да вѣ́детъ во́ла твоѣ, Ѣ́кѡ на  
нѣ́сн, Ѣ́ на землн. ХЛѢ́БЪ НА́ШЪ НАСѢ́Щ-  
НЫЙ ДА́ЖДЬ НА́МЪ ДНѢ́СЪ, Ѣ́ УСТА́ВН НА́МЪ  
ДО́ЛГН НА́ШЪ, Ѣ́коже Ѣ́ мы у́става́ла-  
емъ должннко́мъ на́шымъ: Ѣ́ НЕ ВЕ́ДН  
НА́СЪ



НАСѢ ВО НѢКѠШЕНІЕ, НО НЗБАВИ НАСѢ Ѡ  
ЛѢКАВАГѠ.

**Сщ҃енникъ:** **И**́кѠ ТВОЕ ѢСТЬ ЦР҃ТВО,  
И СІЛА, И СЛАВА, ОЦА, И СНА, И СТ҃АГѠ  
ДХА, НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО ВѢКИ  
ВѢКѠВЪ.

**Чт҃ецъ:** **А**́МІНЬ.

**Г**́ДН, ПОМІЛѠИ, **Б**І.

**С**ЛАВА, И НЫНѢ:

**П**рїидїте, поклонїмса цр҃кви нашемѸ  
бг҃Ѹ.

**П**рїидїте, поклонїмса и припадѣмъ  
хр҃тѸ, цр҃кви нашемѸ бг҃Ѹ.

**П**рїидїте, поклонїмса и припадѣмъ  
самомѸ хр҃тѸ, цр҃кви и бг҃Ѹ нашемѸ.

**И**́ Псаломъ рѣв:

**Г**́ДН, оуслыши млтвѸ мою, внѸши  
молѣніе мое во истинѣ твоѣй, оуслы-  
ши мѧ въ правдѣ твоѣй: И не вниди  
въ судъ съ рабѠмъ твоїмъ, ꙗкѠ не  
ѡправдїтсѧ предъ тобою всѧкъ живыи.

**И**́кѠ

ꙗ́кѡ погна́ вра́гъ дѡшѡ моѡ: смнрѣлъ  
 ѣсть въ зѣмлю живѡтъ моѡ: погладѣлъ  
 мѧ ѣсть въ тѣмныхъ, ꙗ́кѡ мѣртвыа  
 вѣка. И оуны во мнѣ дѡхъ моѡ, во  
 мнѣ сматѣла сѣрдце моѡ. Поманѡхъ дни  
 дрѣвнѣа, повчѣхъа во вѣѣхъ дѣлѣхъ  
 твоѡхъ, въ творѣнѣихъ рѡкъ твоѣю по-  
 вчѣхъа. Воздѣхъ къ тебѣ рѡцѣ моѡ:  
 дѡша моѧ ꙗ́кѡ земля безвѡднаа тебѣ.  
 Скѡрѡ оуслѣши мѧ, гдѣи, и́счезѣ дѡхъ  
 моѡ: не ѡврати́ лица твоегѡ ѡ менѣ,  
 и оуподѡбляеа низходящымъ въ рѡвъ.  
 Слышанѡ сотвори́ мнѣ завтра мѡтъ  
 твоѡ, ꙗ́кѡ на тѧ оупова́хъ: скажи́  
 мнѣ, гдѣи, пѡтъ, вѡньже пойдѡ, ꙗ́кѡ  
 къ тебѣ взѡхъ дѡшѡ моѡ. Изми́ мѧ  
 ѡ вра́гъ моѡхъ, гдѣи, къ тебѣ при-  
 вѣгѡхъ. Научѣи́ мѧ творѣти волю твоѡ,  
 ꙗ́кѡ ты еси́ бгъ моѡ: дѡхъ твоѡ бѣгѣи  
 наста́вѣтъ мѧ на зѣмлю правѡ. Имене  
 твоегѡ радѣи, гдѣи, живѣиши мѧ правдою  
 твоѣю:

ТВОЕЮ: ИЗВЕДЕШИ ѿ ПЕЧАЛИ ДУШУ МОЮ:  
 И МЛТИЮ ТВОЕЮ ПОТРЕБИШИ ВРАГИ МОИ И  
 ПОГУБИШИ ВСА СТУЖАЮЩЫА ДУШНУ МОЕЮ:  
 ИАКЪ ЯЗЪ РАБЪ ТВОИ ЕСМЪ.

**СЛАВА, И НЫНѢ:**

**А**ЛЛЛЛѢІА, АЛЛЛЛѢІА, АЛЛЛЛѢІА, СЛАВА  
 ТЕБѢ, БЖЕ. Трѣжды.

**ДІАКОНЪ ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ ЕКТЕНИЮ:**

**П**АКИ И ПАКИ МИРОМЪ ГДѢ ПОМОЛНМЕСА.

**ДІАКЪ:** ГДН, ПОМНІВН.

**З**АСТУПИ, СПСИ, ПОМНІВН, И СОХРАНИ  
 НАСЪ, БЖЕ, ТВОЕЮ БЛГОДАТІЮ.

**ДІАКЪ:** ГДН, ПОМНІВН.

**П**РЕСТѢЮ, ПРЕЧТѢЮ, ПРЕБЛГОСЛОВЕННЮ,  
 СЛАВНЮ ВЛЧЦУ НАШУ БЦУ, И ПРИНОДѢВ  
 МРІЮ, СО ВСѢМИ СТЫМИ ПОМАНВШЕ, САМИ  
 СЕБѢ И ДРУГЪ ДРУГА, И ВСЕЪ ЖИВОТЪ НАШЪ  
 ХРІТУ БГУ ПРЕДАДІМЪ. **ДІАКЪ:** ТЕБѢ, ГДН.

**СЩЕНИКЪ:** ИАКЪ ПОДОВАЕТЪ ТЕБѢ ВСА  
 КАА СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ, СЦУ, И  
 СНУ, И СТОМУ ДХУ, НЫНѢ И ПРИСНУ,  
 И ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ. **ДІАКЪ:** АМІНЬ.

**А**ВІЕ ЖЕ

**ДѢЕ ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ ДІАКОНЪ, АЛЛАВІА,  
ВО ГЛАСЪ СЪ.**

**Стіхъ а:** Гдѣи, да не ѡроутію твоєю ѡблчѣиши мене, ниже гнѣвомъ твоимъ накажешн мене.

**Стіхъ б:** Помнѣи мѧ, гдѣи, ѡкѡ немоцнхъ єсѣмъ.

**Лнхъ же припѣвѣетъ, Аллавіа, трижды къ коемѣждо стіхѣ.**

**Тѧже тропарѣ, гласъ с:**

**Помнѣи насъ, гдѣи, помнѣи насъ:** всѧкагѡ во ѡвѣта недоумѣюще, снѡ тнѣ млтвѣ ѡкѡ влцѣ грѣшннн прино\_снмъ: помнѣи насъ.

**Слѡва:** Гдѣи, помнѣи насъ, на тѧ во оуповахомъ: не прогнѣвайсѧ на ны сѣлѡ, ниже помани беззаконнн наснхъ, но призри н нынѣ ѡкѡ блгѡтробенъ, н нзбѣви ны ѡ вѣгъ наснхъ: ты бо єси вѣгъ наснхъ, н мы людѣ твои, всн дѣла рѣкѡ твоєю, н нма твоє призывѣемъ.

**Н нынѣ:** Жлрдѧ двѣри ѡкѣрзи намъ, блгословѣннаѧ вѣѣ, надѣющнсѧ на тѧ

да не погнѣнемъ, но да ѡбѣдимъ  
 твоѡмъ ѡ бѣдѣхъ: ты бо еси спсѣніе рода  
 хрѣті́анскагѡ.

Посѣмъ ѡмѡмъ ѳ́:

**П**омнѣи мѡ, бже, по величїи мѡти  
 твоѡи, ѡ по множествѣ щедрѡтѣхъ  
 твоѡхъ ѡчїсти беззакѡніе моѡ. Нанпаче  
 ѡмыи мѡ ѡ беззакѡнїа моєѡ, ѡ ѡ  
 грѣхѡ моєѡ ѡчїсти мѡ. Ѣкѡ безза-  
 конїе моѡ ѡзѣ знаю, ѡ грѣхѣхъ моѡхъ  
 предо мною естъ вѣнѡ. Тебѣ ѳ́дному  
 согрѣшїхъ, ѡ лѡкаѡе предѣ твоѡмъ со-  
 творїхъ: Ѣкѡ да ѡправдїшнѣа ко сло-  
 вѣхъ твоѡхъ, ѡ побѣдїши, внигда  
 ѳ́дїти ти. Се бо въ беззакѡнїихъ за-  
 чѡтѣхъ есмь, ѡ ко грѣсѣхъ роди мѡ  
 мати моѡ. Се бо ѳ́стинѡ возлюбїахъ  
 еси, безвѣстнаѡ ѡ тайнаѡ премѡдрѡсти  
 твоѡѡ ѡвѣахъ ми еси. ѡкропиши мѡ  
 ѡсѡпомѡ, ѡ ѡчїщѣа: ѡмыѣши мѡ, ѡ  
 паче снѣга ѡбѣлїа. Слѡхѡ моєѡ да си  
 радѡсть

РАДОСТЬ И ВЕСЕЛІЕ: ВОЗРАДЮТСЯ КЪ СТИ  
 СМІРЕННЫМЪ. **В**ЪРАТИ ЛЦЕ ТВОЕ **Ѡ** ГРѢХ  
 МОИХЪ, И ВСѦ БЕЗЗАКОНІА МОѦ **Ѡ** ЧИ-  
 СТИ. СЕРДЦЕ ЧИСТО СОЗІЖДИ КО МНѢ,  
 БЖЕ, И ДУХЪ ПРАВДЪ **Ѡ** БНОВИ КО ОУТРОБѢ  
 МОЕЙ. НЕ **Ѡ**ВѢРЖИ МЕНЕ **Ѡ** ЛЦА ТВОЕГО,  
 И ДУХА ТВОЕГО **Ѡ**ТАГЪ НЕ **Ѡ**МНИ **Ѡ** МЕНЕ.  
 ВОЗДАЖДЕ МНѢ РАДОСТЬ СПСЕНІА ТВОЕГО,  
 И ДУХОМЪ ВЛЧННЫМЪ ОУТВЕРДИ МА. НАЧУ  
 БЕЗЗАКОННЫМЪ ПУТЕМЪ ТВОИМЪ, И НЕЧЕ-  
 СТИВИИ КЪ ТЕБѢ **Ѡ**ВРАТАТСА. **И**ЗБАВИ МА  
**Ѡ** КРОВЕЙ, БЖЕ, БЖЕ СПСЕНІА МОЕГО:  
 ВОЗРАДЮТСА ЯЗЫКЪ МОИ ПРАВДѢ ТВОЕЙ.  
 ГДИ, ОУСТИ ТВОИ **Ѡ**ВѢРЗЕШИ, И ОУСТА  
 МОѦ ВОЗВѢСТАЮТЪ ХВАЛУ ТВОЮ. **И**КЪ ЯЩЕ  
 БЫ ВОСХОТѢЛЪ БИ ЖЕРТВЫ, ДАЛЪ БУХЪ  
 ОУБЪ: ВЕСЕОЖЖЕНІА НЕ БЛГОВОЛИШИ. ЖЕРТ-  
 ВА БГЪ ДУХЪ СОКРВШЕНЪ: СЕРДЦЕ СОКРВШЕННО  
 И СМІРЕННО БГЪ НЕ ОУНИЧИЖИТЪ. ОУБЛЖИ,  
 ГДИ, БЛГОВОЛЕНІЕМЪ ТВОИМЪ СІОНА, И ДА  
 СОЗІЖДУТСА СТИНЫ **И**ЕРУСАЛИМСКІА. ТОГДА  
 БЛГОВОЛИШИ ЖЕРТВѢ ПРАВДЫ, ВОЗНОШЕНІЕ  
 И ВЕСЕОЖЕГѢМАА:

и́ вѣсожегáемаа: тогда́ возложáтъ на  
о́лтарь тво́й тельцы́.

**И́ канѡнъ, ѳ́гѡже краестрѡчїе:**

Млѣтва ѳ́ла, пѣнїе арсенїево. **Гласъ ѡ.**

**Пѣснь ѡ.**

**И́рмосъ:** Мора́ чермнѡю пѣчїнѡю, невла́жнымыи  
стопáми, дрѣвнїи пѣшешѣетвоваѡхъ тїль, крѣто-  
обра́зныма мѡѡсеѡвыма рѣка́ма, амалїковѡ сїлаѡ  
къ пѣстыни побѣдїлхъ ѳ́сть.

**ѳ́лемъ блáговтрѡвїа, влѣко, оутѣшáлн**  
прїснѡ двшы, кѡпнѡ и́ тѣлесá чело-  
вѣческаа, и́ хранáи ѳ́лемъ вѣрныа:  
самъ и́ нынѣ оуцѣдри ѳ́лемъ прїстѡ-  
пáющыа къ тебѣ.

**Твоеá млѣти, влѣко, полна́ ѳ́сть всá**  
землá: тѣмже ѳ́лемъ бжѣственнымъ  
твоимъ чтнымъ помазѡемн днѣсь, ѳ́же  
пáче оумá твоѡей млѣти, вѣрнѡ прѡсимъ  
тá, подáтнелá нáмъ.

**Слáва:** Помáзанїе сщѣнное твоѡ, члвѣко-  
любче, аплѡмъ твоимъ на немоцствѡ-  
ющыа рабѡ твоѡ совершáти млѣтнѡмъ  
заповѣдавїи:

ЗАПОВѢДАВЫЙ: ТѢХЪ МОЛЬБАМН ВСѦ ПЕ-  
ЧАТІЮ ТВОЕЮ ПОМІАУЙ.

**И НЫНѢ:** ЁДИНА МІРА ПУЧІНУ, ЧТАА,  
РОЖДАША, ІАЖЕ КЪ БГѸ МЛТВАМИ ТВОИМН  
ПРІЕНУ, НЕДѸГВУХЪ И СКОРВЕИ ТВОЕГО РАКА  
[ИЛИ: ТВОЮ РАКУ] НЗБАВИ, ІАКЪ ДА НЕПРЕ-  
СТАИИУ ВОЗВЕЛІЧИТЪ ТѦ.

**ПѢСНЬ Г.**

**Ирмосъ:** ВЕСЕЛІТЕА Ѿ ТЕБѢ ЦРКОВЬ ТВОѦ, ХРІТЕ,  
ЗОВУЩИ: ТЫ МОѦ КРѢПОСТЬ, ГДН, И ПРИБѢЖИЩЕ,  
И ОУТВЕРЖЕНІЕ.

ТЫ ЕДИНЪ СЫИ ДІВНЫИ КЪ ЧЕЛОВѢЦѢХЪ  
ВѢРНЫХЪ, МЛТНВЫИ, БОЛѦЩЕМУ [ИЛИ: БО-  
ЛѦЩЕЙ] ЛЮТѢ, ДАЖДЪ, ХРІТЕ, БЛГОДАТЬ  
ТВОЮ СВЫШЕ.

ЕЛІИНЫИ СВЧЕЦЪ ИНОГДА, КО ОУМАЛЕНІЮ  
ПОТѦПА, БЖЕСТВЕННЫМЪ ТВОИМЪ ПОКА-  
ЗАВЫИ МАНОВЕНІЕМЪ, ГДН, СПЕН МЛТІЮ  
СТРАЖДУЩАГО [ИЛИ: СТРАЖДУЩЮ].

**Слѡва:** СВѢЩЕЮ БЖЕСТВЕННАГЪ СВѢТА,  
КЪ МЛТН ТВОЕЙ, ХРІТЕ, ПРОСВѢТН ПОМА-  
ЗАИЕМЪ, И НЫНѢ ВѢРОЮ КЪ МЛТН ТВОЕЙ  
ТЩАЩАГОСѦ [ИЛИ: ТЩАЩЮСѦ].

**И НЫНѢ:**



**И́ нынѣ:** Прі́зри бѣгопрі́ятноу, мѣти всѣхъ творца, свѣше, и́ горькое ѡслоблѣніе разрѣши недвѣющаго [и́ли: недвѣющаго], мѣтвами твоими.

**Сѣдѣленъ, гласъ ѿ.**

**Подобенъ:** Пастырская свирѣль:

**И́**ко бжественная рѣка мѣти сѣи, и́ко бездна многого мѣрдѣа, щедре, покажи твоеа мѣти бжественныа стрѣи, и́ всѣхъ и́сцѣли: и́сточи чѣдесъ и́сточники незавѣстны, и́ ѡмыи всѣхъ: къ тебѣ бо приену притекающе, теплѣ бѣгодѣть и́спрошаемъ.

**Другій, гласъ д.**

**Подобенъ:** Вознесѣнск.

**Врачѣ** и́ помощниче свѣщихъ въ болѣзнихъ, и́збавителю же и́ спсе свѣщихъ въ недвѣхъ: сама, всѣхъ вѣко и́ гдн, дарѣи и́сцѣленіе недвѣущемѣ рабѣ твоемѣ [и́ли: недвѣущей рабѣ твоеи], оущедри, помилѣи многопрегрѣшнѣшаго [и́ли: многопрегрѣшнѣшю], и́ прегрѣшнѣи и́збави,

ИЗБАВИ, ХРІТЕ, ІАКЪ ДА СЛАВНѦТХ БЖІЕСТ-  
ВЕННЮ СІЛѦ ТВОЮ.

ПѦСНЬ Ѧ.

**Ірмосъ:** Вознесена тѦ видѦвши црковь на  
крѦтѦ, сѦнце прѦное, етѦ въ чинѦ своемъ,  
достойноу взыбающе: слава сѦлѦ твоѦи, гдѦи.

**Іако** нетлѦнное мѦро, спсе, сѦи,  
истоцившееся твоѦю блгодѦтїю, и мѦрх  
ѡчищающее, оущедри и помѦли бжѦест-  
веннѦ, вѦроу стрѦпы тѦлесныхъ по-  
мазвующаго [иѦи: помазвующю].

**ТѦхостїю** печѦти твоѦѦ мѦти, нынѦ  
чѦвствѦя, вѦко, знаменавъ твоѦхъ ра-  
бѡвъ, непроходѦмь, непрѦстѦпенъ вхѡдъ  
сотвори вѦемъ сопротивнымъ сѦламъ.

**Слава:** ПризывѦти повелѦвѦи немощ-  
ствующимъ сѦеннодѦйствиѦтели бжѦест-  
венныхъ твоѦѦ, и сѦхъ мѦтѦвою и  
помѦзанїемъ ѡлеѦ твоѦгѡ, члѦвѦколюбче,  
спсѦтисѦ, спсѦи твоѦю мѦтїю страждѦ-  
щаго [иѦи: страждѦщю].

И нынѦ:

**И нынѣ:** Бѣще приснодѣо пресѣтаа, покрѡ-  
 ве крѣпкѣй и хранительнице, пристанище  
 же и стѣно, лѣстнице и предградѣе,  
 помнѣи, оущѣдри болащаго [иаи: бола-  
 щю], кх тебѣ бо и единаой пренебже.

**Пѣнь ѿ.**

**Ирмосъ:** Ты, гди мой, свѣтъ въ миръ пришѣлъ  
 еси, свѣтъ стый, ѡбращааи нз мрачна нечѣ-  
 дѣна, вѣрою воспѣвающа тл.

**Сый,** блже, млти бездна, помнѣи,  
 млтнве, твою бжественноу млттю  
 страждущаго [иаи: страждущю], ѣкх  
 блговтрѡбенх.

**Двшы** наша, хртѣ, и тѣлесл, свыше  
 печати твоел бжественнымъ вообра-  
 жѣнемъ ѡстѣвх неказаннх, рвкою  
 твою всѣхъ ищѣли.

**Слава:** Нензречѣнноу твою любѡвю,  
 преблгѣи гди, прѣимый блвдницею свще  
 ѡ мѣра помазанѣе, оущѣдри раба тво-  
 его [иаи: рабѣ твою].

**И нынѣ:**

**И нынѣ:** Всепѣтаа, чѣтаа, пребл҃гаа  
 бл҃чце, помнѣи бж҃етвеннымъ пома-  
 зующиха елѣемъ, и сп҃си раба твоего  
 [и҃ли: рабѹ твою].

**Пѣснь 5.**

**Ирмосъ:** Пожрѹ ти со гласомъ хваленїа, гд҃и,  
 цр҃ковь копѣтъ ти, ѿ вѣсовскїа крове ѡчищ-  
 шиса, ради мл҃ти ѿ реверъ твоихъ и҃стѣкшею  
 кровию.

**Словесы** твоими, елѣемъ показавый,  
 чл҃вѣколюбче, въ царѣхъ помазанїе, и  
 архіерен сїе совершнѣый: печатїю твоєю  
 и҃ страждущаго [и҃ли: страждущю] сп҃си,  
 ѣкѡ бл҃говѣробенъ.

**Прѣвощенїе** да не ѿ горькихъ вѣсовъ  
 прикоснетса, помазанїемъ бж҃твеннымъ  
 знаменаномѹ [и҃ли: знаменаной], сп҃се,  
 чл҃векъ: но покровомъ ѡбсѣбнн сего  
 [и҃ли: сїю] славы твоеа.

**Слава:** Подѣждь рѹкѹ твою съ высоты,  
 чл҃вѣколюбче, и҃ твою елѣи, сп҃се, ѡсѣнѣвъ,  
 подѣждь рабѹ твоємѹ [и҃ли: рабѣ твоей]

на здравїе,

НА ЗДРА́ВІЕ, Ѣ НЕДѢГѡВЪХЪ ВЪСѢ́ХЪ НА ѢЗ-  
БАВЛѢНІЕ.

**Ѣ НЫ́НѢ:** **Ѣ**ВНѢЛАСА ѳ́СН ВЪ БЖ́ЕСТВЕН-  
НѢМЪХЪ ТВО́ЕМЪХЪ ХРА́МѢ ПЛОДОВѢ́ТАА, МѢ́ТИ  
ТВО́РЦА, МА́ЛАННА, ѳ́ЮЖЕ ѢСПО́ЛНЕНЪ ІА́ВНЕСА  
МІ́РЪ МЛѢ́ТИ: ТѢ́МЖЕ СП́САЙ МЛѢ́ТВАМИ  
ѡ́СЛАЗА́НІА ТВО́ЕГѡ СТРА́ЖДѢЩАГО [**ѢН:**  
СТРА́ЖДѢЩІЮ].

**КОНДА́КЪ, ГА́СЪ Б.**

**ПОДО́БЕНЪ:** ВЪ́ШНИХЪ ѢЩА́:

**Ѣ**ЛѢ́ТИ ѢСТО́ЧНИКЪ СЫ́Й, ПРЕБЛ́ГІЙ, ВЪ́-  
РОЮ ТѢ́ПЛОЮ КЪ МЛѢ́ТИ НЕИЗРЕЧѢ́ННОЙ  
ТВО́ЕЙ ПРИП́АДАЮЩЫА, БЛ́ГОУТРО́БНЕ, ѡ́  
ВЪ́КАГѡ ѢЗБА́ВНІ ѡ́СЛОВЛѢ́НІА, Ѣ ТѢ́ХЪ  
НЕДѢ́ГН ВЪ́ЕМЪ, ПОДА́ЖДЪ БЖ́Е́СТВЕННІЮ  
БЛ́ГОДА́ТЬ СЪВЫ́ШЕ.

**ПѢ́СНЬ 3.**

**Ѣрмо́съ:** ВЪ ПЕЩН́ ІА́КРА́АМЕТІ́Н ѳ́ТРОЦЫ ПЕРСІ́Д-  
СТѢ́Й, ЛЮБОВІ́Ю БЛ́ГОУСѢ́ТІА ПА́ЧЕ, НЕЖЕ́ЛИ ПЛА́МЕНЕМЪ  
ѡ́ПАЛЛѢ́МНІ КЪВЫ́АХЪ: БЛ́ГОСЛОВѢ́НЪ ѳ́СН ВЪ ХРА́МѢ  
СЛА́ВЫ ТВО́ЕА, ГД́Н.

**ТѢ**

Ты въ мѣтн ѡ щедрѣтахъ твоихъ,  
спсе, ѡдѣне бже, всѣхъ ѡцѣлѣннхъ,  
страсти же дѣшевныа, ѡ тѣлеснаа  
сокрѣшенїа, ѡ сего [нн: сїю] въ недѣ-  
зѣхъ страждущаго [нн: страждущю]  
самъ ѡцѣлѣа оубрачѣнн.

Внегда помазатиса ѡлемъ помаза-  
нїа всѣхъ главамъ, подѣждь семѣ [нн:  
сїн] вселїа радость, мѣть ѡщущемѣ  
[нн: ѡщущей] твоегѣ ѡзбавленїа, хрїтѣ,  
богатю твою мѣтїю дарѣа, гдн.

**Слѣва:** Мѣчь ѡтъ надѣмѣны, спсе,  
твоѣ печѣть: ѡгнь же попалѣннхъ стра-  
сти дѣшевныа, сщїенникѣвъ мольбѣ.  
тѣмже вѣрнѣ поемъ тѣ прїемлющїи  
ѡцѣленїе.

**И нынѣ:** Ты держащаго горестїю всѣа,  
мѣтн бжїа, внѣтрѣ ко чрѣвѣ прїимши  
вголѣпнѣа, ѡ нензреченнѣа воплотнѣши,  
ѡ страждущемъ [нн: ѡ страждущей]  
оумѣтнвннн сего прѣснмъ.

Пѣснь ѡ.

## Пѣснь ѿ.

**Ирмосъ:** Ръцѣ распростѣрх даниїлх, львъхъ зїѡ-  
нїа въ рѡвѣ зачтѣ: Ѹгненнѹ же сїлѹ оугасїша,  
добродѣтелїю преподѣлавшесѧ, бл҃гочестїа рачнѣ-  
ли Ѹтроцы, взыбѡюще: бл҃гословїте, всѧ дѣла  
гдѣа, гдѣа.

**Всѧ помїлѹй, спсе,** по велицѣй твоѣй  
и бж҃ественнѣй мл҃ти: сегѡ ради со-  
врахомсѧ всн, таїннѡ кообразѹюще  
щедрѡтѣ твоѹхъ приклонѣнїе, помѧ-  
занїе приносѧще ѓ́лемхъ, вѣрою твоємѹ  
рабѹ, ѓ́гоже [н҃а: твоѣй рабѣ, ѿже]  
и посѣтїи.

**Стрѹамн мл҃ти твоєѧ, хр҃тѣ,** и по-  
мѧзанїи сщ҃енникѡхъ твоѹхъ, ѡмыї  
ѡкѡ бл҃говѣробенхъ, гдѣи, болѣзнь и  
ѡсловленїе, и болѣзней нашестѡл,  
въ нѡждахъ страстїей мѡчнмагѡ [н҃а:  
мѡчнмыѧ], ѡкѡ да славитѣ тѧ сп҃сєсѧ  
[н҃а: сп҃сшесѧ] бл҃годарственнѡ.

**Слѡва:** Знѧменїе ѓ́же свѣше приклонѣнїа  
и тїхостн, мл҃ть бж҃ественнѹ намѣх  
приписѹющимѣхъ,

принебющымъ, вѣко, не оудалѣ твоєѧ  
мѣтн, ниже прѣзри вѣрою приеню зо-  
вѣшаго [нѣн: зовѣщю]: вѣгословѣте, вѣѧ  
дѣла гдѣа, гдѣа.

**И нынѣ:** Преславное ѣкво вѣнеца, чѣтаа,  
ѣстество прѣѣтѣ, вѣѣтвенное твоє  
рѣтвѣ, врагѣвѣ сокращающее ѡполчѣ-  
нѣа, и побѣждающее держава твоѣхъ:  
сего ради вѣгодатей твоѣхъ радост-  
ными вѣнчаеми свѣтлостями, тебе  
воспѣваемъ, препѣтаа вѣчце.

**Пѣснь ѣ.**

**Ирмосъ:** Камень нерукотѣный ѡ неѣкомыа  
горы тебе, дѣо, краевгольный ѡсѣеа, хрѣтоа,  
совоклѣпный разстоѣщааа ѣстество. тѣмъ все-  
лащеа, тѣа, вѣе, вѣнчаемъ.

Прѣзри сѣ нѣсе, щедре, покажи твою  
мѣть вѣемъ, даждь нынѣ застѣплѣнѣе  
твоє, и крѣпость твою прѣстѣпающему  
[нѣн: прѣстѣпающей] къ тебе, вѣѣтвен-  
нымъ помѣзанѣемъ сѣенникѣвѣ твоѣхъ,  
чѣвѣколѣбче.

**Вѣдѣхомъ,**



**В**Ѣ́ДѢХОМЪ, ПРЕБЛГІ́Й СПСЕ, РА́ДЮЩЕСЯ  
 БЖ́ЕСТВЕННЫ́Й Ѣ́ЛІ́Й ПРНКЛОН́ЕНІ́ЕМЪ ТВО-  
 НІ́МЪ БЖ́ЕСТВЕННЫ́МЪ П́АЧЕ ПРНЧ́АСТНИКШВЪ,  
 Ё́ГОЖЕ ПРН́АЛЪ Ё́СН, Н́ Н́ЗШБРАЗН́ТЕЛЬНО  
 ПРПО́ДАЛЪ Ё́СН, Б́АНИ БЖ́ЕСТВЕННЫ́А ПРН-  
 ЧАЩ́АЮЩЫ́МСЯ.

**Сл́АВА:** О́УЩЕ́ДРН, ПОМН́АВН, СПСЕ, Н́ЗБА́ВН  
 Ѡ́ ЛЮ́ТЫХЪ Н́ БОЛѢ́ЗНЕЙ: Н́ЗБА́ВН Ѡ́  
 СТРѢ́ЛЪ ЛѢ́КАВАГШ ТВО́НУХЪ РАБШ́ВЪ ДУ́ШЫ  
 Н́ ТѢ́ЛЕЦА, Ё́АКШ МЛ́ТНВЫ́Й ГД́Ь ПОМА́ЗА-  
 НІ́ЕМЪ БЖ́ЕСТВЕННЫ́МЪ Н́ЦѢ́ЛЕВА́АЙ.

**Н́ НЫ́НѢ:** ПѢ́НІ́А Н́ МОЛЬБЫ́, ДѢ́О, ПРН́ЕМ-  
 ЛЮЩН ТВО́НУХЪ РАБШ́ВЪ, Н́ЗБА́ВН ЛЮ́ТЫХЪ  
 СТРАСТЕ́Й Н́ БОЛѢ́ЗНЕЙ, МЛ́ТВАМН ТВО́Н-  
 МН, НА́МН, ПРН́ЧІ́ТАА, БЖ́ЕСТВЕННОМЪ  
 ТВОЕМЪ КРО́ВѢ ПРНТЕКА́ЮЩАГО [Н́АН: ПРН-  
 ТЕКА́ЮЩЮ́].

**ДОСТО́ЙНО** Ё́СТЬ Ё́АКШ ВО́ИСТНННУ́ БЛ́ЖН́-  
 ТН Т́А БЦ́У, ПРННОБЛ́Ж́ЕННЮ́ Н́ ПРННОП-  
 РО́ЧНЮ́, Н́ МТ́РЬ В́ГА НА́ШЕГШ. ЧТ́НѢ́ЙШЮ́  
 ХЕРУ́ВІ́МЪ, Н́ СЛА́ВНѢ́ЙШЮ́ БЕЗЪ СРАВН́ЕНІ́А  
 СЕРАФІ́МЪ,

серафімъ, безъ истаѣнїа вѣа слова рожда-  
шю, свщю бѣѣ тѣ величаемъ.

**Ѣзапостіларїѣ.**

**Подобенъ:** Посѣтїахъ ны ѣсть:

**Въ** мѣлти, бѣже, прїзри твоимъ  
окомъ на моленїе насъ, шедшихъ  
къ храмъ твоѣ сѣмь днѣмъ, помѣзати  
бжественнымъ ѣлемъ недвѣгвѣщаго раба  
твоего [иҗа: недвѣгвѣщю рабѣ твоѣ].

**Тѣже стїхїры, гласъ ѣ.**

**Подобенъ:** Дѣла ѣсн знаменїе:

**Дѣла** ѣсн бѣгодѣть твоѣ, твоимъ,  
бѣгопремѣнїтелю, аплы, чѣвѣколюбче,  
ѣлемъ сѣымъ твоимъ цѣлїти всѣхъ  
їзвы же ѣ недвѣгн: тѣмже къ ѣлею  
твоемѣ вѣрнѣ прїстѣпѣющаго [иҗа: прї-  
стѣпѣющю], ѣ нынѣ їакъ бѣговѣтрѣбенъ  
ѣсн, помнѣмъ, ѣ всѣкагѣ недвѣга  
ѣчїсти, ѣ пїщи негѣннѣмъ твоѣмъ  
сподѣн, гдн.

**Прїзри,** непоснжїме, съ нѣсѣ, їакъ  
бѣговѣтрѣбенъ, рѣкою невѣднѣмою твоѣю

знаменавъ,

ЗНАМЕНАВЪ, ЧЛВѢКОЛЮБЧЕ, НАША ЧВСТВА,  
 ЁЛЕЕМЪ ТВОИМЪ БЖЕСТВЕННЫМЪ, ПРИТЕ-  
 КАЮЩЕМЪ [НАН: ПРИТЕКАЮЩЕЙ] КЪ ТЕБѢ  
 ВѢРНУ, И ПРОСЛАЩЕМЪ [НАН: ПРОСЛАЩЕЙ]  
 ПРЕГРѢШЕНІЙ ѠСТАВЛЕНІЕ ДАРУИ, И ИЩЕЛѢ-  
 НІЕ ДУШИ И ТѢЛЪ, ДА ЛЮБОВІЮ ПРОСЛАВИТЪ  
 ТЯ, ВЕЛНЧАА ДЕРЖАВЪ ТВОЮ.

ПОМАЗАНІЕМЪ ЕЛІА ТВОЕГѠ, И СЩІЕН-  
 НИКѠВЪ, ЧЛВѢКОЛЮБЧЕ, ѠСЛАЗАНІЕМЪ, РАБА  
 ТВОЕГѠ [НАН: РАБЪ ТВОЮ] ѠСТН СВЫШЕ,  
 НЕДѠГѠВЪ СВОБОДН, ДУШЕВНЫА ЖЕ СКВѢР-  
 НЫ ѠЧНСТН, ѠМЫИ, СПСЕ, И МНОГОПЛЕ-  
 ТЕННЫХЪ СОБЛАЗНѠВЪ ИЗБАВИ: БОЛѢЗНИ  
 ОУТНШИ, ѠВСТОЛНІЕ ѠЖЕНН И СКѠРЕН  
 ПОТРЕБН, ІАКѠ ЦЕДРЪ И БЛГОУТРОБЕНЪ.

СЛАВА, И НЫНѢ, ВГОРОДНЧЕНЪ:

ТЕБѢ ЧИТѢЙШЮ ЦРѢВЪ ПАЛАТЪ МОЛЮ,  
 МНОГОПѢТАА, ОУМЪ МОИ ѠЧНСТН ѠСКВЕР-  
 НЕННЫИ ВСАКНИИ ГРѢХАМИ, И ЖНАЩЕ  
 КРАСНОЕ ПРЕБЖЕСТВЕННЫА ТРЦЫ СОТВО-  
 РИ, ІАКѠ ДА СИЛЪ ТВОЮ И БЕЗМѢРНЮ  
 МЛТЬ

МЛѢТЬ ВЕЛНЧАЮ СПСАЕМЫЙ, НЕПОТРЕБНЫЙ  
РАБЪ ТВОЙ.

Чтѣцъ:

СТЫЙ БЖЕ, СТЫЙ КРѢПКІЙ, СТЫЙ  
ВЕЗСМЕРТНЫЙ, ПОМНЛВЙ НАСЪ. Трѣжды.

СЛАВА ОЦУ, И СЫ, И СТОМУ ДХУ,  
И НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ.  
АМІНЬ.

Пресѣла трѣце, помнлвй насъ: гдн,  
ѡчнстн грѣхн наша: влко, простн  
веззакѡнїа наша: стый, посѣтн и ис-  
цѣлн немощн наша, ѡмене твоегѡ  
радн.

Гдн, помнлвй, трѣжды.

СЛАВА ОЦУ, И СЫ, И СТОМУ ДХУ,  
И НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢКОВЪ.  
АМІНЬ.

Оче нашъ, ѡже еси на небѣхъ, да  
сѣтнса ѡма твое, да прїидетъ црѣтвіе  
твое: да вѣдетъ вола твоа, ѡкѡ на  
небн, и на землн. хлѣбъ нашъ насѡщ-  
ный даждь намъ днесъ, и ѡстави намъ

ДОЛГИ

ДО́ЛГИ НА́ША, ꙗ́коже ѿ мѣ ѡ́СТАВЛѢ-  
 ЕМЪ ДОЛЖНИКѢМЪ НА́ШЫМЪ: ѿ НЕ ВВЕДИ  
 НА́СЪ ВО ѿСКЪШЕ́НІЕ, но ѿЗБА́ВИ НА́СЪ  
 ѿ ЛѢКА́ВАГО.

**Сщѣ́нникъ:** **И́**ко твое ѓ́сть црѣ́тво, ѿ  
 сѣла, ѿ слава, ѿ ѿца, ѿ сѣна, ѿ сѣгво  
 дѣа, нынѣ ѿ прѣенво, ѿ во вѣки  
 вѣкѣ́въ. **Лѣкъ:** **А́**мѣнь.

**И́** тропарь, гласъ д:

**С**кѣ́рый въ застѣ́плѣнѣи ѓ́дѣнъ сѣи,  
 хрѣ́те, скѣ́рое свѣше покажѣ посѣщѣ́нѣе  
 стра́ждѣще́мъ рабѣ́ твое́мъ [и́ли: стра́ж-  
 дѣще́и рабѣ́ твое́и], ѿЗБА́ВИ НЕДО́ГВЪХЪ  
 ѿ ГО́РЬКНУХЪ БОЛѢ́ЗНЕЙ: ВОЗДВѢ́ГНИ ВО ѓ́же  
 пѣ́ти тѣ ѿ сла́вѣти не́престѣ́ннво, мѣт-  
 вами бѣ́ы, ѓ́дѣне члѣ́вѣколю́бче.

**По сѣхъ же дѣ́аконъ, и́ли пѣ́рвыи**  
**ѿ сщѣ́нникѣвъ, ѓ́ктенѣю сѣю:**

**И́**ромъ гдѣ́ помѣлимсѣ.

**Лѣкъ:** **Г**дѣ́, помѣлѣи.

**ѿ** свѣ́шнѣ́мъ мѣрѣ́, ѿ спѣ́енѣи дѣшъ  
 на́шнѣхъ, гдѣ́ помѣлимсѣ.

**Лѣкъ:**

**ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Ѡ** мнрѣ всегѡ мѣра, бѣгостѡжнѣи  
сѣгѣхъ бжѣнхъ црѣкѣѣ и соеднѣнѣи  
всѣхъ, гдѣ помѡлнмѣл.

**ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Ѡ** сѣгѣмъ храмѣ сѣмъ, и сѣ вѣроу,  
бѣгоговѣнѣемъ, и сѣтрахомъ бжѣнмъ вхо-  
дѣщнхъ вѡнѣ, гдѣ помѡлнмѣл.

**ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Ѡ** ѣже бѣгословнѣтнѣл ѣлѣю сѣмѣ сн-  
лоу и дѣнѣствомъ и нанѣтѣемъ сѣгѣгѡ  
дѣа, гдѣ помѡлнмѣл.

**ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Ѡ** рабѣ бжѣн [нѣн: ѡ рабѣ бжѣѣѣ]  
нѣмѣкѣ, и ѡ ѣже вѣ вѣтѣ посѣщѣнѣи  
ѣгѡ [нѣн: ѣл], и ѣже прѣнтнѣ на нѣгѡ  
[нѣн: на нѣ] бѣгодѣтн сѣгѣгѡ дѣа, гдѣ  
помѡлнмѣл.

**ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Ѡ** ѣже нѣзбѣвнѣтнѣл ѣмѣ [нѣн: ѣн]  
и на мѣ ѡ всѣкѣл сѣрѣвн, гнѣва и нѣж-  
ды, гдѣ помѡлнмѣл. **ЛѢКЪ:** ГДН, помнѣѣ.

**Засѣпнѣ,**

Застѹпнѣ, спаснѣ, помнѣннѣ и сохрани  
 ѣгѡ [нѣн: ю] и насѣ, бже, твоею блго-  
 датїю.

**Днѣх:** Гдн, помнѣннѣ.

Престѹю, пречтѹю, преблгословѣннѹю,  
 славною влчцѣ нашѣ бцѣ, и принодѣѣ  
 мрїю, со всѣми стѹпнѣ помнѣннѣше,  
 самн себѣ, и дрѹгѣ дрѹга, и всѣ жнвѡтѣ  
 нашѣ хрѣтѣ бгѣ предаднмѣ.

**Днѣх:** Тебѣ, гдн.

Тѣже глаголетѣ первыи ѿ сѣнннѣхъ мѣтѣѣ  
 элеа на д кандѣлохъ. Вѣдомо бѣдн, ѣкѡ вѣ Зрн  
 лицѣ цркѣн вѣстѣ водѣ вѣдн вѣ кандѣло  
 мѣтѣомѣслѣа благнѣтѣ.

Гдѣ помѡлнмѣ. Гдн, помнѣннѣ.

**Г**дн, мѣтїю и щедрѡтамн твоимн  
 и сцѣлѣннѣ сокрѹшеннѣ дѡшѣ и тѣлесѣ  
 нашнхѣ: самѣ вѣко, ѡстѣннѣ элѣннѣ сѣн,  
 ѣкоже вѣтн помазѡщымѣ ѿ негѡ  
 ко и сцѣлѣннѣ, и вѣ премѣненнѣ всѣкѣл  
 стрѣстн, скѣрны плѡтн и дѹха, и всѣ-  
 кагѡ слѣ: да и вѣ сѣмѣ прослѣвнѣтѣ

твое

ТВОЕ ПРЕТѢОЕ ѢМЪ, ОЦА, И СНА, И СѢАГВО  
 ДХА, НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢ-  
 КОВЪ. **АМІНЬ.**

Сщѣнницы же прочіи тѣхъ кѣпнѣ съ нѣмъ  
 чѣтѣтѣ мѣтѣтѣ тѣжѣ.

Во ѣако же глаголетѣ мѣтѣтѣ ѿ сщѣнникѣвѣ,  
 поютѣтѣ тропарѣ еѣ.

**Гласъ д:**

СКОРЫЙ ВЪ ЗАСТѢПЛЕНІИ ЕДИНЪ СЫЙ,  
 ХРІТЕ, СКОРОЕ СВЫШЕ ПОКАЖИ ПОСѢЩЕНІЕ  
 СТРАЖДУЩЕМУ РАБУ ТВОЕМУ [ИЛИ: СТРАЖ-  
 ДУЩЕЙ РАБѢ ТВОЕЙ], ИЗБАВИ НЕДѢГОВЪ  
 И ГОРЬКИХЪ БОЛѢЗНЕЙ: ВОЗДВИГНИ ВО ЕЖЕ  
 ПѢТИ ТѢ И СЛАВНТИ НЕПРЕСТАННУ, МЛТ-  
 ВАМИ БЦЫ, ЕДИНЕ ЧЛѢКОЛЮБЧЕ.

ДѢШЕВНЫМА ОЧИМА ѿслѣплѣнъ, КЪ  
 ТЕБѢ, ХРІТЕ, ПРИХОЖДУ, ѢАКОЖЕ СЛѢПЫЙ  
 ѿ РОЖДЕНІА, ВЪ ПОКАЯНІИ ЗОВУ ТЕБѢ:  
 МЛТНУХЪ НАМЪ БВДИ, ЕДИНЕ БЛГОПРЕМѢ-  
 ННІТЕЛЮ.

**Гласъ е:** ДѢШУ МОЮ, ГДН, ВО ГРѢСѢХЪ  
 ВСАЧЕСКИХЪ, И ВЕЗМѢСТНЫМИ ДѢЛНЫМИ  
 ЛЮТѢ



лю́тѣ разсла́бленнѹю, воздвѣ́гни вѣ́ст-  
веннымъ твои́мъ предста́тельствомъ,  
ѳакоже ѿ разсла́бленнаго воздвѣ́глаз ѳсн̄  
дрѣвле, да зовѣ́ ти сп̄са́емь: ще́дрый,  
да́ждь мнѣ, х́рѣте, ѿсцѣ́леніе.

**Гласъ в:** **И**́къ гд̄ень оу́чникъ воспрі́ахъ  
ѳсн̄, прѣ́не, ѳѵ́ліе: ѳакъ мѣ́никъ ѳмашн̄  
ѳже неопі́санное, дерзнове́ніе, ѳакъ бра́тъ  
вѣ́ій: ѳже моли́тнєа, ѳакъ іера́рхъ. моли  
х́рѣта б́га, сп̄сѣ́тнєа ду́шамъ на́шымъ.

**Гласъ д:** **О**́че ѳдннорóдное б́гъ сло́во,  
прише́дшее къ на́мъ въ послѣ́днєа днѣ,  
ѳакъ вѣ́ственне, пѣ́раго тѣ́ показа  
іерлѣ́млянѹмъ па́стырѣ ѿ оу́чнѣла,  
ѿ вѣ́рнаго строи́телѣ тѣ́нствѣ ду́шъ  
нѹхъ: тѣ́мже тѣ́ всн̄ чтѣ́мъ, а́плє.

**Гласъ е:** **В**ъ мѹ́рѣхъ, сѣ́те, щѣ́ннодѣ́й-  
ствнѣтель показа́лєа ѳсн̄: х́рѣ́тово во,  
прѣ́не, ѳѵ́ліе ѿпо́лнєа, положи́ахъ ѳсн̄  
ду́шѣ твоѹ ѿ лю́дєхъ твои́хъ, ѿ сп̄сѣа  
ѳсн̄ непови́ннєа ѿ смѣ́ртн: сегѹ́ ра́дн̄  
ѿсѣ́тнєа

ѠСѢТІА СЯ ЕСТЬ, ЯКѠ ВЕЛІКІЙ ТАЙННИКЪ  
 БЖІА БЛГОДАТИ.

**Гласъ тойже:** Веліка Ѡверѣте въ бѣдѣхъ  
 тѣ побѣорника вселеннаа, стрѣтотерпче,  
 языки побѣждающа: якоже оубо лубе  
 ннзложнхъ ест гордыню, и на подвнхъ  
 дерзновенна сотворнхъ нестора: такъ,  
 ете днмїтрїе, хртѣ бѣ молиа, даро-  
 вати намъ велию млтѣ.

**Гласъ тойже:** Стрѣтотерпче стѣй, и цѣ-  
 лѣбннче пантелеїмоне, молї млтнбаго  
 бга, да прегрѣшенїй Ѡставлѣнїе подѣстѣ  
 двшамъ нашимъ.

**Гласъ и:** Стїи безрѣбреннїцы и чдо-  
 творцы, посѣтїте немощи нашѣ: тѣне  
 прїаєте, тѣне дадїте намъ.

**Гласъ ѣ:** Велїчїа твоѣ, дѣвственинче,  
 кто побѣстѣ; точнши во чдеса, и нз-  
 лнбаешн иацѣлѣнїа, и молншнса Ѡ дв-  
 шахъ нашихъ, якъ бгословъ и дрвгъ  
 хртѣвъ.

**Бгорѣченїа:**

**Б҃городиченх:** Молѣніе тѣплое, ѿ ст҃ѣна  
неворѣмаа, мл҃ти нестѣчнече, мірови  
привѣжнице, прилѣжнѣвопїемх тнѣ: вѣ  
вѣчце, предварнѣ, ѿ ѿ вѣдх нзбавн ны,  
ѣдїна вскорѣ представельствующаа.

**Дїаконх:** ВѢНЕМЕХ.

**Сщ҃енникх пѣрвыѣ:** Мнрх вѣемх.

**Лїкх:** Ѿ дв҃хови твоемѣ.

**Дїаконх:** Премудрость, вѢНЕМЕХ.

**Чтѣецх, ѿ дїаконх:** Прокїменх, гласх ѿ:  
Б҃ди, гд҃и, мл҃ть твою на насх, ꙗкоже  
оуповахомх на тѣ.

**Стїхх:** Радѣнїе твое, прѣнїи, ѿ гд҃ѣ, прѣ-  
вымх подобаетх похвалѣ.

**Дїаконх:** Премудрость.

**Чтѣецх, ѿ дїаконх:** Соборнагѣ посланїа  
їакѣваа чтѣнїе.

**Дїаконх:** ВѢНЕМЕХ.

Вѣдомо же бди, ꙗкѣ апѣстола ѿ дїакона  
чтѣеа. ꙗще ли несть дїакона, чтѣецх да гла-  
голетх.

Соборноѣ

## СОВОБОРНОЕ ПОСЛАНИЕ СѢАГΩ АΠΛΑ ΙΑΚΩΒΑ

[ЗАЧАЛО НЗ]:

**Б**РАТІЕ, ОБРАЗЪ ПРИИМИТЕ СЛОУТРАДА-  
 НИА И ДОЛГОТЕРПѢНІА, ПРРОКИ, ИЖЕ  
 ГЛАГОЛАША ИМЕНЕМЪ ГДНИМЪ. СЕ БЛЖИМЪ  
 ТЕРПАЩЫА: ТЕРПѢНІЕ ІΩВЛЕ СЛЫШАСТЕ,  
 И КОНЧИНУ ГДНЮ ВІДѢСТЕ, ІАКΩ МНОГО-  
 МЛТНВЪ ЁСТЬ ГДЬ И ЦЕДРЪ. ПРЕЖДЕ ЖЕ  
 ВЕѢХЪ, БРАТІЕ МОА, НЕ КЛЕНІТЕСЯ НИ  
 НБОМЪ, НИ ЗЕМЛЮ, НИ ИНОЮ КОЮ КЛАТ-  
 ВОУ: БОДИ ЖЕ КАМЪ, ЁЖЕ ЁИ, ЁИ, И ЁЖЕ  
 НИ, НИ: ДА НЕ ВЪ ЛИЦЕМѢРІЕ ВПАДЕТЕ. СЛО-  
 УТРАЖДЕТЪ ЛИ КТО ВЪ ВАСЪ; ДА МЛТВЪ  
 ДѢЕТЪ. БЛГОДШЕСТВУЕТЪ ЛИ КТО; ДА ПОЕТЪ.  
 БОЛІТЪ ЛИ КТО ВЪ ВАСЪ; ДА ПРИЗОВЕТЪ  
 ПРЕВУТЕРЫ ЦРКОВНЫА, И ДА МЛТВЪ  
 СОТВОРАТЪ НАДЪ НИМЪ, ПОМАЗАВШЕ ЕГО  
 ЕЛЕЕМЪ ВО ИМА ГДНЕ. И МЛТВА ВѢРЫ  
 СПЕЕТЪ БОЛЩАГО, И ВОЗДВІГНЕТЪ ЕГО  
 ГДЬ: И АЩЕ ГРѢХИ БУДЕТЪ СОТВОРИЛЪ,  
 ѠПВІТАТЪСЯ ЕМУ. НЕПОВѢДАЙТЕ ОУКО ДРВГЪ  
 ДРВГЪ

дрѡгѡ согрѣшенїа, и моли́теса дрѡгъ  
за дрѡга, ѳакъ да нецѣлѣете: многѡ  
во мѡжетъ мѣтва прѣнагѡ поспѣше-  
ствѣема.

Сщ҃енникъ пѣрвый: **Мнрѡ** тн.

Дїаконъ, илї чтецъ: **И** дрѡхѡи твоемѡ.

Дїаконъ: Премѡдрѡстѣ.

Чтецъ, илї дїаконъ возглашѣетъ: **А**лланлѡа,  
во глаѡх и.

Стїхъ: **М**ѣтъ и вѡдѡхъ воспѡю тебѣ, гд҃и.

Дїаконъ: Премѡдрѡстѣ, прѡсѣтн. **О**услѡ-  
шнмъ сѣ́гъ ѳ́ла.

Сщ҃енникъ пѣрвый: **Мнрѡ** вѣмъ.

Лнкъ: **И** дрѡхѡи твоемѡ.

Сщ҃енникъ: **Ѹ** лѡкн сѣ́гъ ѳ́ла чтенїе.

Лнкъ: **С**лава тебѣ, гд҃и, слава тебѣ.

Дїаконъ: **В**ѡнмемъ.

**Ѹ**лїе ѡ лѡкн [зачало н҃г]:

**В**о время оно, законникъ некий при-  
ступи ко иисѡ, искѡшѡа его, и гла-  
гола: оуѣтлю, что сотворишь живѡтъ  
вѣчный

вѣчный наслѣдѣю; Онъ же рече къ немѹ:  
 въ законѣ что писано ѣсть, какъ чте-  
 ши; Онъ же ѡвѣщавъ рече: возлюбивши  
 гдѣ бга твоего ѡ всею серца твоего,  
 и ѡ всею душѣ твоею, и всею крѣпо-  
 стію твоею, и всею помышленіемъ  
 твоимъ: и ближняго своего ѡкъ самъ  
 себѣ. Рече же емѹ: правъ ѡвѣщавъ, сѣ  
 сотвори, и живъ въдеши. Онъ же хотѣ  
 ѡправдѣтиса самъ, рече ко иисѹ: и кто  
 ѣсть ближній мой; ѡвѣщавъ же иисъ  
 рече: человекъ нѣкій съждалше ѡ іерлі-  
 ма во іеріхонѣ, и въ разбойникѣхъ впадѣ,  
 иже совлѣкше его и ѡзвы возложше  
 ѡндѡша, ѡстѣвльше его жива въща.  
 По слѣчу же сщѣнникъ нѣкій съждалше  
 путѣмъ тѣмъ: и видѣвъ его, мимоиде.  
 такожде же и левитъ, бывъ на томъ  
 мѣстѣ, пришедъ и видѣвъ, мимоиде.  
 Самарянинъ же нѣкто градый прїиде  
 надъ него, и видѣвъ его милосердова:  
 И пристѣпль

И прѣстѣпль ѡбвѣзà стрѣпы е́гѡ, воз-  
лива́а ма́сло и́ вѣно: владѣвъ же е́гѡ на  
сво́й скѡтѣ, прѣведè е́гѡ въ гостѣнницѣ,  
и́ прилѣжаè е́мѣ. И навѣтрѣа и́зше́дх,  
и́зѣмх двà сребреника, даде́ гостѣнника,  
и́ рече́ е́мѣ: прилѣжи́и е́мѣ, и́ еже́ я́ще  
прѣи́ждивѣши, я́зх, е́гда́ возвращѣса,  
возда́мх ти. Ктѡ о́убѡ ѡ́ тѣ́хх трѣ́хх  
вѣнѣи́и ми́нѣти ти сà бы́ти впа́дшемѣ  
въ разбо́йники; О́нх же рече́: со́твори-  
вый мѣ́ти сѣ́ нимх. рече́ же е́мѣ и́и́сх:  
и́ди и́ ты́ твори́и тѣ́кожде.

**А́нх:** Сла́ва тебѣ́, гдѣ́, сла́ва тебѣ́.

**Ді́аконх:** Помни́ви́и насѣ́, бжѣ́, по вели́-  
це́и мѣ́ти тво́ей, мо́лимх ти сà,  
о́убы́ши и́ помни́ви́и.

**А́нх:** Гдѣ́, помни́ви́и, трѣ́жды.

Е́ще мо́лимсѣ ѡ́ мѣ́ти, жи́зни, ми́рѣ́,  
здравѣ́и, спсѣ́нїи, посѣ́щенїи и́ ѡ́ставле́-  
нїи грѣ́хѡвъ раба́ вѣ́иа [и́ли: раба́ вѣ́ией]  
и́мкх.

**А́нх:** Гдѣ́, помни́ви́и, трѣ́жды.

Ѡ́ еже́

**Ѡ** ѣже просѣтѣнѣа ѣмѹ [нлн: ѣй] всѧ-  
комѹ согрѣшѣнію, вольномѹ и невольномѹ,  
гдѹ помолѣмса.

**Лікх:** Гдѣ, помѣлѣй, **трижды.**

**Сщѣнникх возглас:** **И**кѡ млѣтѣвѣх и члѣтѣ-  
колюбецѣх вѣх ѣси, и тебѣ славу воз-  
сылаемъ, оцѹ, и сѣнѹ, и сѣомѹ дхѹ,  
нынѣ и прѣсенѡ, и во вѣки вѣкѡвѣх.

**Лікх:** **А**мѣнь.

**Діаконх:** Гдѹ помолѣмса.

**Лікх:** Гдѣ, помѣлѣй.

**Сщѣнникх глаголетъ млѣтѣ:**

**В**значѣльнѣ, вѣчнѣ, сѣе сѣтѣхъ, еди-  
нороднаго твоего сѣа ннзпослѣвѣй,  
и сѣлѣлющаго всѧкѣй недѣгъ, и всѧкѣ  
ѣзю дѣшх и тѣлѣсѣх нашіхъ, ннзпослѣ  
сѣаго твоего дхѣ и ѡсѣтѣ ѣлѣй сѣй, и  
сотворѣ и помазѣющемѣса твоемѹ рабѹ  
[нлн: помазѣющейса твоей рабѣ] **и**лѣхъ,  
вх совершѣнное и зѣвлѣніе грѣхѡвѣх ѣгѡ  
[нлн: ѣжѣ], вх наслѣдѣе црѣтѣвѣа нѣнагѡ.

**Вѣдомо**



Вѣдомо бѣди, ꙗкѡ нѣцыи мѣтѣѡ оубѡ сѣ  
 даже до здѣ ꙗкѡмѡ глаголютъ, сѡ возгласѣ-  
 нѣмѡ: Твое бо ѣсть ѣже мѣловати:

Нѣцыи же даже до конца глаголютъ:

**Т**ы бо еси бг҃ъ велии и дивенъ, хра-  
 наи завѣтъ твой и мѣтъ твою  
 любящымъ тѣ, даи и избавленіе грѣ-  
 хѡвъ, сг҃ымъ твоимъ отрокомъ иносѡмъ  
 хр҃томъ: пакн рождѣи насъ ѡ грѣхѡ:  
 просвѣщаи слѣпыхъ, исправляи неиз-  
 вѣрженныхъ, любяи праведныхъ и грѣш-  
 ныхъ милостивъ: пакн иже ведѣи насъ ѡ  
 тьмѣ и сѣни смертныхъ, глаголаи свѣ-  
 щымъ во оубѣдахъ: иже зидѣте, и свѣщымъ  
 во тьмѣ: ѡкрыиете. Возсиа бо въ серд-  
 цахъ нашихъ свѣтъ вѣдѣниа лица е҃гѡ,  
 ѡнѣлже насъ ради на земли явиласѡ  
 ѣсть, и сѡ человекн пожнѣ: прѣемшымъ  
 тѣ даи ѣсть властъ чадѡмъ бж҃имъ  
 быти, банию пакн быти сыноположеніе  
 намъ даровалъ ѣсть, и непричастны насъ  
 сотвори

СОТВОРИЛЪ ЖЕ СѢ ѿ НАСНЛЫСТВА ДІАВОЛА:  
 ПОНЕЖЕ НЕ БЛГОВОЛИЛЪ БИ КРОВОЮ ѿЧИ-  
 СТИТИСЯ, НО БЛЕЕМЪ СТЫМЪ ДАЛЪ БИ  
 ОБРАЗЪ КРѢТА ЕГѠ, ВО ЖЕ БЫТИ НАМЪ  
 ХРІТОВЪ СТАДЪ, ЦРКОМЪ ШЕНІЮ, ЯЗЫКЪ  
 СТОМЪ, И ѿЧИСЛЕНІЮ НЫ ВОДОЮ, И ѿСТІ-  
 ВІЮ ДХОМЪ ТВОИМЪ СТЫМЪ. САМЪ БЛГО  
 ГДН, ДАЖДЕ БЛГОДАТЬ НАМЪ ВЪ СЛВЖЕНІЕ  
 ТВОЕ СІЕ, ЯКОЖЕ ДАЛЪ БИ МОУСІЮ ОУГОД-  
 НИКЪ ТВОЕМЪ, И САМЪНЪ ВОЗЛЮБЛЕННОМЪ  
 ТВОЕМЪ, И ІѠАННЪ ИЗБРАННОМЪ ТВОЕМЪ,  
 И ВСЕМЪ, ВО ВСАКОМЪ РОДѢ И РОДѢ  
 БЛГОВГОДНШЫМЪ ТВОЕ: СІЦЕ СОТВОРИ И  
 НАСЪ БЫТИ СЛВЖИТЕЛЕЙ НОВАГѠ ТВОЕГѠ  
 ЗАВѢТА НАД БЛЕЕМЪ СІМЪ, ЕГОЖЕ ОУСВО-  
 НАЛЪ БИ ЧТНОЮ КРОВОЮ ХРѢТА ТВОЕГѠ: ДА  
 СОВЛЭКШЕСЯ МІРСКНХЪ ПОХОТІЮ, ОУМРЕМЪ  
 ГРѢХЪ, И ПОЖИВЕМЪ ПРАВДѢ, ѿБЛЭКШЕСЯ  
 ВЪ НЕГО ПОМАЗАНІЕМЪ ѿЩЕНІА ХОТЯ-  
 ЦАГѠ БЛЕА НАВЕСТИСЯ. БУДИ, ГДН, БЛЕИ  
 СІИ, БЛЕИ РАДОВАНІА, БЛЕИ ѿЩЕНІА,  
 ОДЕЖДА

ОДЕЖДА ЦР҃КАМЪ, БРОНА СІЛЫ, ВЕЛКАГО  
 ДІАВОЛЬСКАГО ДѢЙСТВА Ш҃ГНАНІЕ, ПЕЧАТЬ  
 НЕНАВѢТНАЯ, РАДОВАНІЕ СЕРДЦА, ВЕСЕЛІЕ  
 ВѢЧНОЕ, ДА И СІМЪ ПОМАЗВЕЛИИ ПАКИ  
 РОЖДЕНІА, СТРАШНИ ВЪДУТЪ СОПРОТІВ-  
 НЫМЪ, И ВОЗСІАЮТЪ ВО СВѢТЛОСТЕХЪ  
 СТ҃ЫХЪ ТВОИХЪ, НЕ ИМѢЩЕ СКВЕРНЫ ИЛИ  
 ВРАСКИ: И ДА ПРИИМУТЪ ВЪ ВѢЧНАА  
 ТВОА ОУПОКОЕНІА, И ВОПРИИМУТЪ ПО-  
 ЧЕСТЬ ГОРНАГО ЗВАНІА.

**Возгласъ:** ТВОЕ БО ЕСТЬ, ЕЖЕ МНЛОВАТИ  
 И СПСАТИ НЫ, ВЖЕ НАШЪ: И ТЕБѢ СЛАВѢ  
 ВОЗСЫЛАЕМЪ, СО ЕДИНРОДНЫМЪ ТВОИМЪ  
 СНОМЪ, И ПРЕСВѢТЫМЪ, И БЛГІМЪ, И ЖИВО-  
 ТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДХ҃ОМЪ, НЫНѢ И  
 ПРИСИ, И ВО ВѢКИ ВѢКѢВЪ. **АМІНЬ.**

И ПО МЛТВѢ ВЗЕМАЮТЪ ІЕРЕЙ СТРУЧЕЦЪ, И ШМО-  
 ЧНВЪ И ВО СТ҃ЫИ ЕЛІИ, ПОМАЗВЕТЪ БОЛЦАГО  
 КР҃ТООБРАЗНУ НА ЧЕЛѢ, НА НОЗДРАХЪ, НА ЛИЦ-  
 ТѢХЪ, НА ОУСТѢХЪ, НА ПЕРСЕХЪ, НА РУКАХЪ НА  
 ОБѢ СТРАНИѢ, ГЛАГОЛА МЛТВѢ СІЮ:

О҃че

**О** ЧЕ С҃ТЫЙ, ВРАЧЬ ДУШЪ И ТѢЛЕСЪ, ПО-  
 СЛАВЫЙ ЕДИННОРОДНАГО ТВОЕГО С҃НА,  
 ГДА НАШЕГО І҃ИСА Х҃РІТА, ВСАКІЙ НЕДУЖЪ  
 ИЩЕЛЮЩАГО, И ѿ СМЕРТН ИЗБАВ-  
 ЛЮЩАГО, ИЩЕЛН И РАБА ТВОЕГО [ИЛИ:  
 И РАБЪ ТВОЮ] **ИМѢХЪ**, ѿ ѾБЕДРЖАЩІА ЕГО  
 [ИЛИ: Ю] ТѢЛЕСНЫА И ДУШЕВНЫА НЕМОЩН,  
 И ѾЖИВОТВОРН ЕГО [ИЛИ: Ю] БЛАГОДАТІЮ  
 Х҃РІТА ТВОЕГО: МЛТВАМИ ПРЕС҃ТЫА ВЛЦЫ  
 НАШЕА ВЦЫ, И ПРИСНОДѢВЫ МРІИ: ПРЕ-  
 СТАТЕЛЬСТВЫ ЧТ҃НЫХЪ НБ҃НЫХЪ СІЛЪ БЕЗ-  
 ПЛОТНЫХЪ: СІЛОЮ ЧТ҃НАГѦ И ЖИВОТВО-  
 РАЩАГѦ КР҃ТА: ЧТ҃НАГѦ СЛАВНАГѦ ПР҃РОКА,  
 ПР҃ТЭЧН И КР҃ТНІТЕЛА ІѦАНА: С҃ТЫХЪ СЛАВ-  
 ННЫХЪ И ВСЕХВАЛЬНЫХЪ АП҃ЛОВЪ: С҃ТЫХЪ  
 СЛАВНЫХЪ, И ДОБРОПОВѢДНЫХЪ МЧ҃НКОВЪ:  
 ПРПВНЫХЪ И Б҃ГОНОСНЫХЪ О҃ТЦЪ НАШНХЪ:  
 С҃ТЫХЪ И ИЩЕЛНІТЕЛЕЙ БЕЗРЕВРЕННКОВЪ  
 КОСМЫ И ДАМІАНА, К҃РА И ІѦАНА,  
 ПАНТЕЛЕИМОНА И ЕРМОЛАА, САМ҃ФѦОНА  
 И ДІОМНАДА, ФѦТІА И АНІКІТЫ: С҃ТЫХЪ И  
 ПР҃ВНЫХЪ

прѣ́ныхъ вѣ́стѣцъ іѡакі́ма ѿ ѡ́нны,  
ѿ вѣ́стѣцъ сѣ́гъ.

**И́**кѡ ты ѣ́си исто́чникъ исцѣ́леній,  
вѣ́же на́шихъ, ѿ тебѣ́ сла́вѣ возсыла́емъ, со  
ѣ́дннороднымъ тво́имъ сѣ́номъ, ѿ ѣ́дино-  
сѣ́щнымъ тво́имъ дѣ́хомъ, ны́нѣ ѿ прѣ́-  
сноу, ѿ во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. **А́**мѣнь.

Сѣ́ла мѣ́тва глаго́летсѧ ѿ ѣ́динагѡ коегѡ́ждо  
сѣ́енника по ѣ́же рещѣ ѣ́уліе ѿ мѣ́твъ, помазѡ-  
щагѡ кѡ́пѣ ѣ́леемъ недѡгѡющаго.

**Ді́аконъ:** **ВѢ́**стѣмъ.

**Сѣ́енникъ вѣ́торый:** **А́**нрѣ вѣ́стѣмъ.

**А́**нрѣ: ѿ дѡ́ховъ тво́емъ.

**Ді́аконъ:** **Премѡдростѣ,** вѢ́стѣмъ.

**Чте́цъ, ѿлѣ́ ді́аконъ:** **Про́**кѣ́менъ, гла́сѣ вѣ́:  
**Крѣ́**постѣ моѡ ѿ прѣ́нїе моѡ гдѣ́,  
ѿ вѣ́стѣ мнѣ́ во спѣ́енїе.

**Сѣ́**гъ: **Наказѡ** наказѡ ма гдѣ́, смѣ́ртн  
же не предаде́ ма.

**Ді́аконъ:** **Премѡдростѣ.**

**Чте́цъ, ѿлѣ́ ді́аконъ:** **Къ** рѣ́млянѡмъ по-  
сла́нїѧ сѣ́гъ ѡ́пла па́ула чте́нїе.

**Ді́аконъ:** **ВѢ́**стѣмъ.

АПОСТОЛЪ КЪ РИМЛЯНОМЪ [ЗАЧАЛО РЪІ]:

**Б**РАТІЕ, ДОЛЖНИ ЕСМЫ МЫ СНАВНІИ НЕМОЩИИ НЕМОЩНЫХЪ НОСИТИ, И НЕ СЕБѢ ОУГОЖДАТИ. КИИЖДО ЖЕ ВАСЪ БЛИЖНЕМУ ДА ОУГОЖДАЕТЪ ВО БЛГОЕ КЪ СОЗДАНІЮ. ИБО И ХРТОСЪ НЕ СЕБѢ ОУГОДИ, НО ИАКОЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО: ПОНОШЕНІА ПОНОСАЩИХЪ ТЕБѢ НАПАДОША НА МЯ. СЛНКА ВО ПРЕНАПИСАНА БЫША, КЪ НАШЕ НАКАЗАНІЕ ПРЕНАПИСАШАСЯ, ДА ТЕРПЕНІЕМЪ И ОУТѢШЕНІЕМЪ ПИСАНИИ, ОУПОВАНІЕ ИМАМЫ. БГЪ ЖЕ ТЕРПЕНІА И ОУТѢШЕНІА, ДА ДАЕТЪ ВАМЪ ТОЖДЕ МВДРОТВОВАТИ ДРУГЪ КО ДРУГЪ, Ѡ ХРТѢ ИИСУ: ДА ЕДИНОВШНО ЕДНЫМНИ ОУСТЫ СЛАВИТЕ БГА И ОЦА ГДА НАШЕГѠ ИИСУ ХРТА. ТЕМЖЕ ПРИЕМЛИТЕ ДРУГЪ ДРУГА, ИАКОЖЕ И ХРТОСЪ ПРИАТЪ ВАСЪ ВО СЛАВѢ БЖІЮ.

Сщеникъ второй: **И**ИРЪ ТИ.

Діаконъ, или чтецъ: **И** ДУХОВИ ТВОЕМУ.

Діаконъ: Премудрость.

Чтецъ,

Чтѣцх, ꙗже діаконх возглашѣтх: **Алланѳіа,**  
 во гла́сх ѳ́.

Сѣ́гво: **Н**лѣтн твоѡ, гдѣ, во вѣ́кх  
 коспою.

Діаконх: Премѳдростѣ, прѳсѣтн. **О**у́слы\_  
 шимх сѣ́гво ѳ́ла.

Сѳѣ́нникх второй: **Н**рѣх вѣ́мх.

Лі́кх: **И** двѳовн твоѣмѳ.

Сѳѣ́нникх: **Ѳ** лѳкн сѣ́гво ѳ́ла чтѣніѣ.

Лі́кх: **С**лава тебѣ, гдѣ, слава тебѣ.

Діаконх: **В**ѳнмемх.

ѳ́лаѣ ѡ лѳкн [зачало ѳд]:

**В**о вре́мѡ ѳно, прїѣде іисѣх во іері\_  
 хѡнх. **И** сѣ мѳжх нарица́емый захчѣй:  
 ꙗже сѣ вѣ́ старѣй мытарѣмх, ꙗже тоѡ  
 вѣ́ вога́тх. **И** и́скаше вѣ́дѣти іисѣа, ктѳ  
 ѳсть: ꙗже не можа́ше ѡ наро́да, ꙗкѡ  
 ко́зрастомх ма́лх вѣ́. **И** преднѣ́кх воз\_  
 лѣ́зе на ꙗгодичинѳ, да вѣ́днѣтх, ꙗкѡ  
 тѳдѣ хотѣ́ше мнѳтн: **И** ꙗкѡ прїѣде  
 на мѣ́сто, ко́зрѣ́вх іисѣа, вѣ́дѣвх ѳго̀,  
 ꙗже рече́

и рече къ немѹ: закхѣе, потщався слѣзи,  
 днесь бо въ домѹ твоѣмъ подобаетъ  
 мнѣ быти. И потщався слѣзе, и прїѣтъ  
 єго радѹлся. И видѣвше вси роптахѹ,  
 глаголюще, ѿкѡ ко грѣшнѹ мѡжѹ ви-  
 де витати. Ставъ же закхѣй, рече ко  
 гдѹ: се полъ имѣнїа моего, гдн, дамъ  
 ннщымъ: и ѿще когò чнмъ ѡбндѣхъ,  
 возвращѹ четвернцю. Рече же къ немѹ  
 иисъ, ѿкѡ днесь спсєнїе домѹ семѹ бысть:  
 занє и сей сынъ авраамъ єсть. Прїнде  
 бо снх члвчъ разыскати и спстн по-  
 гнбшаго.

**Днх:** Слава тебѣ, гдн, слава тебѣ.

**Дїаконъ же:**

Помнѡй насъ, бже, по велицѣй  
 млти твоєй, молимъ ти сѧ, оуслыши  
 и помнѡй.

**Днх:** Гдн, помнѡй, трнжды.

Єще молимся ѡ млти, жнзни, мнрѣ,  
 здравн, спсєнн, посѣченн и ѡставленн  
 грѣхѡвъ



грѣхѡвъ раба вѣіа [нѣн: рабы вѣіен]  
нмкх.

**Лікх:** Гдн, помнѣй, **трѣжды.**

**Ѡ** ѣже прости́тисѧ емѹ [нѣн: ѣн]  
вѣакомѹ согрѣшенію, больномѹ н неволь-  
номѹ, гдѹ помолнмѧ.

**Лікх:** Гдн, помнѣй, **трѣжды.**

**Сщѣнникъ возгласъ:** **И**кѡ млѣтвх н члѣтѣ-  
колѹбещъ вѣх єсн, н тебѣ слава воз-  
сылаемъ, оцѹ, н снѹ, н стѡмѹ дхѹ,  
нынѣ н прѣснѡ, н во вѣки вѣкѡвъ.

**Лікх:** **А**минь.

**Діаконъ:** Гдѹ помолнмѧ.

**Лікх:** Гдн, помнѣй.

**Сщѣнникъ глаголетъ млѣтвѣ снѡ:**

**Б**же великій н вышній, ѡ всеа тварн  
покланѣемый, премудрости истѡч-  
ниче, бл҃гости воистиннѹ неизслѣди-  
маѹ бездно, н бл҃говѣтробіѹ неупре-  
дѣлаемаѹ пѹчннѡ: самъ члѣтѣколѹбче  
вѣко, превѣчных н дѣвныхъ бже, єгѡже  
ннкѡтѡже

НИКТО́ЖЕ ѿ ЧЕЛОВѢКЪ ПОМЫШЛѢАИ МО́-  
 ЖЕТЪ ПОСТІ́ГНУТИ, ПРИ́ЗРИ, ОУ́СЛЫШИ НА́СЪ  
 НЕДОСТО́ЙНЫХЪ РАБѠ́ВЪ ТВОИ́ХЪ, И́ И́ДѢ́ЖЕ  
 ѿ ВЕЛИ́ЦѢМЪ И́МЕНИ ТВОЕ́МЪ Е́ЛЕИ СЕ́И  
 ПРИНО́СИМЪ, НИЗПОСЛѢ ТВОЕГѠ́ ДѢ́РА И́ЦѢ́-  
 ЛЕ́НІА, И́ ѿСТАВЛѢ́НІЕ ГРѢ́ХѠ́ВЪ: И́ И́С-  
 ЦѢ́ЛѢ Е́ГО [И́ЛИ: Ю́] ВО МНО́ЖЕСТВѢ́ МЛѢ́ТН  
 ТВОЕ́А. СѢ́И, ГДѢ́И БЛГО́ПРЕМѢ́ННІТЕ́ЛЮ, Е́ДИ́НЕ  
 МЛѢ́ТНИКЕ И́ ЧЛѢ́ВКОЛЮ́БЧЕ, КА́АИ СѠ́-  
 БАХЪ НА́ШНУХЪ: ВѢ́ДЫИ, І́АКѠ́ НАЛЕЖ́ИТЪ  
 ПО́МЫСЛЪ ЧЕЛОВѢ́КА НА ЛѢ́КАВА ѿ Ю́НО-  
 СТИ Е́ГѠ́: НЕ ХОТѢ́И СМЕ́РТИ ГРѢ́ШНИКА,  
 НО І́АКѠ́ ѿБРАТ́ИТНЕСА И́ ЖИ́ВѢ́ ВЪТИ  
 Е́МЪ: ГРѢ́ШНЫХЪ РА́ДИ СП́СѢ́НІА ВОЧЛѢ́-  
 ЧИВЫ́ЕСА БГѢ́ СЫ́И, И́ СОЗДА́ВЫ́ЕСА ЗА  
 СОЗДА́НІЕ ТВОЕ́. ТЫ́ Е́СИ РЕКІ́И: НЕ ПРИ́ДО́ХЪ  
 ПРИЗВА́ТИ ПРѢ́НЫА, НО ГРѢ́ШНЫА ВЪ  
 ПОКА́НІЕ: ТЫ́ Е́СИ, Ѿ́ВЧѠ́ ВЗЫСКА́ВЫИ  
 ЗАБЛѠ́ЖДА́ЩЕЕ: ТЫ́ Е́СИ, ПОГІ́БШЮ́ ДРА́ХМУ  
 ПРИЛѢ́ЖНО ВЗЫСКА́ВЫИ И́ ѿБРАТ́И́И.  
 ТЫ́ Е́СИ РЕКІ́И, І́АКѠ́ ГРА́ДЪЩАГО КО МНѢ́  
 НЕ И́ЗЖЕНѸ́

не ѡнуженъ вонх: ты еси, ѡже влѣднѣицы  
 честнѣи твоѣ нозѣ слезамн ѡмочивъ-  
 шѡ не возгнѣшавыйсѧ: ты еси рекій:  
 е́лижды ѡще падѣши, востѧни, ѡ спѣ-  
 шнѧ: ты еси рекій, ѡкв радостъ  
 вывѣстѧ на нѣсѡ ѡ е́дномъ грѣшницѣ  
 кающемсѧ. самъ прѣзри, влѣгѡтробный  
 влѣко, съ высоты сѣ́гъ твоеѡ, соше-  
 нѣвъ насъ грѣшныхъ ѡ недостоѣнныхъ  
 рабѡвъ твоихъ влѣгодѧтѣю сѣ́гъ дѣа  
 въ часъ сѣи, ѡ вселѣ въ раба твоегѡ  
 [нѣн: рабъ твою] ѡмѣкъ, познѣваго [нѣн:  
 познѣвшю] своѡ согрѣшѣнѡ, ѡ при-  
 стѣпльшаго [нѣн: пристѣпльшю] къ тебѣ  
 вѣроу: ѡ прѣимъ своѡмъ тѣ члѣвѣко-  
 любѣемъ, ѡще что согрѣшилъ е́сть [нѣн:  
 согрѣшила е́сть] слѡвомъ, ѡнѣ дѣломъ,  
 ѡнѣ помышлѣнѣемъ, прѡстѣвъ ѡчѣстн  
 е́гѡ [нѣн: ю] ѡ чѣста [нѣн: чѣстѣ] со-  
 твори ѡ всѣкагѡ грѣхѡ, ѡ прѣснѡ  
 спрѣвѣвалъ е́мъ [нѣн: е́и], сохрани прѡче  
 лѣто

лѣто живота ѿгѡ [нлн: ѿл] ходѣща [нлн:  
ходѣщѣм] во ѡправданїихъ твоїихъ, во  
ѣже не котомѹ быти ѿмѹ [нлн: ѿн] по-  
смѣлнїе дїаволѹ: ѡкѡ да ѡ въз немѡхъ [нлн:  
въ нѣн] прослѣвїтеѡ пресѣтѡе ѡмѡ твоѡ.

**Возгласъ:** Твоѡ во ѣсть ѣже мнѡвагн  
ѡ спсѣати ны, хрїтѡе бже, ѡ тебе слава  
возсылаемѡ, со безначальнымъ твоїмъ  
оцѣмъ, ѡ пресѣтымъ, ѡ блгнмъ, ѡ жи-  
вотворѣющимъ твоїмъ дхѡмъ, нынѣ  
ѡ прїснѡ, ѡ во вѣки вѣкѡвѡхъ. **Аминь.**

По мѣтѣ же ѡбїе вторѡй іерѣй взѣмлетѡ  
стрѣчѣцѡ вторѡй, ѡ ѡмочнѡхъ ѡ во стѣнѣ ѡлѣн  
помазѡетѡ болѣцаго, глагола мѣтѡвѡ:

**Ѳ**че стѣнѣ, врачѹ дѡшѡ ѡ тѣлѣсѡ, по-  
славынѣ ѡдннорѡднаго твоегѡ снѡ,  
гда нашѡго іисѡ хрїта, всѡкїѡ недѡвѡ  
нѡсѣлающѡго, ѡ ѡ смѣртнѣ нѡзѡвѡ-  
лающѡго, нѡсѣлнѣ ѡ раѡѡ твоегѡ [нлн:  
ѡ раѡѡ твоѡ] ѡмѡхъ, ѡ ѡбѡдержѡщѣм ѡгѡ  
[нлн: ѡ] тѣлѣснѡмъ ѡ дѡшѣвнѡмъ немѡцнѡ,  
ѡ ѡживѡтѡврнѣ

и ѡживотвори єго [и́ли: ю] бѣгодѣтїю  
 хрїста твоєгѡ: мѣтвами пресѣ́тъмъ вѣщцы  
 нашѣмъ вѣщы, и пренесодѣ́вы мрїи: пред-  
 сѣ́дательствы чѣ́нныхъ нѣ́нныхъ сїлѣ без-  
 плѣтныхъ: сїлою чѣ́нагъ и животвори́-  
 щагъ крѣ́та: чѣ́нагъ сла́внагъ прѣ́рока,  
 прѣ́чн и крѣ́тїтелѣ іѡ́нна: сѣ́щыхъ сла́в-  
 ныхъ и всехвѣ́льныхъ апѣловъ: сѣ́щыхъ  
 сла́вныхъ, и доброповѣ́дныхъ мѣ́нкѡвъ:  
 прѣ́нныхъ и бѣ́гонѡсныхъ ѡтѣ́щъ нашнхъ:  
 сѣ́щыхъ и и́сцѣлїтелей безсрѣ́бренникѡвъ  
 космы и дамїана, кѣ́ра и іѡ́нна,  
 пантелеїмона и є́рмолаа, самѣ́ѡна  
 и діомїда, фѡтїа и анїкїты: сѣ́щыхъ и  
 прѣ́нныхъ бѣ́гоѡтѣ́щъ іѡакїма и анны,  
 и всѣ́хъ сѣ́щыхъ.

**И**кѡ ты єси и́счѣлїнїи, и  
 бѣ́же нашѣ, и тебѣ́ сла́вѣ возсыла́емъ, со  
 є́дннорѣ́днымъ твоїмъ сїѡмъ, и є́дннѡ-  
 сѣ́щнымъ твоїмъ дѣ́хомъ, нынѣ́ и прї-  
 снѡ, и во вѣ́кн вѣ́кѡвъ. **А**мїнь.

**Дїаконъ:**

**Діаконы:** **ВѢНЕМЪ.**

**Сщ҃енникъ третій:** **Миръ всѣмъ.**

**Ликъ:** **И́** дѣховн творемъ.

**Діаконы:** **Премудрость, вѣнемъ.**

**Чтецъ, или діаконы:** **Прокіменъ, гласъ ҃:**  
**Гдѣ** проевѣщеніе мое и сп҃ситель мой,  
когда оубоиса;

**Стихъ:** **Гдѣ** защититель жнкоуа моего,  
ѡ когда оустрашася;

**Діаконы:** **Премудрость.**

**Чтецъ, или діаконы:** **Къ** коріндѣномъ  
посланіа ст҃аго апла павла чтеніе.

**Діаконы:** **ВѢНЕМЪ.**

**Апостолъ къ коріндѣномъ [зачало р҃нг]:**

**Б**ратіе, вы есте тело хр҃тово, и оуди  
ѡ части. И ѡвы оубо положи бг҃ъ  
въ цркви, первѣе аплы, второе прр҃оки,  
третіе оучители: потомъ же ены,  
таже дарованіа исцѣленій, заступле-  
ніа, правленіа, рѡдн ѡзыковъ. Еда вси  
аплы; еда вси прр҃оцы; еда вси оучители;  
еда

Ἐδὰ κσὶ σῆλυ; Ἐδὰ κσὶ даровάνῃα ἡμῶν  
 ἡσφελένῃ; Ἐдὰ κσὶ λῶзын глаголюнн;  
 Ἐдὰ κσὶ казвῶнн; Ревнῶнн же даровá-  
 нῃ бῶлшнх: ἡ ἔψе по превосхождένῃю  
 пῶтῃ вáмх показвῶ. Ἰψе λῶзын человѣ-  
 ческнмн глаголю ἡ ἄγγельскнмн, любé же  
 не ἡмамх, бῷх [ἰκω] мѣдῃ звенáшн,  
 ἡлῃ кῷмвáлх звáцáлῃ. ἡ Ἰψе ἡмамх  
 прῶрῶчество ἡ вѣмх тáлῃ κσá, ἡ вῆсῃ  
 рáзвῃмх: ἡ Ἰψе ἡмамх вῆсῃ вѣрῃ, ἰκω ἡ  
 гῶры пресῃтáвлáтн, любé же не ἡмамх,  
 ннчῃтῃже ἔсῃм. ἡ Ἰψе рáздáмх κσá ἡмѣ-  
 нῃа моá, ἡ Ἰψе предáмх тѣло моэ,  
 во ἔже сжещῃ ἔ: любé же не ἡмамх,  
 ннκáл польза мῃ ἔсῃтῃ. Любῃ долго-  
 терпῃнн, мнлосῃрдествῃетῃ: любῃ не за-  
 вῃдннτῃ: любῃ не превознῃснτῃсῃ, не гор-  
 дῃτῃсῃ: Нн безчῃнствῃетῃ, не ἡщῃетῃ  
 κσá сῃ, не рáздρáжáетῃсῃ, не мῃсῃлнτῃ  
 слá: не рáдῃетῃсῃ ὠ не прáвдῃ, рáдῃетῃсῃ  
 же ὠ ἡстῃннѣ: вῃсῃá любῃнτῃ, вῃсῃмῃ вѣрῃ  
 ἔмлетῃ,

ѢМЛЕТЪ, ВСѦ ОУПОВАЕТЪ, ВСѦ ТЕРПІТЪ:  
 ЛЮБЫ НИКОЛІЖЕ ѠПАДАЕТЪ.

Сщ҃енникъ третій: **М**іръ г҃н.

Діаконъ, ѡн҃ чтецъ: **И** ДУХОВИ ТВОЕМЪ.

Діаконъ: Премѣдрость.

Чтецъ, ѡн҃ діаконъ возглаголетъ: **А**ЛЛѢЛІА,  
 ВО ГЛАСЪ Б.

Стіхъ: **Н**А ТѦ, Г҃ДН, ОУПОВАХЪ, ДА НЕ  
 ПОСТЫЖУСА ВЪ ВѢКЪ.

Діаконъ: Премѣдрость, прѡсѣти. **О**УСЛЫ-  
 ШИМЪ СТ҃АГѠ Е҃УЛІА.

Сщ҃енникъ третій: **М**іръ всѣмъ.

Ліи́къ: **И** ДУХОВИ ТВОЕМЪ.

Сщ҃енникъ: **Ѡ** МАТДѢА СТ҃АГѠ Е҃УЛІА  
 ЧТЕНІЕ.

Ліи́къ: СЛАВА ТЕБѢ, Г҃ДН, СЛАВА ТЕБѢ.

Діаконъ: **В**ѢНЕМЪ.

Е҃УЛІЕ Ѡ МАТДѢА [ЗАЧАЛО ЛД Ѡ ПОЛЪ]:

**В**О ВРЕМѦ ОНО, ПРИЗВАВЪ ІИ́СЪ ОБА-  
 НАДЕСАТЬ ОУЧНИК҃И СВОѦ, ДАДЕ ИМЪ  
 ВЛАСТЬ НА ДУСѢХЪ НЕЧИСТЫХЪ, ІАКѠ ДА  
 ИЗГОНАТЪ



и́згонѣтъ и́хъ, и́ цѣлѣтъи всѣ́къ недѣ́гъ,  
и́ всѣ́къ болѣ́знь. Сѣ́лъ Ѡ́банáдесать  
послá и́исъ, заповѣ́да и́мъ глаго́ла:  
на пѣ́ть и́зыкъ не и́дѣ́те, и́ во гра́дъ  
самарáнскій не вни́дите. И́дѣ́те же пáче  
ко Ѡ́вцáмъ погнѣ́шымъ дѡ́мъ и́лева.  
Ходáще же проповѣ́дѣ́йте, глаго́люще:  
и́къ приел́иже́л црѣ́твѣ́е и́еное. Болá-  
щы́а и́цѣлáйте, прокажѣ́нныа ѡ́чи-  
щáйте, мѣ́ртвыа воскрешáйте, вѣ́сы  
и́згонáйте: тѣ́не пріáсите, тѣ́не дадѣ́те.

**Лѣ́къ:** Сла́ва тебѣ́, гдѣ́, сла́ва тебѣ́.

**Діáконъ же ѡ́бѣ́ глаго́летъ ѡ́ктенію́ сѣ́ю:**

Помнáѡи́ насъ, вѣ́же, по вели́цѣ́й  
млѣ́ти твоѣ́й, мо́лимъ ти́ сá, о́услы́ши  
и́ помнáѡи́.

**Лѣ́къ:** Гдѣ́, помнáѡи́, трѣ́жды.

Ѡ́ще мо́лимъ ѡ́ млѣ́ти, жн́зни, мн́рѣ́,  
здрав́и, спсѣ́ніи, посѣ́щеніи́ и́ ѡ́став-  
леніи́ грѣ́хѡ́въ раба́ бж́іа [и́ли: раба́  
вж́іей] и́мъ. **Лѣ́къ:** Гдѣ́, помнáѡи́, трѣ́жды.

**Ѡ́** ѣ́же

**Ѡ** ѣже простѣтисѧ ѣмѹ [нѧ: ѣн]  
всѧкомѹ согрѣшенію, вольномѹ нъ неволь-  
номѹ, гдѹ помолнмѧ.

**Лѣкх:** Гдѣи, помнѧи, трѣжды.

**Сщѣнникх возглас:** **И**ѧкѡ млѣтвѣх нъ члѣвѣ-  
колюбѣцх вѣхъ ѣси, нъ тебѣ славу воз-  
сылаемъ, оцѹ, нъ снѹ, нъ стѡмѹ дхѹ,  
нынѣ нъ прѣсенѡ, нъ во вѣки вѣкѡвѣхъ.

**Лѣкх:** Амѣнь.

**Діаконх:** Гдѹ помолнмѧ.

**Лѣкх:** Гдѣи, помнѧи.

**Сщѣнникх глаголетъ млѣтвѣ снѡ:**

**В**ѣко вседержителю, стѣи црѣю, нака-  
зѡмъ нъ не оумерщвлѧи, оутверж-  
дѧи низпадающыѧ, нъ возводѧи низвер-  
женныѧ, тѣлесныѧ скѡрби исправлѧи  
человѣкѡвѣхъ: молнмѧ тебѣ, бже нашь,  
ѧкѡ да навѣдѣши млѣть твою на ѣлѣи  
сѣи, нъ на помазѡющыѧ ѡ негѡ во  
имѧ твоѡ: да вѣдетъ имъ во нещѣ-  
леніе дѡши же нъ тѣла, нъ во ѡчищеніе  
нъ нзмѣненіе

и́ и́змѣненіе вса́къхъ стра́сти, и́ вса́-  
 кагшъ недѣла, и́ ѡ́зні, и́ вса́къхъ сквѣрны  
 плóти и́ дѣ́ха. Ѣ́и, гдѣи, врачѣбнѣю твою  
 снла́ съ нѣсѣ низпослѣ, прикоснѣся тѣ-  
 леси́, оу́гаси́ о́гнѣвнцѣ, оу́кроути́ стра́сть,  
 и́ вса́къхъ нѣмоушь та́лщѣюся. вѣди́ врачѣ  
 раба́ твоегѡ́ [и́ли: раба́ твоеа́] **и́мкхъ,**  
 воздвѣгни́ е́го [и́ли: ю́] ѡ́ о́дрѣ болѣз-  
 неннагшъ, и́ ѡ́ ло́жа ѡ́слобленіа́ цѣ́ла  
 и́ всеоувершѣнна [и́ли: цѣ́лѣ и́ всеоувер-  
 шѣннѣ́], дара́и́ е́го [и́ли: ю́] црѣкви́ твоѣи́  
 блгоу́бождѣюща́ и́ творѣща [и́ли: блго-  
 у́бождѣющѣ́ и́ творѣщѣ́] во́лю твою́.

**Возгласъ:** Твое́ во́ е́сть, ѣ́же мѣлоуати́  
 и́ спсѣати́ ны, вѣ́же на́шхъ: и́ тебе́ сла́вѣ  
 возсыла́емъ, о́цѣ́, и́ снѣ́, и́ спѣ́омѣ́ дѣ́хѣ́,  
 ны́нѣ́ и́ прѣ́сншъ, и́ во́ вѣ́ки вѣ́кѡ́вхъ.  
**Ѳмѣнь.**

По мѣтвѣ́ же трѣ́тїи́ іерѣи́ вѣ́млетъ́ стра́дѣцъ  
 трѣ́тїи́, и́ ѡ́моуны́хъ и́ во́ спѣ́и́ е́ліи́, помазветъ́  
 бо́лщяго́, глаго́ла мѣтвѣ́:

**О́че**

**ΘΙ** ЧЕ С҃ТЫЙ, ВРАЧѸ ДѸШХ Н ТѢЛЕСХ, ПО-  
 СЛАВЫЙ ЕДИНРОДНАГО ТВОЕГО С҃НА,  
 ГДА НАШЕГО І҃ИСА ХР҃СТА, ВСАКІЙ НЕДѸГХ  
 Н ЦѢЛЮЩАГО, Н ѿ СМЕРТИ НЗБАВ-  
 ЛЮЩАГО, Н ЦѢЛИ Н РАВА ТВОЕГО [нлн:  
 н равѸ твою] **ѿмкс**, ѿ ѡБДЕРЖАЩІА ЕГО  
 [нлн: ю] ТѢЛЕСНЫА Н ДѸШЕВНЫА НЕМОЩИ,  
 Н ѡЖИВОТВОРИ ЕГО [нлн: ю] БЛГОДАТІЮ  
 ХР҃СТА ТВОЕГО: МЛТВАМИ ПРЕС҃ТЫА ВЛЧЦЫ  
 НАШЕА ВЦЫ, Н ПРИСНОДѢВЫ МРІИ: ПРЕД-  
 СТАТЕЛЕСТВЫ ЧТНУХУХ НБНУХУХ СІЛХ БЕЗ-  
 ПЛОТНУХУХ: СІЛОУ ЧТНАГѸ Н ЖИВОТВО-  
 РАЩАГѸ КР҃СТА: ЧТНАГѸ СЛАВНАГѸ ПРРОКА,  
 ПРТЕЧИ Н КР҃ТНТЕЛА ІѡАННА: С҃ТЫХУХ СЛАВ-  
 НУХУХ Н ВСЕХВАЛЬНУХУХ АПЛОУХУХ: С҃ТЫХУХ  
 СЛАВНУХУХ, Н ДОБРОПОВѢДНУХУХ МЧНКѸХУХ:  
 ПРПВНУХУХ Н БГОНОСНУХУХ ѠТЦЕХ НАШНУХУХ:  
 С҃ТЫХУХ Н НЦѢЛИТЕЛЕЙ БЕЗСРѢВРЕННИКѸХУХ  
 КОСМЫ Н ДАМІАНА, К҃УРА Н ІѡАННА,  
 ПАНТЕЛЕЙМОНА Н ЕРМОЛАА, САМѸѢѢОНА Н  
 ДІОМІДА,

дѠмѣда, фѠтѣа ѡ ѡнѣкѣты: сѢ́гѠх ѡ  
прѣныхъ вѢоотѣцъ іѠакѣма ѡ ѡнны,  
ѡ вѢѣхъ сѢ́гѠхъ.

**И́**кѠ ты ѣсѣ ѡстѠчннкъ ѡсѢѣленѣй,  
вѢѣ нѡшъ, ѡ тебѣ слава возсылаемъ, со  
ѣдннорѠднымъ твоѣмъ сѢомъ, ѡ ѣдннѠ-  
сѢщнымъ твоѣмъ дѢомъ, нынѣ ѡ прѣ-  
снѠ, ѡ во вѢкѣ вѢкѠвъ. **А́**мѣнь.

**Дѣаконъ:** вѢнмемъ.

**Сѣѣннкъ четвѣртый:** **А́**нрхъ вѢѣмъ.

**А́**нкъ: ѡ дѢховѣ твоѣмѣ.

**Дѣаконъ:** ПремѢдрѠстѣ, вѢнмемъ.

**Чтѣцъ, ѡнѣ дѣаконъ:** Прокѣменъ, глагъ дѢ:  
**вѢнъ**же ѡще дѣнь прнзовѢ тѢ: скѠрѠ  
ѠѢслышн мѢ.

**СѢ́гѠхъ:** **Ѓ**дѣ, ѠѢслышн мѢтѢвѢ моѠ, ѡ  
вѠпль моѠ.

**Дѣаконъ:** ПремѢдрѠстѣ.

**Чтѣцъ, ѡнѣ дѣаконъ:** **Къ** корѣндѢнѠмъ  
пѠслѣнѣ сѢ́гѠѠ ѡпѢла пѢула чтѣнѣ.

**Дѣаконъ:** вѢнмемъ.

АПОСТОЛЪ КЪ КОРИНДЖАНОМЪ [ЗАЧАЛО РТВ]:

**Б**РАТІЕ, ВЪ ЁСТЕ ЦЕРКВИ БГА ЖІВА,  
 ЯКОЖЕ РЕЧЕ БГХ: ЯКО ВСЕЛЮСА ВЪ НІХЪ  
 И ПОХОЖДЪ, И ВЪДЪ ИМЪ БГХ, И ТІИ  
 ВЪДЪТЪ МНѢ ЛЮДІЕ. ТЕМЖЕ ИЗЫДИТЕ Ѡ  
 СРЕДЪ ИХЪ, И ѠЛЪЧИТЕСА, ГЛАГОЛЕТЪ ГДЪ,  
 И НЕЧИСТОТѢ НЕ ПРИКАСАЙТЕСА, И ЯЗЪ  
 ПРИИМУ ВЪ. И ВЪДЪ ВАМЪ ВО ОЦА, И ВЪ  
 ВЪДЕТЕ МНѢ КЪ СЫНЫ И ДЩЕРИ, ГЛА-  
 ГОЛЕТЪ ГДЪ ВСЕДЕРЖИТЕЛЬ. СИЦЕВА ОУБО  
 ИМЩЕ ѠБѢТОВАНИА, Ѡ ВОЗЛЮБЛЕННИИ,  
 ѠЧІСТИМЪ СЕБЕ Ѡ ВСАКИА СКВЕРНЫ ПЛО-  
 ТИ И ДЪХА, ТВОРАЩЕ СТЫНЮ КЪ СТРАСЕ  
 БЖІИ.

Сщ҃енникъ четвѣртый: **Мнрх** гнѣ.

Діаконы, илѣ чтѣцъ: **И** дѣхови твоемоу.

Діаконы: Премудрость.

Чтѣцъ, илѣ діаконы возглашяетъ: **Аллилуіа,**  
 во гласѣ бѣ.

Сг҃іхъ: Терпѣ потерпѣхъ гдѣ, и внаѣтъ  
 мнѣ.

**Діаконы:**

**Діако́нъ:** Премѣдрость, прѣсѣти. **Оу́слы-**  
шимъ сѣ́агѡ ѳ́ла.

**Сщѣ́нникъ четвѣ́ртый:** **И́ири** всѣ́мъ.

**Лі́къ:** **И́** двѡхѡи твоёмѡ.

**Сщѣ́нникъ:** **Ѹ** маѣдѣа сѣ́агѡ ѳ́ла  
чтѣ́нїе.

**Лі́къ:** Слава тебѣ, гдѣ, слава тебѣ.

**Діако́нъ:** **Вѡ́нмемъ.**

**ѳ́лаіе ѡ маѣдѣа [за́чало кс]:**

**Р**о вре́мѡ Ѹно, прїше́дъ іисѡ въ до́мъ  
петро́въ, вѣдѣ́ те́шѡ ѳ́гѡ лежа́щѡ,  
и ѡгнѣ́мъ жегѡмѡ. **И́** прїкоснѡсѡ рѡцѣ́  
ѳ́ла, и ѡста́ви ю Ѹгнь: и воста́, и сла-  
жа́ше ѳ́мѡ. По́здѣ́ же вѣкшѡ, прїведѡ-  
ша къ немѡ бѣ́сны мно́ги и и́згна  
дѡхѡ сло́вомъ, и велѡ бола́шымъ и́сцѣ́лѡ.  
Да свѣ́детсѡ рече́нное и́сѣ́емъ прѣ́рокомъ  
глаго́лющимъ: го́и недѡгѡ на́ша прїа́тъ,  
и бола́зни понесе́. **Вѣдѣ́въ** же іисѡ мно́-  
ги наро́ды ѡ́крестѡ себе́, повелѣ́ и́ти на  
Ѹнъ по́лѡ. **И́** прїстѡпѡлѡ ѳ́днѡхъ кни́жниковъ,

рече́

речѣ ѣмѹ: оуѣтлю, нѣдѹ по твѣѣ, ѡможе  
 ѡще нѣдешн. Глагола ѣмѹ їнѣх: лѣсн ѡз-  
 вины нѣмѹтх, нѣ птнѣцы нѣнѣмѹ гнѣзда:  
 сынѣ же члѣвѣческїй не нѣматѣ гдѣ гла-  
 вы подклонїтн. Дрѹгїй же ѡ оуѣтнїкѣх  
 ѣгѹ речѣ ѣмѹ: гдн, повелї ми прѣжде  
 нѣтн нѣ погребстн ѡтца моего. їнѣх же  
 речѣ ѣмѹ: грдн по мнѣ, нѣ ѡстаѣн  
 мѣртвѣхх погребстн своѡ мѣртвѣцы.  
 Нѣ влѣзшѹ ѣмѹ вѣ корабель, по нѣмѣх  
 нѣдоша оуѣтнцы ѣгѹ.

**Лїкх:** Слава твѣѣ, гдн, слава твѣѣ.

**Дїаконх же:**

Помнѣшн насѣх, бжѣ, по велїцѣнї млѣтн  
 твоїн, мѣлнмѣх тн еѡ, оуѣслѣшн нѣ по-  
 мнѣшн.

**Лїкх:** Гдн, помнѣшн, трїжды.

ѣще мѣлнмѣш ѡ млѣтн, жнзнн, мнѣрѣѣ,  
 здравїн, спсѣнїн, посѣцѣнїн нѣ ѡстав-  
 лѣнїн грѣхѹвѣх раѣѡ бжїѡ [нлн: раѣѡ  
 бжїїн] нѣмѣх.

**Лїкх:** Гдн, помнѣшн, трїжды.

ѡ бжѣ



**Ѡ** ѳ́же просѣ́тисѧ ѳ́мѹ [нѧ: ѳ́] всѧ́-  
комѹ согрѣ́шенію, вѣ́льномѹ ѡ́ невѣ́льно-  
мѹ, гдѹ́ помѡ́лимсѧ.

**Лѣ́кѡ:** Гдѣ́, помѡ́лимъ, **тѣ́рѣ**.

**Сѣ́енникѡ возгласѡ:** **Ѳ́**кѡ мѡ́тисѡ ѡ́ члѣ́-  
колѡ́бещѡ вѣ́рѣ ѳ́сѣ́, ѡ́ тѣ́бѣ́ сѧ́вѣ́ воз-  
сыла́емъ, Ѡ́цѣ́, ѡ́ сѣ́, ѡ́ сѣ́омѹ́ дѣ́,  
нѣ́нѣ́ ѡ́ прѣ́сѡ, ѡ́ во вѣ́ки вѣ́кѡвѡ.

**Лѣ́кѡ:** Ѳ́мѣ́нь.

**Дѣ́аконѡ:** Гдѹ́ помѡ́лимсѧ.

**Лѣ́кѡ:** Гдѣ́, помѡ́лимъ.

**Сѣ́енникѡ глаголетѡ мѡ́тѣ́ сѣ́:**

**Ѳ́**лѣ́ же ѡ́ члѣ́вѣ́колѡ́бещѣ́, бѣ́гѡвѣ́тѣ́рѡвнѣ́ ѡ́  
многѡ́мѡ́тисѣ́ гдѣ́, многѡ́й вѡ́ мѡ́тисѣ́,  
ѡ́ богѡ́тѡ́й вѡ́ бѣ́гѡвѣ́тѣ́ннѣ́, Ѡ́чѣ́ щѣ́д-  
рѡ́тѡ́, ѡ́ бѣ́же всѧ́кагѡ оу́гѣ́шеніѡ́,  
оу́крѣ́пѣ́вѡ́й ны́ сѣ́мѣ́нѣ́ тѡ́бѡ́мнѣ́ ѡ́пла-  
мнѣ́, ѳ́лѣ́емъ сѡ́ мѡ́тѣ́вою нѣ́мѡ́щнѣ́ люде́й  
цѣ́лѣ́тисѣ́: сѧ́мъ ѡ́ ѳ́лѣ́ сѣ́нѣ́ вѡ́ннѣ́ вѡ́ цѣ́ль-  
вѣ́ Ѡ́ негѡ́ помазѡ́щѡ́мѣ́, вѡ́ прѣ́мѣ́-  
нѣ́нѣ́ всѧ́кагѡ недѡ́га, ѡ́ всѧ́кѡ́ ѡ́знѣ́,  
во ѡ́зѡ́влѣ́нѣ́

БО ІЗБАВЛЕНІЕ СЪЛЪХЪ, ЧАЮЩЫМЪ ЖЕ ТѢ  
 ТЕБѢ СПСЕНІА. ЖИ, ВЛКО, ГДН БЖЕ НАШЪ,  
 МОЛИМЪ ТИ СЛ, ВСЕСИЛЬНЕ, ЖЕ СПЕТИ  
 ВСЛ НЫ, ЕДИНЕ ДВШЪ ЖЕ И ТФЕЛЕСЪ  
 ВРАЧЪ, ШЕСТИ ВСЛ НЫ: ВСАКЪ НЕДЪГЪ ИС-  
 ЦЕЛЛАН, ИСЦЕЛН И РАБА ТВОЕГО [ИЛИ:  
 И РАВЪ ТВОЮ] ИМЪ, ВОЗДВІГНИ ЕГО  
 [ИЛИ: Ю] ТѢ ОДРА БОЛѢЗНЕННАГО МЛТИЮ  
 ТВОЕЮ БЛГОСТИ, ПОСЕТИ ЕГО [ИЛИ: Ю]  
 МЛТИЮ И ШЕДРОТАМИ ТВОИМИ: ТЖЕНИ  
 Т НЕГО [ИЛИ: Т НЕА] ВСАКЪЮ БОЛѢЗНЬ  
 И НЕМОЩЬ, ИАКЪ ДА ВОСТАВЪ [ИЛИ: ВО-  
 СТАВШИ] РАКОЮ ТВОЕЮ КРѢПКОЮ, ПОРАБО-  
 ТАЕТЪ ТЕБѢ СО ВСАКИМЪ БЛГОДАРЕНІЕМЪ:  
 ИАКЪ ДА И НЫНѢ ПРИЧАЩАЮЩЕСА ТВОЕГО  
 НЕИЗГЛАГОЛАННАГО ЧЛВѢКОЛЮБИА, ПОЕМЪ  
 И СЛАВНЫМЪ ТЛ, ТВОРАЩАГО ВЕЛИКАА И  
 ЧДНАА, СЛАВНАА ЖЕ И ИЗРАДНАА.

ТВОЕ БО ЖЕСТЬ, ЖЕ МНОГОАТИ И  
 СПСАТИ НЫ, БЖЕ НАШЪ: И ТЕБѢ СЛАВЪ  
 ВОЗСЫЛАЕМЪ, СО ЕДИНОРОДНЫМЪ ТВОИМЪ  
 СНОМЪ,

сѣомъ, ѿ пресѣ́тъмъ, ѿ блѣ́гнмъ, ѿ жнво-  
творѣ́щнмъ твоѣ́мъ дѣ́омъ, ны́нѣ ѿ  
присно, ѿ во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. **А́мѣнь.**

По мѣ́твѣ́ же двѣ́ четвѣ́ртый іерѣ́й взѣ́млетъ  
сѣрѣ́щъ четвѣ́ртый, ѿ ѡ́мочнѣвъ ѿ во сѣ́тъмъ  
е́лаѣ, помазѣ́тъ бо́лѣщаго, глаго́ла мѣ́твѣ́:

**О**че сѣ́тъмъ, врачѣ́ дѣ́шъ ѿ тѣ́лѣсѣвъ, по-  
сла́внъ е́дннорѡ́днаго твоегѡ́ сѣ́а,  
гдѣ́ на́шего і́иса хрѣ́ста, всѣ́кън недѣ́лѣ  
нѣсѣ́лѣющаго, ѿ ѡ́ смѣ́рти нѣзав-  
лѣ́ющаго, нѣсѣ́лѣн ѿ раба́ твоегѡ́ [нѣн:  
ѿ раба́ твоѡ́] **ѿмѣ́къ**, ѡ́ ѡ́дѣ́ржащѣ́а е́гѡ́  
[нѣн: ю́] тѣ́лѣснѣмъ ѿ дѣ́ше́внѣмъ нѣмо́щн,  
ѿ ѡ́жнво́творѣ́ е́гѡ́ [нѣн: ю́] блѣ́годѣ́тѣю  
хрѣ́ста твоегѡ́: мѣ́твѣ́мн пресѣ́тъмъ блѣ́щы  
на́шеѣмъ бѣ́щы, ѿ прѣснодѣ́вѣмъ мѣ́рѣн: пред-  
сѣ́дѣ́тельствѣ́ чѣ́тнѣмъ нѣвнѣмъ сѣ́лѣмъ без-  
плѡ́тнѣмъ: сѣ́лѣю чѣ́тнѣмъ ѿ жнво́тво-  
рѣ́щагѡ́ крѣ́ста: чѣ́тнѣмъ сла́внѣмъ прѡ́рока,  
прѣ́тчн ѿ крѣ́тнѣтелѣмъ і́ѡ́анна: сѣ́тъмъмъ сла́в-  
нѣмъ ѿ всехвѣ́лѣнѣмъмъ апѣ́лѡвъ: сѣ́тъмъмъ  
сла́внѣмъмъ,

сладныхъ, и доброповѣдныхъ мѣншыхъ:  
 прѣбныхъ и бѣглыхъ оубо нашнихъ:  
 стѣхъ и ищелителей безсрѣбреннихъ  
 космы и дамїана, кѣра и ѿанна,  
 пантелеїмона и ермолаа, самѣона  
 и дѣомїда, фѣтїа и анїкїты: стѣхъ и  
 прѣбныхъ бѣгоубо ѿакїма и анны,  
 и всѣхъ стѣхъ.

**И**ко ты еси источникъ ищеленїй,  
 бже нашъ, и тебе слава возсылаема, со  
 єдннороднымъ твоимъ сномъ, и єднн-  
 оубнымъ твоимъ дхомъ, нынѣ и прї-  
 сно, и во вѣки вѣковъ. **А**минь.

**Дїаконъ:** Вѣнчана.

**Сїенникъ пѣтый:** Миръ всѣмъ.

**Лїкъ:** И дховн твоимъ.

**Дїаконъ:** Премудрость, вѣнчана.

**Чтецъ, или дїаконъ:** Прокїменъ, гласъ є:  
**Т**ы, гдн, сохраниши ны, и соблюдиши  
 ны ѿ рѣда сего, и во вѣки.

**Стїхъ:** Спсї мж, гдн, ѿко ѿсквдѣ  
 преподабный.

**Дїаконъ:**



Чтѣцѣхъ, и ѡ дѣлѣхъ возглаголютъ: **А**ЛЛΗΛΩΙΑ,  
 ВО ГΛΑΪΣ Ε.

Стихъ: **Н**ЛГН ТВОА, ГДН, ВО ВѢКХ ВОС-  
 ПОЮ.

Дѣлѣхъ: Премудрость, прѣсвѣтъ. **О**УСЛЫ-  
 ШИМЪ СΤΑΓΩ ΕΥΛΙΑ.

Сщѣнникъ пѣтъ: **Н**рѣхъ вѣѣмъ.

Лѣкъ: **Н** дѣховн твоимѣ.

Сщѣнникъ: **Ѹ** МАΤ.Δ.ΕΑ СΤΑΓΩ ΕΥΛΙΑ  
 ЧТѢНІЕ.

Лѣкъ: **Г**ЛАВА ТВѢѢ, ГДН, СЛАВА ТВѢѢ.

Дѣлѣхъ: **В**ѢНМЕМЪ.

ΕΥΛΙΕ Ω ΜΑΤ.Δ.ΕΑ [ЗАЧАЛО ΡΔ]:

**Р**ече гдѣ прѣтѣѣ сѣю: оуподобилѣ  
 црѣтѣе нѣное десѣтѣмъ дѣѣамъ, ѡже  
 прѣѣша свѣтѣльники своѣ, и нѣзѣдоша  
 въ срѣтѣнїе женнѣѣ. Пѣтъ же вѣѣ ѡ  
 нѣхъ мѣдрѣ, и пѣтъ юрѣднѣѣ. Юрѣднѣ-  
 ѣѣѣ же, прѣѣмше свѣтѣльники своѣ, не  
 взѣша съ собоѣмъ ѣлѣѣ. Мѣдрѣѣ же прѣ-  
 ѣѣѣ ѣлѣѣѣ въ соѣдѣѣѣѣ, со свѣтѣльники  
 своѣмн.

свои́ми. Коснѣщѣ же женихѣ, воздрема́-  
 шася всѣ, и спѣхѣ. Полнощн же вѣплъ  
 вѣсть: сѣ женихѣ градѣтъ, и сходя́те  
 въ срѣтеніе ѳ́гѡ. Тогда возста́вше всѣ  
 дѣвы тѣмъ, и оукра́шиша свѣтѣльници  
 своѣ. Юрѡднвыя же мѣдрмыя рѣша:  
 дадите́ намъ ѡ ѳ́лѣа ва́шегѡ, ѳ́кѡ  
 свѣтѣльницы на́ши оугася́ютъ. Ѳвѣща́-  
 ша же мѣдрыя, глаго́люще: ѳ́да ка́кѡ  
 не достѣнетъ на́мъ и ва́мъ; иди́те же  
 па́че къ прода́ющымъ и купѣте себѣ.  
 Иди́щымъ же имъ купѣти, прѣиде же-  
 нихъ и готѡвыя внидо́ша съ нимъ  
 на бра́ки: и затворѣны бы́ша двѣри.  
 Послѣднѣ же прѣидо́ша и прочыя дѣвы,  
 глаго́люще: гдѣ, гдѣ, ѡвѣрзи на́мъ. Онѣ  
 же ѡвѣща́въ рече́ имъ: а́мниъ глаго́лю  
 ва́мъ, не вѣмъ ва́сѣ. Бди́те оубо, ѳ́кѡ  
 не вѣсте дне, ни часа, ко́нже сѣхъ  
 члѣвѣческѣй прѣидетъ.

**Дѣихъ:** Сла́ва тебѣ, гдѣ, сла́ва тебѣ.

**Дѣакохъ**

**Діако́нъ же:**

Помнѣ́й на́съ, бже́, по вели́чїѣи мѣ́ти твое́й, мо́лимъ ти е́, оу́слыши и́ по-  
мнѣ́й.

**Лѣ́къ:** Гдѣ́и, помнѣ́й, **три́жды.**

Ѹ́ще мо́лимъ ѡ́ мѣ́ти, жи́зни, ми́ръ, здра́віи, спѣ́енїи, посѣ́щенїи и́ ѡ́ставле́нїи грѣ́хѡвъ раба́ бже́іа [и́ли: раба́ бже́іѣи] **и́мѣ.**

**Лѣ́къ:** Гдѣ́и, помнѣ́й, **три́жды.**

Ѹ́ же просѣ́тисѧ е́мѹ [и́ли: ѣ́и] ве́лкомѹ согрѣ́шенїю, бо́льномѹ и́ нево́ль-  
номѹ, гдѣ́ помóлимъ.

**Лѣ́къ:** Гдѣ́и, помнѣ́й, **три́жды.**

**Сщѣ́нникъ возгласѣ:** **И́**кѡ мѣ́тнѡхъ и́ члѣ́-  
колю́бцѡхъ вѣ́хъ е́и, и́ тебѣ́ сла́вѹ воз-  
сыла́емъ, о́цѹ, и́ снѹ, и́ стóмѹ дхѹ,  
ны́нѣ́ и́ прї́сно, и́ во вѣ́ки вѣ́кѡвъ.

**Лѣ́къ:** **А́**мѣнь.

**Діако́нъ:** Гдѣ́ помóлимъ.

**Лѣ́къ:** Гдѣ́и, помнѣ́й.

**Сщѣ́нникъ**



## Сѣ́нникъ глаголетъ мѣтвѣ сѣю:

**Г**дн бже нашъ, наказуай и пакн  
 ищелай, воздвизай ѿ земли  
 нѣща, и ѿ гнѣща возвышай оубо-  
 гаго: срѣтѣ о́че, и ѡбѣрѣаемыхъ при-  
 стѣннице, и недѣлѣющихъ врачѣ: нѣмощ-  
 ни нашѣ неволѣзненнѣ носай, и недѣлѣ-  
 нашѣ прѣмлай: въ тѣхостн мѣлѣай,  
 превосходай беззаконїѣ, и нѣзнмай  
 неправды, скорый въ по́мощь, и ко́сный  
 во гнѣвѣхъ: дѣлѣвый на своѣ оубѣннѣ,  
 и рекїи: прїимїте дѣха сѣ́го: иже ѡще  
 ѡстѣвїте грѣхн, ѡстѣвѣтѣ иже: прї-  
 емлай грѣшныхъ пока́нїе, и власть  
 ижеай прощѣти грѣхн многѣ и лю-  
 тыѣ: и ищелѣнїе подавай всѣмъ,  
 въ нѣмощн и долгонедѣжїи пребываю-  
 щымъ: иже менѣ смиреннаго и грѣшнаго  
 и недостѣйнаго раба твоего, во мно-  
 зѣхъ грѣсѣхъ сплетѣннаго и страсть-  
 мѣ сластѣй валающагося, призвѣвый  
 во сѣ́ый

во стѣи ѿ превеличайшей степени свѣен-  
 ства, ѿ вниѣти во внѣтренное завѣсы,  
 во стѣа стѣухъ, ѿдѣже проникуѣти стѣи  
 ѿгглан желаютъ, ѿ слышатъ еѣльскій  
 гласъ гдѣа бѣа, ѿ зрѣти самозрачнѣ  
 лице стѣаго возношенїа, ѿ наслажда-  
 тисѣ бжѣственнаѣ ѿ свѣеннаѣ литѣргїи,  
 сподобившїи мѣ свѣеннодѣйствовати пре-  
 небеснаѣ твоѣ тайны, ѿ приносѣти  
 тебѣ дары же ѿ жерѣтвы ѿ нашихъ  
 грѣсѣхъ, ѿ людскїхъ нескѣжествїихъ,  
 ѿ ходатайствовати ѿ словесныхъ тво-  
 ихъ овецѣхъ, да многимъ ѿ незрѣен-  
 нымъ твоимъ члѣвѣколюбїемъ прегрѣ-  
 шенїа ихъ ѿчистиши. самъ превлгїи  
 црю, вѣшнѣ мѣтвѣ моѣ въ сѣи часъ же  
 ѿ стѣи дѣнь, ѿ на всѣкое время ѿ  
 мѣесто: ѿ вонми гласѣ моленїа моего,  
 ѿ рабѣ твоємѣ [нѣ: рабѣ твоѣ] ѿ мѣкѣ,  
 въ нѣмоци дѣшевноѣ ѿ тѣлесноѣ свѣемѣ  
 [нѣ: свѣей] ѿсцѣленїе дарѣи: подаѣ емѣ

[нѣ:]

**[нѣн: ѣн]** ѡставлѣнїе грѣхѡвѣхъ, ѡ прощѣнїе согрѣшѣнїй, вѡльнѡхъ же ѡ невѡльнѡхъ: оубравѣи е́гѡ **[нѣн: е́л]** ѡзвѣ ненѡцѣльнѡхъ, всѣ́кїй же недѡгъ, ѡ всѣ́кѡю ѡзю, дѡрѡи е́мѡ **[нѣн: ѣн]** дѡшѣвное ѡщѣлѣнїе. прикоснѡвыи е́л тѣщи петрѡвѣ, ѡ ѡстаѡнїю ѡгнѣвнѡца, ѡ востѡ ѡ слѡжѡше тѣбѣ: е́амъ вѣ́ко, ѡ рабѡ тѡемѡ **[нѣн: рабѣ тѡеѡн]**, **нѣкѡ**, подѡждѡ врачевѡнїе, ѡ премѣнѣнїе всѣ́кїѡ тлетѡвѡрныхъ болѣзнн, ѡ помѡнн богѡтѡхъ тѡѡ щѣдрѡтѡ, ѡ мѡгѡ тѡѡ. помѡнн, ѡкѡ прилѣжнѡ належнѡтѡ помышлѣнїе чѡловѣ́ка на лѡкѡвѡ ѡ ѡнѡсти е́гѡ, ѡ нн е́дннх ѡврѣтѡтѡ е́зрѣтѡ безгрѣшѣннх на землн: тѡ бо е́дннх кромѣ грѣхѡ е́сн, пришедѡи ѡ спѣсѡи чѡловѣ́чѣскїй рѡдъ, ѡ свѡбѡднѡи нѡсѡ ѡ рабѡтѡ вѡрѡжѡ. ѡще бо вѡ сѡдѡ внѡдѣшн сѡ рабѡ тѡѡнн, ннктѡже ѡврѡщѣтѡ чнстѡ ѡ скѡвѣрнн: но всѣ́кѡ оубрѡтѡ заградѡтѡ, не ѡмѡщѡл

чтѡ

ЧТО ѿвѣщати, зане́ ꙗкоже рѣвнъ покрѣ-  
 женный, вса́каа прѣвда на́ша прѣдъ то-  
 бо́ю. сегѡ́ радн грѣхѣн ѿногн на́шем не  
 поманн, гдѣн: ты бо еси́ наде́жда  
 ненадѣющнхся, ѿ оупокоеніе трѣждѣю-  
 щнхся, ѿ ѡбременѣнныхъ въ беззакѡ-  
 ннхъ, ѿ тебѣ́ славу возсылаемъ, со  
 безначальнымъ твоимъ оцѣмъ, ѿ пре-  
 стѣлымъ, ѿ блгнмъ, ѿ животворщнмъ  
 твоимъ дхѡмъ, нынѣ ѿ прнсно, ѿ во  
 вѣкн вѣкѡвъ. **А**мннь.

По мѣтвѣ же лѣте пѣтнхъ сщѣннкъ вземлетъ  
 стрѣчѣцъ пѣтнхъ, ѿ ѡмочнхъ ѿ во стѣнъ елѣн,  
 помазветъ болащаго, глагола мѣтвѣ:

**О**че стѣнъ, врачѣ дѣшхъ ѿ тѣлесхъ, по-  
 славын едннорѡднаго твоегѡ снѣ,  
 гдѣ на́шего іиса хрѣта, вса́кнхъ недѣгъ  
 ѿсцѣлающаго, ѿ ѡ смѣртн ѿзбав-  
 ляющаго, ѿсцѣлѣн ѿ раба твоегѡ [нлн:  
 ѿ раба твоею] **н**мкхъ, ѡ ѡбдержашнл егѡ  
 [нлн: ю] тѣлеснымъ ѿ дѣшѣвнымъ нѣмоцн,  
 ѿ ѡживотворн

и ѡживотворѣ егѡ [и́ли: ю́] бѣгодѣтїю  
 хрѣ́та твоегѡ: мѣтвами пресѣ́тыа бѣцы  
 на́шеа бѣы, и прїснодѣвы мрїи: пред-  
 сѣ́ательствы чѣ́ныхъ нѣныхъ сїахъ без-  
 плѡтныхъ: сїлою чѣ́нагѡ и животво-  
 ра́щагѡ крѣ́та: чѣ́нагѡ сла́внагѡ прѣ́рока,  
 прѣ́чн и крѣ́тителѣ іѡ́анна: сѣ́ыхъ сла́в-  
 ныхъ и всехвѣ́льныхъ апѡлѡвъ: сѣ́ыхъ  
 сла́вныхъ, и доброповѣ́дныхъ мѣ́нкѡвъ:  
 прѣ́вныхъ и бѣ́гѡносныхъ ѡтѣ́цъ на́шихъ:  
 сѣ́ыхъ и и́сцѣлїтелей безсрѣ́бренникѡвъ  
 космы и дамїана, кѣ́ра и іѡ́анна,  
 пантелеїмона и е́рмолаа, самѡѡна  
 и діомѣда, фѡ́тїа и а́нїкїты: сѣ́ыхъ и  
 прѣ́вныхъ бѣ́гѡотѣ́цъ іѡакїма и а́нны,  
 и всѣ́хъ сѣ́ыхъ.

**И́**кѡ ты еси и́сточникъ и́сцѣлѣнїи,  
 бѣ́е на́шя, и тебѣ́ сла́вѣ́ возсыла́емъ, со  
 е́дннорѡ́днымъ твоѣ́мъ сїѡ́мъ, и е́дно-  
 свѣ́шнымъ твоѣ́мъ дѣ́хѡмъ, ны́нѣ́ и прї-  
 снѡ, и во вѣ́ки вѣ́кѡвъ. **А́**мїнь.

**Дїа́конъ:**

**Діаконъ:** ВѢНМЕМЪ.

**Сщ҃енникъ шестій:** МІРЪ ВСѢМЪ.

**Ліи́къ:** Ѣ ДѢХОВИ ТВОЕМЪ.

**Діаконъ:** Премѣдрость, вѢНМЕМЪ.

**Чтецъ, или діаконъ:** Прокіменъ, гласъ 5:  
Помнѣнъ мѧ, вѣже, по велицѣй мѣти  
твоѣй.

**Сти́хъ:** Сѣрдце чистое созижди во мнѣ,  
вѣже, и дѣхъ правъ обнови во оутробѣ  
моѣй.

**Діаконъ:** Премѣдрость.

**Чтецъ, или діаконъ:** Къ галѣтѣмъ послѧ-  
нїѧ стѣгѡ апѣла пѡула чтенїе.

**Діаконъ:** ВѢНМЕМЪ.

**Апѡстолъ къ галѣтѣмъ [зачѧло є҃ї]:**

**В**рѧтїе, плѡдъ дѣховный є҃сть: любви,  
радѡсти, мїра, долготерпѣнїе,  
бл҃гость, мѣрдїе, вѣра, Крѡтость, воз-  
держанїе: на такѡвѣхъ нѣсть законѧ.  
И ѣже хрїтѡвы є҃тъ, плѡть распѧша  
со стѡростьмѣнѣ и похотьмѣнѣ. Ище живѣмъ  
дѣхомъ,

дѣломъ, дѣломъ и да ходимъ. Не быва́-  
 нимъ тщесла́вни, дрѣвѣ дрѣвѣ раздража́-  
 юще, дрѣвѣ дрѣвѣ завѣдѣюще. Бра́тїе, ѿще  
 и впаде́тъ челоуѣкъ въ не́кое прегрѣше́-  
 ніе, вы дѣловни и исправля́йте такоуаго  
 дѣломъ крѣпости: блюды́ себе, да не  
 и ты неку́шенихъ вѣдешн. Дрѣвѣ дрѣвѣ  
 тѣлѣ носите, и тѣкъ исполните  
 законъ хрѣ́стовъ.

Сѣ́нникъ шесты́й: А́ндрѣ тн.

Дѣ́конъ, илн чте́цъ: И́ дѣловн твоемоу.

Дѣ́конъ: Премудрость.

Чте́цъ, илн дѣ́конъ возглаше́тъ: А́ллуѡ́а,  
 во гла́хъ ѡ́у́а.

Сте́цъ: Блѣ́ннхъ мѣжъ бо́йсѣ гдѣ, въ  
 заповѣ́дехъ ѡ́у́а коуоще́тъ сѣ́лѣ.

Дѣ́конъ: Премудрость, прѣ́стн. Оу́слы́-  
 шимъ сѣ́гъ ѡ́у́а.

Сѣ́нникъ шесты́й: А́ндрѣ всѣ́мъ.

А́ндрѣ: И́ дѣловн твоемоу.

Сѣ́нникъ: ѿ ма́тѣа сѣ́гъ ѡ́у́а  
 чте́нїе. А́ндрѣ: Сла́ва тебѣ, гдѣ, сла́ва тебѣ.

Дѣ́конъ:

ДІАКОНЪ: ВѢНМЕМЪ.

ΕΥΛΙΕ Ω ΜΑΤ. ΔΕΑ [ЗАЧАЛО ЖЪ]:

**В**о время оно, видя Иисусъ во стране  
ны турецкѣи и сидонскѣи. И се жена  
хананейска ѿ предѣлахъ тѣхъ изшедши,  
возопи къ немѹ, глаголющи: помилуй  
мѧ, гдѣи, снѣ дѣдовъ: дщи моѧ слѣ  
бѣишестсѧ. Онъ же не ѡвѣща ѣй сло  
весѣ. и пристѹпльше оучницы егѡ, мо  
лахѹ егѡ, глаголюще: ѡпѣти ю, ѣкѡ  
копѣтъ въ слѣдахъ насъ. Онъ же ѡвѣ  
щавъ рече: нѣсмь посланъ, токмо ко  
овцѧмъ погнѣшымъ домѹ илѣва. Она  
же пришедши поклонисѧ емѹ, глаго  
лющи: гдѣи, помози ми. Онъ же ѡвѣ  
щавъ рече: нѣсть добрѡ ѡлти хлѣба  
члѡвмъ, и повреци псѡмъ. Она же  
рече: ѣй, гдѣи, ибо и пси ѣдѧтъ ѡ  
крѹпницъ падающихъ ѡ трапѣзы госпо  
дѣи своихъ. Тогда ѡвѣщавъ Иисусъ, рече  
ѣй: ѿ жѣно, велиѧ вѣра твоѧ, вѣди  
тевѣ,



тѣбѣ, ꙗкоже хощеши. И ѿцеѣлѣ дщи  
 ѣ̀а ѿ тогѡ часа.

**Лѣкх:** Слѡва тѣбѣ, г҃дн, слѡва тѣбѣ.

**Діаконх:**

Помнѡи насъ, бже, по велицѣи  
 мл҃ти твоѣи, молимъ ти сѧ, оуслѡши  
 и помнѡи.

**Лѣкх:** Г҃дн, помнѡи, **трижды.**

Ѣще молимсѧ ѿ мл҃ти, жнзни,  
 мнрѣ, здравн, спсѣнн, посѣщенн и  
 ѡставленн грѣхѡвх раба бж҃їа [нлн:  
 рабы бж҃їей] **нлкх.**

**Лѣкх:** Г҃дн, помнѡи, **трижды.**

Ѡ же простн҃тисѧ емѹ [нлн: ѣн]  
 вѣкомѹ согрѣшенню, больномѹ и неволь-  
 номѹ, гдѹ помолмсѧ.

**Лѣкх:** Г҃дн, помнѡи, **трижды.**

**Сщ҃енникх возглас:** **И҃кѡ** мл҃тнвх и члѣт-  
 колюбецъ вг҃х єсн, и тѣбѣ слѡвѹ воз-  
 сылаемъ, оцѹ, и снѹ, и сг҃омѹ дх҃ѹ,  
 нынѣ и прнсеи, и во вѣки вѣкѡвх.

**Лѣкх:** **ѡминь.**

**Діаконх:**

Діаконъ: Гдѣ помолнмса.

Ликъ: Гдн, помнлвн.

Сщєнникъ глаголетъ мѣтеѡ сїю:

**Б**лагодарнмъ тѣ, гдн бже нѡшъ,  
 блгій члвѣколюбче, н врачѡ дѡшъ н  
 тѣлєсѡ нѡшнхъ, недвгн нѡша неволѣз-  
 неннѡ носѡн, єгѡже ѡзвѡ всн нсцѣ-  
 лѣхомъ: пѡстырю дѡбрыи, на взысканіе  
 пришедыи заблвждшагѡ ѡбчѡте: мало-  
 дѡшнымъ далн оутѣшеніе, н жнвѡтъ  
 сокрѡшеннымъ: нсточникъ кровоточі-  
 выѡ дванадєсѡтолѣтенъ бѡвшій нсцѣ-  
 лнвый: дщєрь хананєннѡ ѡ лютагѡ  
 дѣмѡна свѡднвый: дѡлгъ дарѡбѡвый  
 двѣмѡ должникѡмѡ, н грѣшнои женѣ  
 ѡставленіе дѡвый: нсцѣленіе разслѡблен-  
 номѡ дарѡбѡвый, со ѡставленіемъ грѣ-  
 хѡвѡ єгѡ: мытарѡ слѡбѡмъ ѡправдѡ-  
 вый, н разбѡйника въ послѣднемъ єгѡ  
 нспѡвѣданїи прїемый: грѣхн мїра взѣ-  
 мый, н на крѣтѣ пригвѡзднвый: тѣбѣ  
 молнмса н тѣбѣ прѡснмъ, въ блгѡсти

тѡбѡи,

твоѣи, сѣмъ ѡслабѣн, ѡстаѣн, прѡстѣн,  
 вѣже, беззакѡнїа ѡ грѣхѣн раба твоегѡ  
 [и́ли: раба твоегѡ] ѡмѣхъ, согрѣшѣнїа  
 ѓгѡ [и́ли: ѓ] вѡльнаа ѡ невѡльнаа,  
 ѡже вх вѣдѣнїи ѡ не вх вѣдѣнїи, ѡже  
 вх прѣстѣплѣнїи ѡ вх прѣслѣшанїи,  
 ѡже вх ношнѣ ѡ во дни: и́ли вх клѣт-  
 вѣ шїенничествѣи, и́ли ѡтчи, и́ли ма-  
 терни бѣсть: и́ли ѡчїма воззрѣнїемъ,  
 и́ли вѣждома помаванїемъ: и́ли прилѣ-  
 жанїемъ любодѣнства, и́ли вкѣшенїемъ  
 влѣдѣ: и́ли вх коемлюбо движѣнїи плѡ-  
 ти ѡ дѣха, ѡчѣжднїа хотѣнїа твоегѡ,  
 ѡ твоегѡ стѣнн. ѡще же согрѣшнѣ тоѡ-  
 же [и́ли: тѣмъ же] ѡ мы, ѡкѡ блѣхъ ѡ  
 непамѣтѡслобнвѣи бѣхъ ѡ члѣвѣколю-  
 бецѣ прѡстѣн, не ѡстаѣлѣа ѓгѡ [и́ли: ѡ]  
 ѡ насѣхъ вх скѣрнѡе житїе впасти, ниже  
 вх пѣгѣвнѣа пѣтнѣ тишнѣ. Сѣи вѣко гѣн,  
 ѡуслѣшнѣ ма грѣшнаго вх чѣсѣхъ сѣи  
 за раба твоегѡ [и́ли: раба твоегѡ] ѡмѣхъ,  
 ѡ прѣзрнѣ ѡкѡ непамѣтѡслобнвѣи бѣхъ  
 согрѣшѣнїа

согрѣшенїа ѣгѡ [нѣ: ѣ] всѣ: свободнѣ  
 ѣгѡ [нѣ: ю] ѿ вѣчныхъ мѣкн: оустѣ ѣгѡ  
 [нѣ: ѣ] твоегѡ хваленїа исполни:  
 оустнѣ ѣгѡ [нѣ: ѣ] ѿверзи къ сло-  
 словїю имене твоегѡ: рѣцѣ ѣгѡ [нѣ:  
 ѣ] простри къ дѣланїю заповѣдей  
 твоихъ: нозѣ ѣгѡ [нѣ: ѣ] къ теченїю  
 бжовѣствованїа твоегѡ исправн: всѣ  
 ѣгѡ [нѣ: ѣ] оуды и мѣсль твоею  
 оукрѣплѣа бжодатїю. Ты бо еси бгх  
 нашъ, стѣми твоими аплы заповѣда-  
 выи намъ, глагола: ѣлика ѣще свѣжете  
 на земли, вѣдѣтъ свѣзана на нѣсѣхъ:  
 и ѣлика ѣще разрѣшитѣ на земли,  
 вѣдѣтъ разрѣшена на нѣсѣхъ. и пакн:  
 ихже ѣще ѡстѣвите грѣхн, ѡстѣват-  
 ся имъ, ихже ѣще держитѣ, оудержатся.  
 и ꙗкоже оуслышалъ еси ѣзекїю въ скор-  
 би душн ѣгѡ, въ часъ смѣрти ѣгѡ,  
 и не презрѣлъ еси моленїа ѣгѡ: ꙗ-  
 кожде и мене смнреннаго и грѣшнаго  
 и недостѡйнаго раба твоегѡ оуслыши  
 въ часъ

вх чѧсх сѣи. тѣ бо ѳси, гдѣи ѳисе хрѣте,  
 седмьдесятѣ кратѣ седмерицею ѡстав-  
 лѧти пѧдающымъ вх грѣхѣи повелѣ-  
 выи, твоѳю блгостѣю ѿ члвѣколюбѣемъ:  
 ѿ каажѣа ѡ слѡбахъ нашнхъ, ѿ ра-  
 двѧжѣа ѡ ѡбращѣнѣи заблѡжденныхъ:  
 занѣ ѳакѡ велѣчество твоѳе, тѧкѡ ѿ  
 млѣть твоѧ: ѿ тебѣ славу возсылаемъ,  
 со безначальнымъ твоимъ ѡцѣмъ, ѿ пре-  
 стѣымъ, ѿ блгнмъ, ѿ жнвотворѧщимъ  
 твоимъ дхѡмъ, нынѣ ѿ прѣсенѡ, ѿ во  
 вѣки вѣкѡвх. **Ѳмннѣ.**

По млѣтѣ же ѧѣе шестѣи сѣенникъ вземлетѣ  
 стрѡчѣцх шестѣи, ѿ ѡмочнхъ ѿ во сѣѣи ѳлѣи,  
 помазветѣ болѧщаго, глагола млѣтѣ:

**Ѳ**че сѣѣи, врачѣ двшх ѿ тѣлесх, по-  
 славыи ѳдинороднаго твоего сѣа,  
 гдѣа нашего ѳисе хрѣта, всѧкѣи недѡвѣх  
 ѿсцѣлающаго, ѿ ѡ смѣртнѣи ѿзбав-  
 ляющаго, ѿсцѣлѣи ѿ рава твоего [ѿнѣ:  
 ѿ рава твоеѡ] **ѳмкх**, ѡ ѡбдержѧщѣа ѳго  
 [ѿнѣ: ю] тѣлеснымъ ѿ двшѣвнымъ нѣмощн,  
 ѿ ѡжнвотворѣи

и ѡживотвори єго [и҃ли: ю] благадѣтию  
 хр҃ста твоєго: мѣтвами пресѣтѣла вѣщцы  
 нашея вѣщы, и приснодѣвы мр҃и: пред-  
 стѣтельствы ч҃тныхъ нѣвныхъ сн҃ахъ без-  
 плѣтныхъ: сн҃ою ч҃тнѣгѡ и животво-  
 ращагѡ кр҃ста: ч҃тнѣгѡ славнагѡ прр҃ока,  
 прр҃течи и кр҃тнѣтелѣ іѡанна: ст҃ыхъ слав-  
 ныхъ и всехвѣльныхъ апл҃овъ: ст҃ыхъ  
 славныхъ, и доброповѣдныхъ мч҃никовъ:  
 прп҃бныхъ и б҃гоносныхъ о҃тѣцъ нашихъ:  
 ст҃ыхъ и и҃сцѣлѣнѣлей безсрѣбрениковъ  
 космы и дамїана, кѹра и іѡанна,  
 пантелеїмона и єрмолаа, самψѡна  
 и діоміда, фѡтїа и анїкиты: ст҃ыхъ и  
 прѣвныхъ б҃гоо҃тѣцъ іѡакіма и анны,  
 и всѣхъ ст҃ыхъ.

**И**ко ты єси истѣчникъ и҃сцѣленій,  
 бже нашъ, и тебѣ слава возсылаемъ, со  
 єдинороднымъ твоимъ сн҃омъ, и єдино-  
 сущнымъ твоимъ дх҃омъ, нынѣ и при-  
 снѡ, и во вѣки вѣковъ. **А**минь.

**Діаконы:**

**Діаконъ:** БѢНЕМЪ.

**Сщ҃енникъ седмый:** **Мнрѣ** вѣѣмъ.

**Лікъ:** Ѣ дв҃ховн твоёмѣ.

**Діаконъ:** Премѣдростѣ, бѢНЕМЪ.

**Чт҃ецъ, ѱл҃ь діаконъ:** Прокі́менъ, гл҃асъ ѿ:  
**Гд҃и**, да не ѳроу҃гѣю твоѣю ѡбличѣши  
менѣ, ниже гнѣвомъ твоимъ накаже-  
ши менѣ.

**Ст҃ихъ:** Помнѣнѣ мѣ, гд҃и, ѳкѡ нѣмо-  
щениѣ ѣсмъ.

**Діаконъ:** Премѣдростѣ.

**Чт҃ецъ, ѱл҃ь діаконъ:** Къ солѡнѣншомъ по-  
сланіѣ сѣ́гъ ѳ́ла пѣла пѣла чт҃еніѣ.

**Діаконъ:** БѢНЕМЪ.

**Ѳпостолъ къ солѡнѣншомъ [зачало сѣг]:**

**Г**рѣтѣ, мѡлнмъ вѣ, вразѣмлѣйте  
безчѣнныѣ, оутѣшѣйте малодѣш-  
ныѣ, засѣпѣйте немощныѣ, долготер-  
пѣте ко вѣѣмъ. Бл҃удѣте, да никтѡже  
слѣ за слѡ комѣ воздѣстѣ: но всегда  
дѡброѣ гонѣте, Ѣ дрѡгѣ ко дрѡгѣ, Ѣ ко  
вѣѣмъ.

всѣмъ. Всегда радуйтеся: Непрестанно  
 молитесь. Ѡ всемъ благодарите: сѧ бо  
 есть вола бжѧ ѡ хрѣтѣ іисѣ въ вѣсѧ.  
 Дѧ не оугашайте. Пророчества не оуни-  
 чивайте. Всѧ же несквшающе, добра  
 держите. Ѡ всѧкъ вѣщн слѧ ѡгре-  
 вайтеся. Сѧмъ же бгѧ мѧра да ѡстѧтѧ  
 вы, всеовершѧны ѡ всемъ: ѧ всеовер-  
 шѧнъ вѧшъ дѧхъ, ѧ дѧшѧ, ѧ тѣло непо-  
 рочно, въ пршествѧе гдѧ нашегѡ іисѧ  
 хрѣта да сохранитеся.

Сщѧенникъ седмый: Мнрѧ тѧ.

Дѧконъ, ѧлѧ чтецъ: ѧ дѧховн твоемѧ.

Дѧконъ: Премѧдрость.

Чтецъ, ѧлѧ дѧконъ возглашѧтѧ: ѧлѧвѧ,  
 во глѧсѧ ѧ.

Стѧхъ: Оуслышѧтѧ тѧ гдѧ въ дѧнъ пе-  
 чѧли, зашѧтѧтѧ тѧ ѧмѧ бгѧ іѧкѡвлѧ.

Дѧконъ: Премѧдрость, прѧстѧ. Оуслы-  
 шѧмъ стѧгѡ ѧвѧ.

Сщѧенникъ седмый: Мнрѧ всѣмъ.

Лѧкъ:



**ЛѢКЪ:** ꙗ́ двѣхъ ꙗ́бо емѣ.

**СѢ́ННИКЪ:** ѿ маѣдѣа сѣ́гъ ѳ́ла ѳ́ла  
чѣ́ннѣ.

**ЛѢКЪ:** Слѣва ꙗ́бо, гдѣ, слѣва ꙗ́бо.

**ДѢ́КОНЪ:** БѢ́МЕМЪ.

ѳ́ла ѿ маѣдѣа [за́ало ѳ́]:

**В**о вре́мѣ ѿно, прѣходѣ ꙗ́сѣ, вѣдѣ  
человѣка сѣ́дѣща на мѣ́тннѣ, маѣдѣа глаго́лема, ꙗ́ глаго́ла емѣ: по  
мнѣ́ граднѣ ꙗ́ востѣвѣхъ по нѣ́мъ ꙗ́де:  
ꙗ́ вѣ́сть емѣ́ востѣвѣщѣ́ въ домѣ́, ꙗ́ се́  
мнози́ мытарнѣ ꙗ́ грѣ́шницѣ́ прншѣ́дше  
востѣвѣ́хъ со ꙗ́сѣмъ, ꙗ́ со оу́чнкнѣ́ ѳ́гѣ.  
ꙗ́ вѣ́дѣ́ше фарѣ́се́, глаго́лахъ оу́чнкѣ́мъ  
ѳ́гѣ: почтѣ́о сѣ́ мытарнѣ ꙗ́ грѣ́шникн  
оу́чнтѣ́ вѣ́шъ ꙗ́стѣ ꙗ́ пѣ́тѣ; ꙗ́сѣ же  
слѣ́шавъ рѣ́чѣ ꙗ́мъ: не ꙗ́рѣ́вѣютѣ́ здравѣ́н  
врача́, но болѣ́щн. Шѣ́дше же на́чнтѣ́-  
сѣ́, чѣ́о ѳ́стѣ: мѣ́тн хо́щѣ́, ꙗ́ не жѣ́рткѣ.  
не прѣ́до́хъ бо прнзвѣ́тн прѣ́ннкн, но  
грѣ́шникн на покѣ́ннѣ.

**ЛѢКЪ:** Слѣва ꙗ́бо, гдѣ, слѣва ꙗ́бо.

**ДѢ́КОНЪ**

## ДІАКОНЪ ЖЕ:

ПОМНІЛЫЙ НАСЪ, БЖЕ, ПО БЕЛІЦѢЙ МЛТН  
ТВОЕЙ, МОЛНМЪ ТИ СЪ, ОУСЛЫШИ И ПО-  
МНІЛЫЙ.

**Ліікх:** Гдн, помнлвй, **трїжды.**

ѢЩЕ МОЛНМЪ Ѡ МЛТН, ЖІЗНИ, МІРѢ,  
ЗДРАВІИ, СПЕЕНІИ, ПОСѢЩЕНІИ И ѠСТАВ-  
ЛЕНІИ ГРѢХѠВЪ РАБА БЖІА [иіа: рабы  
бжїей] **иікх.**

**Ліікх:** Гдн, помнлвй, **трїжды.**

Ѡ ЖЖЕ ПРОСГНГІТІСЪ ЕМУ [иіа: ѣи]  
ВЕЛКОМУ СОГРѢШЕНІЮ, БОЛЬНОМУ И НЕБОЛЬ-  
НОМУ, ГДѠ ПОМОЛНМЪ.

**Ліікх:** Гдн, помнлвй, **трїжды.**

СЦІЕННИКЪ ВОЗГЛАСЪ: **Иікх** МЛТНВЪ И ЧЛВѢ-  
КОЛЮБЕЦЪ БГЪ ЕИ, И ТЕБѢ СЛАВУ ВОЗ-  
СЫЛАЕМЪ, ОЦУ, И СІУ, И СТОМУ ДХУ,  
НЫНѢ И ПРИСЪ, И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

**Ліікх:** **Амінъ.**

**Дііаконъ:** ГдѠ ПОМОЛНМЪ.

**Ліікх:** Гдн, помнлвй.

**Сцїенникъ**

## Сѣ́агѡ глаголетъ мѣтѣмъ сѣ́а:

**В**ѣ́ко гдѣи бжѣ нашѣ, врачѣ душѣ и  
 стѣлѣсѣ, вѣременныѣ стѣрѣсти оубра-  
 чебавыи, ищѣлаи всѣкъ недѣгѣ и  
 всѣкъю ѣзю въ людѣхѣ, хотѣи всѣмъ  
 челоѣкъомъ спѣстѣи и въ познѣнѣ  
 истины прѣити, не хотѣи смѣрти грѣш-  
 ника, но ѣкъ ѡбратѣтѣсѣ, и живѣ  
 быти ѣмѣ. ты бо, гдѣи, въ вѣтѣхомъ  
 завѣтѣ положила еси покаѣнѣ грѣш-  
 нымъ, дѣдѣ, и нѣнѣуитѣнѡмъ, и прѣжде  
 тѣхѣ бывшымъ: но и во пришѣствѣи  
 плѣтѣкагѡ твоегѡ смѣтрѣниѣ, не прѣ-  
 звѣла еси прѣныѣ, но грѣшныѣ въ по-  
 каѣнѣ: ѣкоже мытарѣ, ѣкоже блѣднѣцѣ,  
 разбѣйника, и хѣльнаго гонѣтѣла, вели-  
 каго пѣула покаѣнѣемъ прѣемыи. петрѣ  
 верхѣвнаго и апѣла твоегѡ, ѡвѣргшагѡсѣ  
 тебѣ трѣжды, покаѣнѣемъ прѣла еси,  
 и ѡбѣщала еси ѣмѣ, глагола: ты  
 еси пѣтрѣ, и на сѣмъ каменѣ сознѣдѣ

црѣковь

црѣковь мою, ѿ кратѣ ѡдѣва не ѡдолѣ-  
 ютъ ѣй, ѿ дама тебѣ ключи црѣтвѣа  
 нѣнагво. сегѡ радн ѿ мѣ, блже ѿ члѣвѣ-  
 колюбче, по неѡужнымъ твоимъ ѡбѣ-  
 щаніемъ дерзѡюще, мѡлимся тебѣ, ѿ  
 просимъ въ часъ сей: оубѣши моленіе  
 наше, ѿ прїимнѣ ѣ, ѡкоже кадѣло при-  
 носимое тебѣ, ѿ посѣтнѣ раба твоегѡ  
 [нѣн: рабѣ твою] нѣмъ, ѿ ѡще что со-  
 грѣшнѣ словомъ, нѣнѣ дѣломъ, нѣнѣ  
 помышленіемъ, нѣнѣ въ ноцнѣ, нѣнѣ во  
 днѣ: нѣнѣ подѣ клѣтвѣ сщеническойю, нѣнѣ  
 своемѣ проклѣтїю подпадѣ: нѣнѣ клѣтвою  
 ѡгорчнѣ, ѿ проклѣтѣ себе: тебѣ про-  
 симъ, ѿ тебѣ мѡлимся: ѡслабнѣ, ѡста-  
 внѣ, простнѣ емѣ [нѣн: ѣй], вѣже, презирѣа  
 беззакѡнїа ѣгѡ [нѣн: ѣа] ѿ грѣхнѣ,  
 ѿ ѡже въ вѣдѣнїнѣ ѿ не въ вѣдѣнїнѣ  
 бѣвшѣа ѡ негѡ [нѣн: ѡ неа]. ѿ ѡще  
 что ѡ заповѣдей твоихъ преступнѣ,  
 нѣнѣ согрѣшнѣ, ѡкво плѡтъ носѣи [нѣн:  
 носѣщи],

носа́щи], ѿ вѣ мѣрѣ жнвѣи [нлн: жн-  
вѣи], ѿ нѣ ѿ дѣ́нства дѣ́вольскагѡ:  
са́мѡ ѿкѡ бл҃гѡ ѿ члѣ́вколю́бецѡ б҃гѡ  
прости: ѿкѡ нѣсть чело́вѣка, ѿже по-  
жнвѣтѡ, ѿ не согрѣ́шнѣтѡ: ты́ во ѳ́днѣх  
ѳ́сн безгрѣ́шенѡ, пра́вда твоя́ пра́вда  
вѣ́кѡ, ѿ сло́во твое́ истина. не бо  
созда́лѡ ѳ́сн чело́вѣка вѣ погнѣ́ель, но  
вѣ снабде́нне за́повѣдей твои́х, ѿ жи-  
вота́ негнѣ́ннагѡ насле́дїе: ѿ тебе́  
сла́вѡ возсыла́емѡ, со о́цѣмѡ ѿ стѣ́мѡ  
дхѡмѡ, ны́нѣ ѿ при́сно, ѿ во вѣ́ки  
вѣ́кѡвѡ. **ѿмѣнь.**

По мѣтѣ́ же седмѣи́ іерѣи́ взѣмлетѡ стѣрѣ́ецѡ  
седмѣи́, ѿ шмочнѣх ѿ во стѣ́и ѳ́лѣи, помазѣтѡ  
вола́щаго, глаго́ла мѣтѣ́:

**ѿ**че стѣ́и, врачѣ́ дѡшѡ ѿ тѣ́лѣсѡ, по-  
сла́вѡ ѳ́дннорѡднаго твоегѡ́ сна,  
гда́ на́шего і́иса хрѣ́ста, вса́кїи недѡгѡ  
нѣцѣ́лающаго, ѿ ѿ смѣ́рти нѣзав-  
ла́ющаго, нѣцѣ́лн ѿ раба́ твоегѡ́ [нлн:  
ѿ раба́

и рабѣ твоѣ] ѿмѣхъ, ѿ ѿбдержавшаго егѡ  
 [и҃ли: ю҃] тѣлесныхъ и дѣшевныхъ немощи,  
 и ѿжнкотворѣ егѡ [и҃ли: ю҃] благодѣтїю  
 хрѣта твоегѡ: мѣтвами пресѣтыхъ влѣцы  
 нашея вѣы, и приенодѣвы мрїи: пред-  
 ставительствы чѣныхъ нѣныхъ снлхъ без-  
 плотныхъ: снлоу чѣнагѡ и жнкотво-  
 равагѡ крѣта: чѣнагѡ славнагѡ прѡрока,  
 прѣтечи и крѣтнѣтелѣ іѡанна: сѣыхъ слав-  
 ныхъ и всехвалныхъ апѣловъ: сѣыхъ  
 славныхъ, и доброповѣдныхъ мѣнкѡвъ:  
 прѣвныхъ и бѡносныхъ ѡтѣцъ нашихъ:  
 сѣыхъ и и҃сцѣлѣнѣлей безсрѣверенникѡвъ  
 космы и дамїана, кѣра и іѡанна,  
 пантелеїмона и ермолаа, самѣѡна  
 и дїомїда, фѡтїа и анїкѣты: сѣыхъ и  
 прѣвныхъ бѡѡтѣцъ іѡакїма и анны,  
 и всѣхъ сѣыхъ.

**И҃**кѡ ты еси истѡчникъ и҃сцѣленїи,  
 бже нашъ, и тебѣ славу возсылаемъ,  
 со едннорѡднымъ твоимъ е҃номъ, и  
 еднносѣщнымъ

ѳ́днноѳ́шнымъ твоимъ дѣомъ, нынѣ  
и пришею, и во вѣки вѣковъ. **А**минь.

По скончаніи же сего большій, пріемлаи  
ѳ́лещіеніе, ѣще мѡжетъ, самъ вхѡдитъ посреде  
ѳ́енникѡвъ, или держимъ ѡ соихъ ен стоитъ,  
или сѣдитъ. ѣще же не мѡжетъ самъ, ѳ́енни-  
цы самн ѡстоитъ егѡ на ѳ́дрѣ лежащаго.  
Настоитель же вземъ сѣѡе ѳ́уліе, и разгнѡвъ ѳ́,  
возлагаетъ писмены на главѣ больнаго, при-  
держимымъ вѣемъ ѳ́енникѡмъ. Начальствѡаи  
же не возлагаетъ рѡкъ, но велегласно глаголетъ  
мѡтѡв сѣѡ:

**Ц**рѣ сѣѡи, блѡбѡтробне и многомѡтнѡе  
гдѣи іисе хрѣте, сѣе и слѡве бѣа живѡ-  
гѡ, не хотѣи смѣртн грѣшнагѡ, но  
ѣакѡ ѡбратити сѡ и живѡ быти емѡ:  
не полагаю рѡкъ моѡ грѣшнѡю на главѡ  
пришедшагѡ [или: пришедшѡ] кѡ тебѣ  
во грѣсѣхъ, и просѡщагѡ [или: просѡ-  
щѡ] оѡ тебѣ нами ѡставленіе грѣхѡвъ:  
но твоѡ рѡкъ крѣпкѡю и сѣльнѡю, ѣже  
во сѣѡмъ ѳ́уліи сѣмъ, ѳ́же сослѡжнѣтелн  
моѡ

МОИ ДЕРЖАТЪ НА ГЛАВѢ РАБА ТВОЕГО [ИЛИ:  
 РАБЫ ТВОЕ] **ИМѢ**, И МОЛЮСА СЯ НИМИ,  
 И ПРОШУ МЛТНВНОЕ И НЕПАМЯТОСЛѢБНОЕ  
 ЧЛВѢКОЛЮБИЕ ТВОЕ, БЖЕ, СПСНТЕЛЮ НАШУ,  
 ПРРОКОМУ ТВОИМУ НАДАНОМУ ПОКАЗ-  
 ШЕМУСА ДБДЪ У СВОИХЪ СОГРѢШЕНИИХЪ  
 УСТАВЛЕНІЕ ДАРОВАВШИИ, И МАНАССІИНУ ѢЖЕ  
 У ПОКАНИИ МЛТВѢ ПРИЕМЫИ: САМУ И РАБА  
 ТВОЕГО [ИЛИ: РАБѢ ТВОЮ] **ИМѢ**, КАЮЩАГОСА  
 [ИЛИ: КАЮЩУЮСА] У СВОИХЪ СЯ СОГРѢШЕ-  
 НИИХЪ ПРИИМИ ОБЫЧНЫМИ ТВОИМИ ЧЛВѢКО-  
 ЛЮБИИМИ, ПРЕЗИРАИ ВСА ѢГѢ [ИЛИ: Ѣ] **]**  
 ПРЕГРѢШЕНІА. ТЫ ВО ѢСН БГЪ НАШУ, ИЖЕ  
 И СЕДМЬДЕСАТЪ КРАТЪ СЕДМЕРИЦЮ УСТАВ-  
 ЛАТИ ПОВЕЛѢВШИИ, ПАДАЮЩИМЪ ВЪ ГРѢ-  
 ХИ: ЗАНЕ ИАКѢ ВЕЛИЧЕСТВО ТВОЕ, ТАКѢ  
 И МЛТЬ ТВОА, И ТБѢ ПОДОВАЕТЪ ВСА-  
 КА СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ, НЫНѢ И  
 ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ ВѢКѢВЪ. **АМИНЬ.**

СНѢМШЕ ЖЕ ѢВЛІЕ СЯ ГЛАВѢ БОЛЬНАГО, ДАЮТЪ  
 ѢМУ ЦѢЛОВАТИ Ѣ.

ДІАКОНЪ



## ДІАКОНЪ ЖЕ:

ПОМІЛВЙ НАСЪ, БЖЕ, ПО ВЕЛІЦѢЙ МЛ҃ТИ  
ТВОЕЙ, МОЛНМЪ ТИ СЯ, ОУСЛЫШИ Н ПО-  
МІЛВЙ.

Лііхъ: Г҃дн, помілвй, тріжды.

ЕЩЕ МОЛНМЄА Ѡ МЛ҃ТИ, ЖІЗНИ, МІРѢ,  
ЗДРАВІИ, СПЕЕНІИ, ПОСѢЩЕНІИ Н ѠСТАВ-  
ЛЕНІИ ГРѢХѠВЪ РАБА БЖІА [нлн: рабы  
бжїей] нлїкх.

Лііхъ: Г҃дн, помілвй, тріжды.

Ѡ ЖЕ ПРОСТІТІЄА ЕМУ [нлн: ѣн]  
ВСАКОМУ СОГРѢШЕНІЮ, БОЛЬНОМУ Н НЕБОЛЬ-  
НОМУ, ГДѠ ПОМОЛНЄА.

Лііхъ: Г҃дн, помілвй, тріжды.

СЦЕННИКЪ ВОЗГЛАСЪ: **И**КѠ МЛ҃ТНИКЪ Н ЧЛѢ-  
КОЛЮБЕЦЪ БГ҃Ъ ЕСИ, Н ТЕБѢ СЛАВѠ ВОЗ-  
СЫЛАЕМЪ, ОЦѠ, Н СНѠ, Н СТОМУ ДХ҃Ѡ,  
НЫНѢ Н ПРИСНѠ, Н ВО ВѢКН ВѢКѠВЪ.

Лііхъ: Аминь.

Таже поѡтхъ, **С**лава, самогласенхъ, гласхъ д:

ИСТОЧНИКЪ ИСЦѢЛЕНІЙ ИМѠЩЕ, СГ҃ИИ  
ВЕЗЕРЕВРЕННИЦЫ, ИСЦѢЛЕНІА ПОДАВАЕТЕ  
ВСѢМЪ

всѣмъ трѣбующимъ, ѿкъ превѣлѣнхъ дарованій сподобльшисѧ ѿ приноскѣщавшѧ источника спаса нашего. глаголетъ бо къ вамъ гдѣ, ѿкъ единоревнителемъ апльскимъ: се дахъ вамъ власть на дѣхъ нечистыхъ, ѿкоже тѣхъ изгонити, и цѣлѣти всѣхъ недѣхъ, и всѣхъ ѿзю: тѣмже въ повелѣніихъ егѡ добръ жительствовавше, тѣне пріѣсте, тѣне подаваете, ицѣлѣюще страсти дѣшъ и тѣлесъ нашихъ.

**И нынѣ, гласъ тойже:**

Прізри на моленіѧ твоихъ рабъ, все-непорочнаѧ, оутѣляющіи лютаѧ на ны востаніѧ, всѣкѣи скорби насъ измѣняющіи: тѣ бо единѣ твердое и известное оутвержденіе и мамы, и твое предстательство стѣжѧхомъ, да не постыдимсѧ, вѣще, тѣ призывающіи, потщисѧ на оумоленіе тѣбѣ вѣрнѡ вопіющихъ: радѣисѧ, вѣще, всѣхъ помощи, радосте

ра́доꙋте ѿ покрѡ́ве, ѿ сп̄се́ніе дѡ́шх  
на́шнѡх.

Сла́ва, ѿ ны́нѣ:

Гд̄и, помн̄и́ѡи, трѣ́жды. Бл̄гословѣ.

ѿ ѡ́пѡстѡх:

Хр̄то́сѡ ѿстѣннѡи бг̄ѡ на́шѡ, мл̄тва-  
ми преч̄и́тыѡ своеѡ м̄тр̄е: сі́лою ч̄т̄на́гѡ  
ѿ живѡтвѡр̄ѡщагѡ кр̄т̄а: сѣ́агѡ сла́вна-  
гѡ ѿ всех̄в̄альнагѡ ап̄ла і́акѡѡа, ѿ пе́р-  
ѡагѡ арх̄іереѡа іе́рл̄імскагѡ, бр̄а́та вѣ́жїѡ,  
ѿ всех̄ сѣ́ѡх, сп̄се́тѡ ѿ помн̄ѡѡстѡх  
на́сѡ, і́акѡ бг̄ѡ ѿ чл̄вѣ́колю́беѡх.

ѿ полага́ѡтѡ поклѡ́нѡх прѣ́емыѡ мл̄тѡма́еіе,  
глаго́ла:

Бл̄гословѣ́те, ѡ́тцы сѣ́и, прѡст̄і́те  
м̄ грѣ́шнаго [ѿн̄: грѣ́шнѡю]. Трѣ́жды.

ѿ прѣ́мѡ ѡ́нѡх бл̄гословѣ́ніе ѿ процѣ́ніе,  
ѡ́ходѣтѡ бл̄годар̄ѡ бг̄ѡ.





Чинъ, егда слышится вскорѣ  
вельми больному дати причастіе.

Пріемлетъ іерей часть ѿ стѣхъ чинъ, вла-  
гаетъ въ погиръ и вливаетъ малъ вина, якоже  
моцію больному оудобѣ пріати то.

И начинаетъ:

Благословенъ бгъ нашъ, всегда, нынѣ  
и прісно, и во вѣки вѣковъ. **А**минь.

Таже:

Стѣй бже, стѣй крѣпкій, стѣй  
безсмертный, помилуй насъ. **Т**рижды.

Слава оцѣ, и снѣ, и стѣму дхѣ,  
и нынѣ и прісно, и во вѣки вѣковъ.  
**А**минь.

Престѣа трѣце, помилуй насъ: гдн,  
счисти грѣхъ нашъ: вѣко, прости безза-  
кѣннѣ наша: стѣй, посети и исцѣли  
немощи нашъ, имене твоегѣ радн.

**Г**дн,

**Г**ДН, помнѡвн, трїжды.

**С**лѡва Ѡцѡ, и снѡ, и стѡмѡ дхѡ,  
и нынѣ и прїснѡ, и во вѣкн вѣкѡвѡх.  
**А**мїнь.

**О**че нашѡ, ѡже єси на небѣхѡ, да  
стїтсѡ ѡмѡ твоє, да прїдетѡ црѣтвѡ  
твоє: да вѡдетѡ вѡлѡ твоѡ, ѡкѡ на  
небѡ, и на землѡ. хлѣбѡ нашѡ насѡщ-  
ный дѡждѡ нашѡ днѡсѡ, и ѡстѡвн нашѡ  
дѡлгн нашѡ, ѡкоже и мы ѡстѡвлѡ-  
емѡ должннѡмѡ нашымѡ: и не введн  
насѡ во ѡскѡшенїе, но ѡзбѡвн насѡ ѡ  
лѡкѡвѡгѡ.

**И**кѡ твоє єсть црѣтвѡ, и сїла,  
и слѡва, Ѡцѡ, и снѡ, и стѡгѡ дхѡ,  
нынѣ и прїснѡ, и во вѣкн вѣкѡвѡх.  
**А**мїнь.

**Г**ДН, помнѡвн, вї.

**С**лѡва, и нынѣ:

**П**рїднїте, поклонїмсѡ црѣвн нашемѡ  
вгѡ.

**П**рїднїте,

**Прїидїте, поклонїмсѧ ѡ припадѣмъ хрїтѣ, црѣви нашемъ бгѣ.**

**Прїидїте, поклонїмсѧ ѡ припадѣмъ самомъ хрїтѣ, црѣви ѡ бгѣ нашемъ.**

**Вѣрѣю** во єдїнаго бга оца, вседержїтеля, творца небѣ ѡ земли, вїдимымъ же всѣмъ ѡ невїдимымъ. ѡ во єдїнаго гда їиса хрїта, сна бжїа, єдннороднаго, ѡже ѡ оца рождѣннаго прѣжде всѣхъ вѣкхъ: свѣта ѡ свѣта, бга їстинна ѡ бга їстинна, рождѣнна, не сотворѣнна, єднносущна оцѣ, ѡже всѧ быша. насъ ради челоувѣкхъ, ѡ нашегѡ ради спсѣнїа, шедшаго съ небѣ, ѡ воплотївшасѧ ѡ дха сга ѡ мрїи дбы, ѡ вчлѣвѣчшасѧ. распятаго же за ны при понтїйстѣмъ пїлатѣ, ѡ страдавша, ѡ погребѣнна. ѡ воскресшаго въ третїй дѣнь, по писанїемъ. ѡ возшедшаго на небѣ, ѡ сѣдѣщаго ѡдеснѣ оца. ѡ пакн грядущаго со славою,

со славою, съдѣти живымъ и мѣртвамъ,  
 ѣгѡже црѣтвию не бѣдетъ конца. И въ  
 дѣа стѣго, гдѣ, животворѣщаго, ѣже  
 ѡ оца и сходящаго, ѣже со оцѣмъ и  
 сномъ спокланѣема и славима, глаго-  
 лаваго пррѡки. Во еднѣ стѣю, собор-  
 нѣю и апльскѣю црковѣ. Исповѣдѣю еднѡ  
 крщѣнїе, во ѡставленїе грѣхѡвх. Чаю  
 воскресѣнїа мѣртвахъ: И жнзи бѣдѣщаго  
 вѣка. **А**минь.

**ТАЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ:**

**В**ѣчерн твоелѣ тайна днѣсь, снѣ бжїи,  
 причастника мѣ прїимнѣ: не бѡ врагѡмъ  
 твоимъ тайнѣ повѣмъ, ни лобзѣнїа  
 тнѣ дамъ ѣкѡ ѡда, но ѣкѡ разбѡй-  
 никъ исповѣдаю тѣ: помани мѣ, гдн,  
 во црѣтвн твоѣмъ.

**Слава:** Црѣю нѣный, оутѣшителю, дше  
 истины, ѣже вездѣ снѣ и всѣл ѣс-  
 полнѣай, сокровице блгнхъ и жнзи  
 подателю,

рѣк чинх, егда слышѣша вскорѣ

пода́телю, прїиди ѿ вселїа въ ны,  
и ѡчи́сти ны ѿ вса́кїа скверны, и спси,  
блже, души на́ша.

И нынѣ, вѣтородиченх: Бга ѿ тебе во-  
плотнѣшагоа развѣхомх, вѣ дѣо:  
того молн, спсѣти души на́ша.

Гдн, помнѣши, м.

Таже мѣтѣ сїю:

**В**ѣко гдн ѿсе хрѣте спсе на́шх, едне  
нмѣши вла́сть ѿпшати грѣхн,  
ѣкѡ блгх и члѣвколюбецх бгх, презри  
вса ѣже въ вѣдѣнїи и невѣдѣнїи  
согрѣшенїа раба твоегѡ [нн: раба  
твоеа] нмѣх, без ѡсѣжденїа сподоби  
его [нн: ю] прїати прѣчтѣхх чаннх  
твоихх, не въ мѣченїе, ни въ приложѣ-  
нїе грѣхѡвх, но во ѡчищенїе души и  
тѣла, и во ѡбрѣченїе црѣвїа твоегѡ:  
ѣкѡ по́мощь еси, и стѣна тверда, и  
возбранѣнїе протнвному, и ѡчищенїе со-  
грѣшенїемх егѡ [нн: еа]. Иѣкѡ млтнхх  
и члѣвколюбецх



и члвѣколюбецъ бгъ еси, и тебе славу  
возсылаемъ, со оцѣмъ и стѣмъ дхомъ.

Млтва втора:

**Г**ди, вѣмъ, ѡко нѣсмь достѡннъ,  
да подъ кровъ мой внидеши, въ домъ  
души моея: зане вса пѣста, и пад-  
шаа естъ, и не имаша во мнѣ  
мѣста достѡнна, гдѣ главу подклони-  
ти: но понѣже хощеши быти со мною,  
на щедрѡты твоѡ надеявша приходя  
къ тебе. Повели двѣри ѡверети недо-  
стѡнныхъ моихъ оустъ, да тебе едина-  
го насыщѣа: вниди въ мѣ и ѡчисти  
мѣ ѡ всакиа скверны плотскіа и ду-  
шевныа: буди ми помощникъ и заступ-  
никъ, и сподоби мѣ ѡдеснѡю тебе  
стати, млтвами и молѣніемъ прѣчтыа  
влчцы нашеа бцы и приснодѣвы мрїи,  
и всѣхъ стѣхъ, иже ѡ вѣка тебе  
оугодѣвшихъ: ѡко благословенъ еси во  
вѣки. **Аминь.**

## Мѣтва третѣя:

**Г**дѣ бѣхъ премлѣтнвыи да оущѣдритъ  
 тѣ. Гдѣ ѿнесъ хрѣтосъ всѣкаа про-  
 шенїа бл҃гаа да подастъ тебѣ. Гдѣ  
 всемогїи да нзбавитъ тѣ ѿ всѣкїа  
 напѣсти. Гдѣ да навчѣтъ тѣ. Гдѣ да  
 вразумѣтъ тѣ. Гдѣ да помѣжетъ тѣ.  
 Гдѣ да спсѣтъ тѣ. Гдѣ да защитѣтъ  
 тѣ. Гдѣ да сохранѣтъ тѣ. Гдѣ да  
 ѡчѣститъ тѣ. Гдѣ радости дхѣвныа  
 да исполнитъ тѣ. Гдѣ душѣи ѿ тѣлѣ  
 твоемѣ да вѣдетъ заступникъ. Гдѣ,  
 ѿкѣ млрдъи ѿ бл҃гїи члѣвѣколѣвецъ,  
 прощенїе грѣхѣвъ да подастъ тебѣ.  
 Гдѣ бѣхъ ѿнесъ хрѣтосъ, въ дѣнь сѣднѣи  
 да помнѣветъ тѣ, ѿ да бл҃гословѣтъ  
 тѣ во всѣ днѣи жнвотѣ твоегѣ. ѿкѣ  
 томѣ подобѣетъ всѣкаа слава, чѣсть  
 ѿ поклонѣнїе, со безначальнымъ ѣгѣ  
 ѡцѣмъ, ѿ съ пресѣтымъ, бл҃гїмъ ѿ  
 жнвотворѣщимъ ѣгѣ дхѣомъ, нынѣ  
 ѿ прїенѣ, ѿ во вѣкѣи вѣкѣвъ. **А**мѣнъ.

И ѿце

И ѿще вѣдетъ больній прѣжде сего исповѣдался, то ѿбѣе причащаетъ его стѣхъ тѣннх. ѿще же нн, повелѣваетъ іерей малу ѿстѣпнѣти тѣ свщмых, и вопрошаетъ его ѡ согрѣшеніихъ различныхъ и многообразныхъ, тѣасл, да ничтоже оутѣено, илн ерама радн не исповѣдано вѣдетъ, тогда и по исповѣданіи, глаголетъ іерей мѣтвѣ сн:

**Г**ди вѣе нашь, петрѣви и вѣдннцѣ слезамн грѣхн ѡстѣвнвыи, и мытарѣ познѣвшаго своѣ прегрѣшеніа ѡправдѣвнй, прнмн исповѣданіа раба твоего [илн: раба твоеа] иѣкх, и ѣже тн согрѣшн, вѣольныа его [илн: еа] грѣхн и невѣольныа, слѣвомх, илн дѣломх, илн помышленіемх, ѣкв бѣгх прѣзри. ты во едннх влѣсть иѣмаши ѡпѣщати грѣхн, ѣкв бѣгх мѣтвемх и щедрѣтамх есн, и тебѣ слава возсылаемх, оцѣ, и снѣ, и стѣомѣ дѣхъ, нынѣ и прнсенѡ, и во вѣкн вѣкѣвх. **А**мнѣ.

По причащеніи

По причащенїи глаголетъ:

Нынѣ ѿпѣщяеши раба твоего, вѣко,  
по глаголю твоему, съ миромъ: ѿкъ  
вѣдѣста очи мои спасенїе твое, еже еси  
оуготовахъ предъ лицемъ всѣхъ людей,  
свѣтъ во ѿкровенїе языковъ, и слава  
людѣи твоимъ ѿнѣ.

Таже, Трисѣе. Слава, и нынѣ: Престѣл  
трѣце: Гдѣи, помнѣнїи, трїжды. Слава,  
и нынѣ: Оче нашъ: ѿкъ твое естъ  
црѣтво:

Тропарь днѣ.

Слава, и нынѣ, вѣгородиченъ:

Млтвами, гдѣи, всѣхъ стѣхъ и бѣы,  
твоимъ миръ даждь намъ, и помнѣнїи  
насъ, ѿкъ еднѣи щедры.

Гдѣи, помнѣнїи, трїжды. Блгословїи.

И ѿпѣтъ настоѣщаго днѣ.





## ЧИНЪ БЛГОСЛОВЕНІА НОВАГО ДОМА.

Пришедшѣ іерію въ домъ, егѡже блгословити  
имать, подоваетъ емѣ имѣти съ собою ещеннѣю  
въ создѣ водѣ и кропильце, и елей въ маломъ  
создѣ: къ семѣже на кождо ѿ четырёхъ стѣнъ,  
да вдетъ крѣтъ написанъ: вземъ же на себѣ  
епитрахиль, [аще хощетъ и фелѡнь], начинаетъ:

**Блгословенъ бѣ нашъ, всегда, нынѣ  
и присно, и во вѣки вѣковъ.**

**Лѣкъ: Ямѣнь.**

**Діаконъ: Слава тебѣ, бжѣ нашъ, слава  
тебѣ.**

**Лѣкъ: Црю небный, оутѣшителю, душе  
истинны, иже везде съи и всѣ испол-  
нѣль, сокровище блгнхъ и жнзни пода-  
телю, прїиди и вселѣ въ ны, и ѡчи-  
сти ны ѿ всѣкѣхъ скверны, и спси,  
блже, души нашѣ.**

**Чтецъ:**

**Чтѣцх:** СѢ́ЫЙ ВЪЖЕ, СѢ́ЫЙ КРѢ́ПКІЙ,  
СѢ́ЫЙ БЕЗМЕ́РТНЫЙ, ПОМІ́ЛЫЙ НАСХ.

**Трѣжды.**

СЛА́ВА О́ЦЮ, Ѣ́ СѢ́У, Ѣ́ СѢ́ОМУ ДХУ,  
Ѣ́ НЫ́НѢ Ѣ́ ПРІ́СНУ, Ѣ́ ВО ВѢ́КН ВѢ́КОВХ.  
**А́МІ́НЬ.**

**Пресѣ́ах** трѣ́це, помі́лЫй на́сх: гдѣ́н,  
ѡ́чнстн грѣ́хн на́шх: влѣ́ко, про́стн безза-  
кѡ́ннх на́ша: сѢ́ЫЙ, посѣ́тн Ѣ́ Ѣ́сцѣ́лн  
не́мощн на́шх, Ѣ́МЕНЕ ТВОЕГѡ́ РА́ДН.

**Гдѣ́н, помі́лЫй, трѣ́жды.**

СЛА́ВА О́ЦЮ, Ѣ́ СѢ́У, Ѣ́ СѢ́ОМУ ДХУ,  
Ѣ́ НЫ́НѢ Ѣ́ ПРІ́СНУ, Ѣ́ ВО ВѢ́КН ВѢ́КОВХ.  
**А́МІ́НЬ.**

**О́че** на́шх, Ѣ́ЖЕ Е́СН НА НЕ́БЕСѢ́ХУ, ДА  
СѢ́НТІ́СЯ Ѣ́МА ТВОЕ́, ДА ПРІ́ДЕТХ ЦРѢ́ВІЕ  
ТВОЕ́: ДА ВѢ́ДЕТХ БО́ЛА ТВОА́, Ѣ́Кѡ НА  
НЕ́СН, Ѣ́ НА ЗЕМЛН. ХЛѢ́БХ НА́ШХ НАСѢ́Щ-  
НЫЙ ДА́ЖДЬ НА́МХ ДНЕСЬ, Ѣ́ ѡ́СТАЕ́Н НА́МХ  
ДО́ЛГН НА́ША, Ѣ́КОЖЕ Ѣ́ МЫ ѡ́СТАВА́-  
ЕМХ ДОЛЖНИ́КѡМХ НА́ШЫМХ: Ѣ́ НЕ ВВЕ́ДН  
НА́СХ

НАСѢ ВО НСКѢШЕНІЕ, НО НЗБАВН НАСѢ Ѡ  
ЛѢКАВАГѠ.

**Іеріи:** **И**ЖѠ ТВОЕ ЁСТЬ ЦРѢТВО, Н СІЛА,  
Н СЛАВА, ОЦА, Н СНА, Н СТАГѠ ДХА,  
НЫНѢ Н ПРИЕНѠ, Н ВО ВѢКН ВѢКѠВѢ.

**Чтѣцх:** **И**МІНЬ.

**Г**ДН, ПОМІНАЙ, БІ.

**С**ЛАВА, Н НЫНѢ:

**П**РІИДІТЕ, ПОКЛОНИМѢ ЦРѢКН НАШЕМѢ  
БГѢ.

**П**РІИДІТЕ, ПОКЛОНИМѢ Н ПРИПАДЕМѢ  
ХРѢТѢ, ЦРѢКН НАШЕМѢ БГѢ.

**П**РІИДІТЕ, ПОКЛОНИМѢ Н ПРИПАДЕМѢ  
САМОМѢ ХРѢТѢ, ЦРѢКН Н БГѢ НАШЕМѢ.

**И ПСАЛОМЪ 7:**

**И**ВЫИ ВѢ ПОМОЩН ВЫШНАГѠ, ВѢ  
**К**РѠВѢ БГА НБНАГѠ ВОДВОРНТѢ.  
РечѣтѢ гдѣвн: заступникѢ мой ёси н  
привѣжнице мое, бгѢ мой, н оупокію на  
негѠ. ИЖѠ ТОИ НЗБАВНТѢ ТѢ Ѡ СѢТИ  
ЛОБЧН Н Ѡ СЛОВЕСѢ МЛТѢЖНА, ПЛЕЩМА  
СКОІМА

своѣма ѡсѣнѣтъ тѣ, ѡ подѣ крилатѣ ѣгѡ  
надѣешнел: ѡрѡжемъ ѡбѣдетъ тѣ  
ѣстина ѣгѡ. Не ѡубоѣшнел ѡ стрѣха  
нощнагѡ, ѡ стрѣлы летѣщѣа во дни,  
ѡ вѣщи во тѣмѣ преходѣщѣа, ѡ срѣща  
ѡ бѣса полѣденнагѡ. Падѣтъ ѡ страны  
твоел тѣлаща, ѡ тѣмѣ ѡдеснѡю тебѣ,  
къ тебѣ же не прѣвлѣжител. ѡбаче  
ѡчѣма твоѣма смѡтриши, ѡ воздѣлѣнѣ  
грѣшникѡвѡ ѡзриши. Ѣкѡ ты, гдѣи,  
ѡупѡкѣнѣе моѣ: кѣшнѣаго положѣлъ ѣси  
прѣвлѣжище твоѣ. Не прѣидетъ къ тебѣ  
слѡ, ѡ рѣна не прѣвлѣжител тѣлеснѣ  
твоемѡ. Ѣкѡ ѣггѡмъ своѣмъ запо-  
вѣсть ѡ тебѣ, сохранити тѣ во кѣхъ  
пѣтѣхъ твоѣхъ. На рѣкѣхъ вѡзмѣтъ  
тѣ, да не когдѣ прѣткнѣши ѡ кѣмень  
ногѡ твоѡ. На ѣспѣда ѡ касѣлѣска настѣ-  
пши, ѡ поперѣши лѣкѣ ѡ смѣа. Ѣкѡ  
на мѣ ѡупѡкѣ, ѡ ѡзвѣаваю ѡ: покрѣю  
ѡ, ѣкѡ познѣ ѡмѣ моѣ. Воззовѣтъ  
ко мнѣ,



КО мнѣ, и оуслышѹ егò: сѹ нѣмѹ ѣсмѹ  
вѹ скòрбнѹ, и змѹ егò, и прослѣвлю егò:  
Долготòю днѣй испòлню егò, и явлю  
емѹ спѣсѣнїе моє.

По ѷсалмѣ же поючѹ тропáрь, гласѹ ѿ:

**И**КОЖЕ ЗАКХЕЕВѹ ДОМѹ ТВОИМѹ, ХРѢТѢ,  
ВХОДОМѹ СПѢСѢНІЕ ВЫСТѢ, СѢЦЕ И НЫНѢ ВХО-  
ДОМѹ СЩЕИИИХѹ СЛѢЖИТЕЛЕЙ ТВОИХѹ,  
И Сѹ НИМНИ СТѢИХѹ АГГЛѢ ТВОИХѹ, МІРѢ  
ТВОИМѢ ПОДАЖДЕ ДОМѹ СЕМѹ, И МЛѢТИВНУ  
БЛГОСЛОВИ ЕГò, СПСАА И ПРОСВЕЩАА ВСѢХѹ  
ЖИТИ ХОТѢЩИХѹ ВѢ НЕМѹ.

СѹЩЕЙ ЖЕ ТРАПЕЗѢ ОУВРѢСОМѹ ПОКРЫТОЙ, И КРѢПѢ  
НА НЕЙ, И СВЕЩАМѹ ГОРѢЩЫМѹ, И ВОДѢ СЩЕИИИ  
И ЕЛЕЮ, СТАВѢ ІЕРЕЙ КѢ ВОСТОКѢ ЛИЦЕМѹ, И РЕКШѢ  
ДІАКОНѢ:

**Г**ДѢ ПОМОЛНМСѢ. И КЛІРѢ: **Г**ДН, ПО-  
МНІАИ.

Чтѣтѹ КО ОУСЛЫШАНИЕ ВСѢХѹ МЛѢТВѢ СІЮ:

**Г**ДН ІИСЕ ХРѢТѢ БЖЕ НАШѢ, ИЗВОЛНВЫИ  
ПОДЪ СѢНЬ ЗАКХЕА МЫТАРА ВНИТИ,  
И СПѢСѢНІЕ ТОМѹ И ВСЕМѹ ДОМѹ ЕГò  
ЖИВЩИХѹ

БЫВЫИ:

БЫВЫЙ: САМЪ И НЫНѢ, ЗДѢ ЖИТИ ВОС-  
 ХОУТѢВШАА И НАМИ НЕДОСТОЙНЫМИ  
 МОЛЬБЫ ТВОЕ И МОЛЕНІА ПРИНОСЯЩАА,  
 ѿ ВСАКАГО ЗЛА НЕВРЕДНЫМЪ СОБЛЮДИ,  
 БЛГОСЛОВААА ИХЪ И ОБИТАНЩЕ СЕБЕ,  
 И НЕНАВѢТЕНЪ ТѢХЪ ЖИВОТЪ БЫНЪ СО-  
 ХРАНЯИ, ИЗОБНЬНУ ВЕА БЛГАА ТВОА  
 ИМЪ ТВОИМЪ БЛГОСЛОВЕНІЕМЪ НА ПОЛЬЗУ  
 ПОДАВААИ. **ІѦКЪ** ПОДОВАЕТЪ ТВОЕ ВСАКАА  
 СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ, СО БЕЗНАЧАЛЬ-  
 НЫМЪ ТВОИМЪ ОЦЕМЪ, И ПРЕСЪТЪМЪ,  
 И БЛГІМЪ, И ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ  
 ДХОМЪ, НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВѢКИ  
 ВѢКОВЪ.

**ЛІКЪ:** АМИНЬ.

**Іерей:** АНЪРЪ ВЕЕМЪ.

**ЛІКЪ:** И ДУХОВИ ТВОЕМЪ.

**Діаконъ:** ГЛАВЫ ВАША ГДЕВИ ПРИКЛОНИТЕ.

**ЛІКЪ:** ТВОЕ, ГДН.

**И ЧТЕТЪ ІЕРЕЙ ТАЙНУ МЛТВЪ СЮ:**

**В**ЛКО ГДН ВЖЕ НАШЪ, НА ВЫСОКНУХЪ ЖИ-  
 ВЫИ И НА СМІРЕННЫА ПРИЗІРААИ,  
 БЛГОСЛОВІВЫИ ДОМЪ ЛАВАНОВЪ ПРИ ВХОДѢ  
 ІАКОВА

іа́кѡѡа ѿ до́мѡхъ пенѣтефра́евѡхъ при́ходомѡхъ  
іѡсифо́вымѡхъ, бѣ́госло́внѡѡѡ до́мѡхъ ѡ́бед-  
да́ринѡхъ вносе́нїемѡхъ кѡ́ѡѡта, ѿ во дни  
прише́ствїа̀ ко плѡ́тї хрѣ́ста̀ бѣ́га на́шегѡ, сѣ́-  
спсе́нїе до́мѡѡ за́кхѣовѡѡ дарова́вѡѡѡ: сѡ́мѡхъ  
бѣ́госло́внѡ ѿ до́мѡхъ се́ѡѡ, ѿ вѡ не́мѡхъ  
ѡ́жїтї хотѣ́щїхъ ѡ́трахо́мѡхъ тво́ѡѡмѡхъ  
ѡ́граднѡ, ѿ не́вреднѡмѡхъ ѡ́ сопро́тїв-  
нѡхъ со́храннѡ, ѿ бѣ́госло́внїе́ тво́еѡ сѡ  
высо́тѡѡ жнлѡ́ща тво́егѡ ѡ́ низпослѡ́ннѡ ѡ́мѡхъ,  
ѿ бѣ́госло́внѡ ѿ о́умно́жнїи вѡ́сѡ бѣ́гѡѡѡ  
вѡ до́мѡѡ се́мѡхъ.

**Возгласъ:** Тво́е во ѡ́сѡтъ, ѡ́же мѡ́лоѡаѡтї  
ѿ спсе́нїа̀ нѡѡ, бѣ́же на́шѡ, ѿ тебе́ славѣ́ѡ  
во́зыла́емѡхъ, ѡ́цѡѡ, ѿ снѡѡ, ѿ сѡ́гѡмѡѡ дѡ́хѡ,  
нѡ́нѡѡ ѿ прїсе́нѡ, ѿ во вѣ́кнїи вѣ́кѡѡѡхъ.

**Лїкѡ:** ѡ́мїнь.

**ѡ́бїе же посѣ́мѡхъ зна́менаѡхъ трї́жды ѡ́ле́ѡ,**

**глаго́летѡ:**

**Во ѡ́мѡѡ ѡ́цѡѡ, ѿ снѡѡ, ѿ сѡ́гѡѡ дѡ́хѡ.**

**ѡ́мїнь.**

ѡ́ жнѡ́ѡщїхъ ѡ́

**ѿ чїте́ѡѡ**

И ЧТЕТЬСЯ НАДЪ НИМЪ МЛТВЪ СІЮ:

**Г**ДН БЖЕ НАШЪ, ПРИЗРИ НЫНѢ МЛТНЕНУ  
 НА МЛТВЪ МЕНЕ СМирЕННАГѠ И НЕДО-  
 СТОЙНАГѠ РАВА ТВОЕГѠ, И НИЗПОСЛН  
 БЛГОДАТЬ ПРЕТЪАГѠ ТВОЕГѠ ДХА НА ЕЛЕЙ  
 СІН, И ѠСТН ЕГО, ІАКѠ ДА ВЪДЕТЬСЯ ВО  
 ѠЩЕНІЕ МѢСТЪ СЕМѸ И НА НЕМЪ СОУРЪ-  
 ЖЕННѸ ДОМѸ, И НА ПРОГНАНІЕ ВСАКІА  
 СОПРОТІВНЫА СІЛЫ И САТАНИНСКУХЪ НА-  
 ВѢТОВЪ: ТЫ ВО ЕСН БЛГОСЛОВАЛЪ И  
 ѠЩІАЛЪ ВСАЧЕСКАА, ХРТЕ БЖЕ НАШЪ,  
 И ТЕБѢ СЛАВЪ ВОЗЕМАЕМЪ, ѠЦѸ, И СНА, И  
 СТОМУ ДХѸ, НЫНѢ И ПРИСНУ, И ВО ВСѢКИ  
 ВѢКѠВЪ.

**ЛІКЪ: ІМІНЬ.**

По млтвѣ же вземлетъ щѣнную воду и кро-  
 питъ ею всѣ стѣны дома ѡкрестъ и всѣ  
 клѣтки егѠ, глагола:

Во імѣ Ѡца, и сна, и стѣагѠ дхѠ,  
 Ѡкроплѣнемъ воды сеа щѣнными,  
 въ вѣгство да претворитъсѣ въсѣ лѣка-  
 кое вѣсовское дѣнство. **ІМІНЬ.**

**Ѡкропѣше**

Шкропнвшѣ же всѧ, взѣмъ елей, помазвѣтъ ѿмъ стѣны дома, и дѣже есть крѣтъ написанъ, въ срединѣ егѡ, начнетъ ѿ восточныхъ стѣнъ дома, посѣмъ и западнѡю, и по снхъ сѣвернѡю, въ конѣцъ же южнѡю стѣнѡ, надъ коѣмъждо глагола:

**Бл҃гословлѣется домъ сей помазаніемъ ст҃агѡ елѣа сегѡ, во ѿмъ оца, и сна, и ст҃агѡ дха. Аминь.**

По совершеніи помазанія елеемъ, возжигаютъ свѣщы предъ кинмъждо крѣтомъ, на коѣмъждо стѣнѣ.

Семѡ же бывающѡ,

пѣвцы поютъ стѣхирѡ сѡ, гласъ ҃:

**Бл҃гословнѣ, гдн, домъ сей, и исполни егѡ земныхъ твоихъ благъ, и въ немъ бл҃гочестнѡ жити хотѣвшихъ ѿ всѧкагѡ злагѡ ѡбстоанія неврежденныхъ сохраннѣ, и всѧкое изобиліе нбнагѡ и земнагѡ твоегѡ бл҃гословенія тѣмъ дарѡнѣ, и ѿкъ щедрѡ помилѡнѣ, по велицѣи твоѣи млти.**

Скончанѡ же помазанію, стѣнетъ іерей къ востоку, и ѡще хощетъ, можетъ честнѣ и евліе.

жнѡщихъ

**Діаконъ:**

**Діаконъ:** Премѣдростьъ, прѣостн. Оубы-  
шимъ стѣгвоу ѣѣліа.

**Сщѣнникъ:** Мнрхъ вѣѣмъ.

**Лнкъ:** Ѡ двхобн твоёмъ.

**Сщѣнникъ:** Ѡ лѣкн стѣгвоу ѣѣліа чтѣнїе.

**Лнкъ:** Слѣва тѣѣѣ, гдн, слѣва тѣѣѣ.

**Діаконъ:** Вѣнмемъ.

Ѡ глаголетъ іерей ѣѣліе Ѡ лѣкн, зачѣло ѣд:

**В**о время оно, прїиде їнса во іерї-  
хѣонъ. Ѡ сѣ мѣжъ нарицѣемый зак-  
хей: Ѡ сїй вѣѣ стѣртѣй мытаремъ, Ѡ тоѣ  
вѣѣ богѣтъ. Ѡ нскѣше вѣдѣтн їнса, ктѣ  
ѣстъ: Ѡ не можѣше Ѡ народа, їакъ вѣз-  
растомъ мѣлхъ вѣѣ. Ѡ преднѣкхъ возлѣзе  
на їагоднннѣ, да вѣднѣтъ, їакъ тѣдѣ  
хотѣше мннѣтн: Ѡ їакъ прїиде на  
мѣстѣ, воззрѣвхъ їнса, вѣдѣвхъ ѣгѣ,  
Ѡ речѣ кх немъ: закхей, потщѣвѣ слѣ-  
зн, днѣсь бо кх домъ твоёмъ подобѣетъ  
мнѣ бѣтн. Ѡ потщѣвѣ слѣзе, Ѡ прїѣтъ  
ѣгѣ радѣлѣ. Ѡ вѣдѣвше вѣн роптѣхъ,  
глаголюще,

глаголюще, ѿкѡ ко грѣшнѣ мъжѣ вни-  
де внигати. Ставъ же захей, рече ко  
гдѣ: еѣ полъ имѣнїа моего, гдѣ, дамъ  
нишымъ: и ѡще когдѣ чїмъ ѡбнѣхъ,  
возвращѣ четверїцею. Рече же къ немѣ  
їисъ, ѿкѡ днесь спсѣнїе домѣ семѣ въстѣ:  
занѣ и сѣи сынъ авраамъ еѣтъ. Прїиде  
бо сїхъ члѣвчѣ въскати и спетїи по-  
гнѣшаго.

**Дїкѣ:** Слава тебѣ, гдѣ, слава тебѣ.

**И ѡбїе чтѣтъ ѱаломъ рѣ:**

**Н**ѡтъ и сѣдъ воспоѣ тебѣ, гдѣ: Поѡ  
и разумѣю въ пѣтїи непорочнѣ:  
когда прїидеш ко мнѣ; прѣходяхъ  
въ незлѣбїи сѣрдца моего, посредѣ домѣ  
моего. Не предлагъхъ предѣ очїма моѣ-  
ма вещь законопрестѣпнѣю: творѣшыл  
престѣплѣнїе возненавнѣхъ. Не прильпѣ  
мнѣ сѣрдце стротнѣво: оуклонѣющагосл  
ѡ менѣ лѣкаваго не познахъ. ѡкле-  
ветѣющаго тѣи ѣскреннаго своего, сего  
изгонѣхъ:

нзгонѣхъ: гордымъ Ѡкомъ ѿ несытымъ  
сѣрдцемъ, съ сѣмъ не іадахъ. Ѡчи мои  
на вѣрныя земли, посаждати ꙗко со  
мною: ходѣи по пѣти непорочнѣ, сѣи ми  
слѣжаше. Не живѣше посреде дѣломъ мо-  
егѡ творѣи гордыню: глаголаи неправ-  
веднаа, не исправѣше предъ очима  
моима. Повтрѣи нзвѣахъ всѣ грѣшныя  
земли, ѣже потребити ѡ града гдѣна  
всѣ дѣлающыя беззаконіе.

**Іерей же глагола ѱаломъ, кадитъ весь домъ.**

**По сѣмъ глаголетъ діаконъ ѿнѣ іерей**

**ѣктенію сѣю:**

**Помнѣи насъ, вѣже, по велицѣи млѣти  
твоеи, молимъ ти еа, оуслыши ѿ по-  
мнѣи.**

**Лѣкъ: Гдѣ, помнѣи, трѣжды.**

**Ѡще молимся ѡ великомъ господнѣ  
ѿ отцѣ нашемъ стѣишемъ патрїарѣ  
кѡрїалѣ, ѿ господнѣ нашемъ высо-  
копрещеіеннѣишемъ митрополитѣ [ѿнѣ:**

**архіепікпѣ,**



архієпѣ, **нлн:** прѣвосцѣннѣйшемъ епѣкпѣ] **нмкх,** н ѡ всѣхъ во хрѣтѣ брѣтѣн нашей.

**Лнкх:** Гдн, помнлвн, **трнжды.**

**Прилагаетъ н сѣл:**

**Еще** мѡлнмса ѡ **ѣже** ннзпослатн блгословѣнїе своѣ на домъ сѣй н на раба своего **[нлн: рабѣ своѣ]** **нмкх,** н на всѣхъ въ немъ блгочестнш жнтн хотѣшнхъ н послатн нмъ аггла своего млтнба, соблюдающа н сохраняюща нхъ ѡ всѣ кагш зла, н наставляюща къ дѣланїю всѣхъ добродѣтелей, н ко исполненїю стѣхъ хрѣтовыхъ заповѣдей, н ѡ **ѣже** сохранити нхъ ѡ глада, гвбнтельство, трвса, потѡпа, огнѣ, мечѣ н нашествїѣ иноплемѣнникъ, н всѣкѣ смертносныя раны, н даровати нмъ здравїе, н долгодѣнствїемъ ѡградити нхъ н во всѣмъ оубоузннн, рцѣмъ всн: гдн, оуслыши н помнлвн.

**Лнкх:** Гдн, помнлвн, **трнжды.**

жнвѣшнхъ

**Еще**

Еще молимся за всю братію и за всѣх хрѣтіаны. **Лѣкх:** Гдѣ, помѣлѣи, трѣжды.

**Возглас:** Оуслыши ны, бже, спсѣтелю нашх, оупованіе вѣѣхх концѣвх земли и свщнхх вх мѣри далече: и млтнвхх, млтнвхх вѣдн, вѣко, ѡ грѣсѣѣхх нашихх, и помѣлѣи ны. Млтнвхх бо и члѣвѣколѣубецх бѣхх есн, и тебѣ славу возылаемх, оцѣ, и снѣ, и стѣомѣ дхѣ, нынѣ и прѣнш, и во вѣки вѣкѣвхх. **Лѣкх:** Амѣн.

**Дѣаконх:** Премудрость.

**Іерей:** Престѣлѣ бже, спсѣ насх.

**Лѣкх:** Чтѣнѣйшю херѣвѣмх, и славенѣйшю безсравненїа серафѣмх, безсчлѣнїа вѣа слова рѣждшю, свщю бже тѣ величѣемх.

**Іерей:** Слава тебѣ, хрѣте бже, оупованіе наше, слава тебѣ.

**Лѣкх:** Слава оцѣ, и снѣ, и стѣомѣ дхѣ, и нынѣ и прѣнш, и во вѣки вѣкѣвхх. Амѣн. Гдѣ, помѣлѣи, трѣжды. Бѣгословѣ.

И творѣтх іерей ѡбычнѣй дневнѣй ѡпѣсѣтх.

Многочѣстествовавх же дѣмѣ владыцѣ,  
ѡходѣтх во своѣ еи, бѣгодарѣ бѣ.



## ЧѢНХ ѠСЦѢНІА КОЛЕСНИЦЫ.

**СѡІІНИКЪ:** БЛГОСЛОВЕНХ БГХ НАШХ, ВСЕГДА,  
НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО ВѢККИ ВѢКѠВХ.

**ЧТІЦХ:** АМІНЬ.

СЛАВА ТЕБѢ, БЖЕ НАШХ, СЛАВА ТЕБѢ.

ЦЮЮ НБНЫИ, ОУТѢШИТЕЛЮ, ДШЕ ИСТИ-  
НЫ, ИЖЕ ВЕЗДѢ СЫИ И ВСА ИСПОЛНЛИИ,  
СОКРОВИЩЕ БЛГІХХ И ЖІЗНИ ПОДАТЕЛЮ,  
ПРИИДИ И ВСЕЛИСА ВХ НЫ, И ѠЧИСТИ НЫ  
Ѡ ВСАКИА СКВЕРНЫ, И СПСИ, БЛЖЕ, ДШЫ  
НАША.

СГЫИ БЖЕ, СГЫИ КРѢПКИИ, СГЫИ  
ВЕЗЕМЕРТНЫИ, ПОМИЛѢИ НАСХ. ТРИЖДЫ.

СЛАВА ОЦѢ, И СНѢ, И СГОМУ ДХѢ,  
И НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО ВѢККИ ВѢКѠВХ.

АМІНЬ.

ПресѢла

Пресѣ́ла тѣ́це, помнѣ́й насъ: гдѣи,  
 ѡчїстїи грѣхѣ́и на́ша: вѣ́ко, просїти  
 беззакѡнїа́ на́ша: стѣ́й, просїти ѡ́ ѡсцѣ-  
 лѣ́нїе нѣмощи на́ша, ѡ́мене твоегѡ́ радї.

Гдѣи, помнѣ́й, **трьжды.**

Сла́ва о́цѣ, ѡ́ снѣ, ѡ́ стѡ́мѣ дхѣ́,  
 ѡ́ нынѣ́ ѡ́ прїснѡ, ѡ́ во вѣ́ки вѣ́ковъ.  
**А́мїнь.**

О́че на́шъ, ѡ́же еси́ на нѣбѣ́хъ, да  
 стѣ́нїтсѧ ѡ́на твое́, да прїидетъ црѣ́вїе  
 твое́: да вѣ́детъ во́ла твое́, ѡ́ко на  
 нѣсї, ѡ́ на землѣ́. хлѣ́бъ на́шъ насѡщный  
 да́ждь на́мъ днѣ́сь, ѡ́ ѡста́ви на́мъ  
 до́лги на́ша, ѡ́коже ѡ́ мы ѡста́вля-  
 емъ должникѡ́мъ на́шымъ: ѡ́ не введї  
 насъ во ѡ́скѡ́шенїе, но ѡ́збавї насъ  
 ѡ́ лѡ́кавагѡ.

Сцїенникъ: **ѡ́ко** твое́ е́сть црѣ́во, ѡ́  
 сїла, ѡ́ сла́ва, о́ца, ѡ́ сїа, ѡ́ стѣ́гѡ  
 дхѣ́, нынѣ́ ѡ́ прїснѡ, ѡ́ во вѣ́ки  
 вѣ́ковъ.

**Чтѣ́цъ:** **А́мїнь.**

Гдѣи,

ГДН, помнѣи, кѣ.

Слѣва, ѣ нынѣ:

Прѣидѣте, поклонѣмѣ црѣви нѣшемѣ  
вгѣ.

Прѣидѣте, поклонѣмѣ ѣ припадѣмѣ  
хрѣтѣ, црѣви нѣшемѣ вгѣ.

Прѣидѣте, поклонѣмѣ ѣ припадѣмѣ  
самомѣ хрѣтѣ, црѣви ѣ вгѣ нѣшемѣ.

Псаломѣ ѣ:

**И**нѣи ѣз помоци ѣшнѣгѣ, ѣз  
**И**крѣѣ вѣа нѣнагѣ водворѣтѣ.  
Речѣтѣ гдѣви: засѣпникѣ мой ѣси ѣ  
прѣѣжище мое, вѣгѣ мой, ѣ оупѣаю  
на него. Иѣкѣ тоѣ ѣзѣвѣтѣ тѣ ѣ  
сѣтѣи лѣвѣи ѣ ѣ словѣсѣ мѣтѣжна.  
Плѣцѣма своѣма ѣсѣнѣтѣ тѣ, ѣ подѣ  
крѣѣ ѣгѣ надѣшнѣ: ѣрѣжемѣ ѣвѣ-  
детѣ тѣ ѣстина ѣгѣ. Не оубѣшнѣ  
ѣ стрѣха ноцнѣгѣ, ѣ стрѣлы лѣтѣ-  
щѣа во днѣ, ѣ вѣщи во тѣмѣ прѣхо-  
дѣщѣа, ѣ срѣща ѣ вѣса полѣденнѣгѣ.

Падѣтѣ

Падѣтъ ѡ страны твоєѣ ты́саща,  
и́ ты́ма ѡдеснѣю тебе́, кѣ тебе́ же  
не прїблїжитсѣ. О́баче о́чїма твоѣ-  
ма смѡтриши, и́ возда́нїе грѣшнї-  
кѡвѣх оўзриши. И́къ ты, гдїи, оўпованїе  
моє: вѣшнаго положїлѣ єси́ прїблї-  
жище твоє. Не прїдетъ кѣ тебе́ зло,  
и́ рана не прїблїжитсѣ тѣлеснѣ тво-  
емѣ. И́къ аггломѣ своїмѣ заповѣсть  
ѡ тебе́, сохрани́ти тѣ ко всѣхъ пѣ-  
тѣхъ твоїхъ. На рѣкѣхъ вѡзмѣтъ тѣ,  
да не когда прѣткнѣши ѡ ка́мень но́гѣ  
твоѣ. На ѣспїда и́ васїліска настѣпиши,  
и́ поперѣши львѣ и́ смїа. И́къ на мѣ  
оўпова́, и́ и́збѣвлю и́: покрѣю и́, и́къ  
позна́ и́ма моє. Воззовѣтъ ко мнѣ,  
и́ оўслышѣ єго: съ нїмѣ єсмь въ скѡр-  
бнѣ, и́змѣ єго, и́ прослѣвлю єго: долго-  
тѡю днѣи́ и́сполню єго, и́ явлю ємѣ  
спїенїе моє.

Глава, и́ нынѣ:

И́лланѣа,

Алленѣѡ, алленѣѡ, алленѣѡ, слава  
тебѣ, бже. Трѣжды.

Сщѣнникъ глаголетъ мѣтвѣ:

**Г**ди бже нашъ, сѣдѣи на серафимѣхъ  
и ѣздѣи на херувимѣхъ, мѣдростію  
оукраеный человекъ, и блгнмъ твоимъ  
прѣмысломъ всѣмъ ко блгѣ направлѣи,  
низпослѣ блгословеніе твоѣ на колесницѣ  
своѣ и аггѣла твоего къ ней прѣстави,  
да шестѣвѣющіи въ ней имъ храніми  
и наставлѣеми, въ мирѣ и блгоползчїи  
путь свой совершивше, тебѣ славу и  
блгодареніе возсылаютъ, хвалѣще оца,  
и сна, и сѣаго дха. **А**минь.

И кропитъ сѣю водою колесницѣ  
и внѣтрѣ, глагола:

Блгословаетъ и ѡсщѣетъ колесница  
сѣа во имѣ оца, и сна, и сѣаго дха.  
**А**минь.



## ЎГЛАВЛЭНІЁ.

|  |      |
|--|------|
| Послѣдованіе ў неповѣданнн . . . . .                                       | Г    |
| Послѣдованіе сѣтѣгѣ љлѣа . . . . .   | КГ   |
| Чннх, љгда сльчнѣтсѣ вкѣбрѣ вельмнн болѣ-<br>нѣмѣ дѣтн прнчѣстїе . . . . . | рѣІ  |
| Чннх блѣгословѣнїѣ нѣвагѣ дѣма . . . . .                                   | рѣЕ  |
| Чннх ѡсѣѣнїѣ колеснїцы . . . . .   | рѣД. |



### Чннн трѣвннн нзбрѣнннн

Издание подготовлено Отделом богослужебных книг  
Издательства Московской Патриархии Русской Православной Церкви

Заведующий отделом священник *Иоанн Нефѣдов*, редакторы священник *Иоанн Нефѣдов*, *В. Ю. Скибицкая*, *В. В. Лапицкая*, корректор *Т. К. Четвергова*, художник *А. В. Степаненко*, Обработка графики и вѣрстка *А. В. Терентьев*

*Богослужебное издание.* Подписано в печать 17.10.2012. Формат 84х108/32. Гарнитура «Триодион». Печать офсетная. Тираж 5000 экз. Зак. № 1212580. Издательство Московской Патриархии Русской Православной Церкви. 119435, Москва, Погодинская ул., д. 18. *Оптовый отдел:* (499) 246–20–85. 246–52–08. *Магазин:* (499) 245–30–68.

*Сайт Издательства:* [www.rop.ru](http://www.rop.ru).

*Отзывы о книге присылать по адресу:* [divbooks@rop.ru](mailto:divbooks@rop.ru)

**arvato**

япк

Отпечатано в полном соответствии с качеством  
предоставленного электронного оригинал-макета  
в ОАО «Ярославский полиграфкомбинат»  
150049, Ярославль, ул. Свободы, 97